

Никитина И.Н., Стернина М.А.

**Словарь коммуникативной релевантности семем наиболее
частотных глагольных лексем русского и английского
языков.**

Воронеж: «Истоки, 2013». – 153 с.

Содержание

Предисловие c.11

**Часть 1. Русские наиболее частотные
глагольные лексемы**

| | |
|---------------|------|
| Сказать..... | c.16 |
| Мочь..... | c.16 |
| Говорить..... | c.16 |
| Знать..... | c.17 |
| Хотеть..... | c.18 |
| Видеть..... | c.18 |
| Идти..... | c.19 |
| Стоять..... | c.21 |
| Думать..... | c.22 |
| Спросить..... | c.23 |
| Жить..... | c.23 |
| Смотреть..... | c.24 |
| Сидеть..... | c.24 |
| Иметь..... | c.25 |
| Делать..... | c.26 |
| Взять..... | c.27 |
| Понимать..... | c.27 |
| Казаться..... | c.28 |

| | |
|-----------------|------|
| Пойти..... | с.28 |
| Остаться..... | с.30 |
| Выйти..... | с.31 |
| Дать..... | с.32 |
| Работать..... | с.33 |
| Любить..... | с.33 |
| Оказаться..... | с.33 |
| Ответить..... | с.34 |
| Подумать..... | с.34 |
| Значить..... | с.35 |
| Посмотреть..... | с.35 |
| Ждать..... | с.35 |
| Лежать..... | с.36 |
| Писать..... | с.37 |
| Решить..... | с.38 |
| Вернуться..... | с.38 |
| Считать..... | с.38 |
| Помнить..... | с.39 |
| Получить..... | с.39 |
| Ходить..... | с.40 |
| Прийти..... | с.41 |
| Узнать..... | с.42 |
| Заметить..... | с.42 |
| Уйти..... | с.42 |
| Слышать..... | с.44 |
| Слушать..... | с.44 |
| Бояться..... | с.45 |
| Глядеть..... | с.45 |

| | |
|------------------|------|
| Сесть..... | с.46 |
| Читать..... | с.46 |
| Брать..... | с.47 |
| Начинать..... | с.48 |
| Чувствовать..... | с.49 |
| Вести..... | с.49 |
| Успеть..... | с.49 |
| Продолжать..... | с.50 |
| Забыть..... | с.50 |
| Пройти..... | с.50 |
| Появиться..... | с.52 |
| Выходить..... | с.52 |
| Просить..... | с.53 |
| Пытаться..... | с.53 |
| Показать..... | с.53 |
| Вспомнить..... | с.54 |
| Держать..... | с.54 |
| Называть..... | с.55 |
| Подойти..... | с.55 |
| Поднять..... | с.56 |
| Бросить..... | с.57 |
| Послать..... | с.58 |
| Находиться..... | с.59 |
| Встать..... | с.59 |
| Играть..... | с.60 |
| Следовать..... | с.61 |
| Рассказать..... | с.62 |
| Спать..... | с.62 |

| | |
|-------------------|------|
| Оставить..... | с.62 |
| Войти..... | с.63 |
| Молчать..... | с.64 |
| Остановиться..... | с.64 |
| Искать..... | с.65 |
| Верить..... | с.65 |
| Являться..... | с.65 |
| Бежать..... | с.66 |
| Приехать..... | с.67 |
| Кричать..... | с.67 |
| Открыть..... | с.67 |
| Происходить..... | с.68 |
| Ехать..... | с.68 |
| Подняться..... | с.69 |
| Показаться..... | с.70 |
| Попасть..... | с.70 |
| Принять..... | с.71 |
| Поехать..... | с.72 |
| Уметь..... | с.72 |
| Случиться..... | с.73 |
| Стараться..... | с.73 |
| Звать..... | с.73 |
| Купить..... | с.73 |
| Умереть..... | с.74 |
| Пить..... | с.74 |
| Снять..... | с.74 |

Часть 2. Английские наиболее частотные глагольные лексемы

| | |
|--------------|-------|
| Say..... | c.76 |
| Get..... | c.76 |
| Make..... | c.78 |
| Go..... | c.79 |
| See..... | c.81 |
| Know..... | c.83 |
| Take..... | c.83 |
| Think..... | c.86 |
| Come..... | c.86 |
| Give..... | c.87 |
| Look..... | c.89 |
| Use..... | c.90 |
| Find..... | c.90 |
| Want..... | c.91 |
| Tell..... | c.92 |
| Put..... | c.92 |
| Become..... | c.93 |
| Leave..... | c.94 |
| Work..... | c.95 |
| Need..... | c.96 |
| Feel..... | c.96 |
| Seem..... | c.97 |
| Ask..... | c.97 |
| Show..... | c.98 |
| Try..... | c.99 |
| Call..... | c.99 |
| Provide..... | c.100 |
| Keep..... | c.101 |

| | |
|---------------|-------|
| Hold..... | c.102 |
| Turn..... | c.103 |
| Follow..... | c.104 |
| Begin..... | c.105 |
| Bring..... | c.106 |
| Help..... | c.106 |
| Start..... | c.107 |
| Run..... | c.108 |
| Write..... | c.110 |
| Move..... | c.110 |
| Play..... | c.112 |
| Pay..... | c.113 |
| Hear..... | c.114 |
| Include..... | c.114 |
| Believe..... | c.115 |
| Allow..... | c.115 |
| Meet..... | c.116 |
| Live..... | c.116 |
| Stand..... | c.117 |
| Happen..... | c.119 |
| Carry..... | c.119 |
| Talk..... | c.120 |
| Appear..... | c.121 |
| Produce..... | c.122 |
| Sit..... | c.122 |
| Offer..... | c.123 |
| Consider..... | c.124 |
| Suggest..... | c.125 |

| | |
|-----------------|-------|
| Expect..... | c.125 |
| Read..... | c.125 |
| Let..... | c.126 |
| Require..... | c.127 |
| Continue..... | c.127 |
| Lose..... | c.128 |
| Add..... | c.128 |
| Fall..... | c.129 |
| Change..... | c.130 |
| Remember..... | c.131 |
| Remain..... | c.131 |
| Buy..... | c.132 |
| Speak..... | c.132 |
| Stop..... | c.133 |
| Send..... | c.133 |
| Receive..... | c.134 |
| Decide..... | c.135 |
| Win..... | c.135 |
| Understand..... | c.135 |
| Develop..... | c.136 |
| Describe..... | c.137 |
| Agree..... | c.137 |
| Open..... | c.137 |
| Reach..... | c.139 |
| Build..... | c.140 |
| Involve..... | c.141 |
| Spend..... | c.141 |
| Return..... | c.142 |

| | |
|---------------|-------|
| Create..... | c.143 |
| Walk..... | c.143 |
| Sell..... | c.144 |
| Wait..... | c.145 |
| Cause..... | c.145 |
| Accept..... | c.146 |
| Watch..... | c.146 |
| Raise..... | c.147 |
| Apply..... | c.148 |
| Break..... | c.149 |
| Learn..... | c.150 |
| Explain..... | c.150 |
| Increase..... | c.151 |
| Cover..... | c.151 |
| Grow..... | c.152 |
| Report..... | c.153 |

Предисловие

Предлагаемый словарь коммуникативной релевантности семем наиболее частотных русских и английских глагольных лексем является вторым в серии разрабатываемых на кафедре английского языка естественно-научных факультетов Воронежского университета словарей коммуникативной релевантности лексем различной частеречной отнесенности и выходит вслед за изданным весной 2013 г. словарем коммуникативной релевантности наиболее частотных субстантивных лексем (Л.А. Кривенко, М.А. Стернина Словарь коммуникативной релевантности семем наиболее частотных субстантивных лексем русского и английского языков. – Воронеж: Истоки, 2013. – 117 с.).

Создание подобных словарей представляется весьма актуальным в связи с тем, что существующие словари частотности фиксируют лишь частотность лексем, данные о частотности семем в их семантемах отсутствуют. Однако такие данные важны и необычайно востребованы как в практике преподавания, так и при изучении национальной специфики лексем, поскольку они объективно свидетельствуют о востребованности того или иного значения слова.

В предлагаемый словарь включено сто английских и сто русских наиболее частотных глагольных лексем, отобранных из Частотного словаря С.А. Шарова и списка частотных существительных Британского Национального корпуса. Частотность семем исследованных лексем определялась следующим образом: из Национального корпуса русского языка и Британского Национального корпуса для каждой лексемы было отобрано по 1000 примеров употребления, каждый из этих примеров был соотнесен с конкретной семемой, входящей в соответствующую семантему. Перечень семем в семантеме определялся исходя из дефиниций, присутствующих в словарных статьях толковых словарей русского и английского языков.

Для объективной характеристики частотности значений в семантеме слова был использован введенный Л.А. Кривенко *индекс коммуникативной релевантности семемы*, под которым понимается отношение количества зафиксированных употреблений данной семемы к общему количеству исследованных употреблений лексемы.

Словарь состоит из двух частей (русской и английской), каждая из которых содержит по сто словарных статей. Словарь построен не по алфавитному принципу, лексемы в нем расположены в соответствии с частотностью их употребления, то есть с их местом в списках частотности глагольных лексем русского и английского языков. Семемы в словарной статье также расположены в порядке убывания их коммуникативной релевантности. Отдельно отмечены коммуникативно нерелевантные семемы, то есть те, которые не встретились в изученных нами контекстах.

Основное значение (семема Д1) каждой лексемы выделяется жирным шрифтом.

В словарь включены данные о коммуникативной релевантности семем, демонстрирующих как лексическую, так и лексико-грамматическую полисемию в обоих ее видах – в виде собственно лексико-грамматической полисемии и лексико-грамматической вариантности, которая рассматривается как частный, более простой случай лексико-грамматической полисемии слова – если при лексико-грамматической полисемии семемы, находясь между собой в отношениях семантической производности, различаются как категориально, так и по набору лексических сем, при лексико-грамматической вариантности семемы различаются лишь своими частеречными семами, лексическое значение в этих случаях идентично.

Данные об индексе коммуникативной релевантности (ИКР) приводятся жирным шрифтом в скобках после примера употребления соответствующей семемы или соответствующего лексико-грамматического варианта.

При составлении словаря использованы следующие лексикографические источники и условные сокращения:

Лексикографические источники:

1. Большой англо-русский словарь / Под рук. И.Р. Гальперина. В 2 т. – М.: Советская энциклопедия, 1972. – 1685 с.
2. Большой толковый словарь русского языка. / Гл. ред. А. Кузнецов. – СПб.: «Норинт», 2006. – 1536 с.
3. Мюллер В.К. Новый большой англо-русский словарь. – Изд-во «Русский язык», В.К. Мюллер, В.Л. Дашевская, В.А. Каплан и др. – 9-е изд. – М.: Русский язык, 2002. – 831 с.
4. Ожегов С. И., Шведова Н.Ю. Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и фразеологических выражений / Российская Академия Наук. Институт русского языка им. В.В. Виноградова. – 4-е изд., доп. – М.: ООО «А ТЕМП», 2006. – 944 с.
5. Cobuild C. English Language Dictionary / C. Cobuild. – Harper Collins Publishers, 1993. – 1703 p.
6. Longman Dictionary of Contemporary English: with new words supplement. – 3 ed. – Harlow: Longman, 2001. – 1668 p.
7. Macmillan English Dictionary. / Macmillan Publishes Limited, 2002. – 1692p.
8. Oxford Advanced Learners Dictionary of Current English. / Oxford University Press 2000. – 1540 p.

Условные сокращения:

v – verb – глагол

n – noun – имя существительное

a – adjective – имя прилагательное

int – interjection – междометие

mw – modal word – модальное слово

part – particle – частица

prep – preposition – предлог

v/n – обозначение лексико-грамматической вариантности на уровне глагола и существительного

v/a – обозначение лексико-грамматической вариантности на уровне глагола и прилагательного

v/n/a – обозначение лексико-грамматической вариантности на уровне глагола, существительного и прилагательного

ав. – авиация

авт. – автомобильное дело

амер. – американизм

астр. – астрономия

биол. – биология

бирж. – биржевое выражение

брит. – употребительно в Великобритании

воен. – военное дело

вчт. – вычислительная техника

геол. – геология

горн. – горное дело

грам. – грамматика

диал. – диалектизм

ирон. – в ироническом смысле, иронический

ист. – относящийся к истории
канц. – канцелярское слово или выражение
карт. – термин карточной игры
кино – кинематография
книжн. – литературно-книжное слово
ком. – коммерческий термин
комп. – компьютерный термин
мат. – математика
мед. – медицина
мор. – морское дело
муз. – музыка
офиц. – официальный термин
охот. – охота
палеонт. – палеонтология
парл. – парламентское выражение
полигр. – полиграфия
полит. – политический термин
прост. – просторечие
проф. – профессионализм
радио – радиотехника
разг. – разговорное слово, выражение
рел. – религия
сл. – сленг
спец. – термин, употребляющийся в разных областях знаний
спорт. – физкультура и спорт
страх. – страховой термин
с.-х. – сельское хозяйство
театр. – театроведение

текст. – текстильное дело

тех. – техника

тлв. – телевидение

унив. – университетское выражение

эк. – экономика

эл. – электротехника

физ. – физика

физиол. – физиология

фин. – финансовый термин

фон. – фонетика

фото – фотография

церк. – церковное слово, выражение

шахм. – термин шахматной игры

юр. – юридический термин

ЧАСТЬ 1.

Русские наиболее частотные глагольные лексемы

Сказать

1. *v* Произнести; выразиться. Это были очень правильные слова, сказал В. В. Путин. (75,9%)
2. *v* Сообщить. Митрополит Воронежский и Липецкий Мефодий (Немцов) говорил: "Если нам известно, что тот или иной политический деятель настроен резко против Церкви Христовой, то мы должны сказать об этом верующим". (15,1%)
3. *v* разг. Допускать; предполагать. Я разрабатываю общую конструкцию, скажем, вот этой юбки из 16-ти клиньев. (3,6%)
4. *int* разг. Выражение удивления. Скажите, какой храбрец! (2,4%)
5. *v* Выразить свои мысли, чувства и т.п.; открыть смысл, сущность чего-л. Что хотел сказать художник этой картиной? (1,1%)
6. *v* Подумать, заключить. На улице он выглядел обыкновенным парнем, никак не скажешь: это певец. (1%)
7. *v* Велеть; приказать. На третьем этапе, когда дело дошло до бухгалтерии, нам прямым текстом сказали, что работу надо приостановить. (0,9%)

Мочь

1. *v* Быть в состоянии, в силах что-л. сделать. Любой может научиться кататься на велосипеде? (49,2%)
2. *v* Иметь возможность осуществиться, проявиться каким-л. образом. Желаящие могли получить здесь место на льготных условиях. (28%)
3. *v* Иметь возможность что-л. делать, получив согласие, разрешение и т.п. Вы можете оставить здесь свои вещи, у нас тут большой штат гардеробщиков. (15,8%)
4. *v* Быть способным, уметь что-л. делать. Они могут сыграть вертепную драму на Рождество и устроить театр Петрушки на Масленицу. (7%)

Говорить

1. *v* Выражать словесно мысли, мнения, сообщать. Официальные власти Южной Кореи говорят, что повода для истерии нет. (48,8%)
2. *v* Вести беседу, разговаривать; высказывать мнение. Мы подробно говорили о наших совместных шагах по нейтрализации таких угроз, как терроризм и распространение наркотиков. (28,9%)

3. v Излагать что-л. определенным образом. *Строго же говоря, доклад посвящён не столько анализу существа проблемы, сколько представляет собой самоотчёт Госдепартамента перед законодателями о проделанной работе. (11,2%)*
4. v Пользоваться, владеть устной речью; обладать способностью речи. *Говорить Мэси начал примерно с двух лет. (4,4%)*
5. v Свидетельствовать о чем-л., указывать на что-л. *Активное участие КНР в урегулировании северокорейского кризиса говорит о желании Пекина быть политическим игроком в регионе. (4,3%)*
6. v Иметь в виду. *Я не говорю о той войне, которая тут, неподалёку. (0,5%)*
7. v Предупреждать. *Я же говорила: вы простудитесь! (0,5%)*
8. v Приказывать. *Стой! Кому говорю, стоять! (0,5%)*
9. v Подсказывать, предсказывать. *Инстинкт говорит: не дружи с этим человеком, он плохой, он тебя предаст. (0,5%)*
10. v Проявляться в чьих-л. поступках, словах. *Голубчик, ну что за глупость? Это говорит ваша обида. Надо уметь прощать. (0,4%)*

Коммуникативно нерелевантные

11. v Называть кого-л. как виновника чего-л.

Знать

1. v Иметь сведения, быть в курсе дела. *Чем он занимается сейчас, я не знаю. (40,1%)*
2. v Осознавать, понимать. *Текст обретает смысл, когда встречается читателя, который знает, что он хочет в нём найти. (36,4%)*
3. v Обладать знаниями, быть сведущим в чем-л. *Изготовители косметики прекрасно знают технологию и соблюдают обоснованные пропорции, сочетая определённые вещества. (10,7%)*
4. iw разг. Обозначение привлечения внимания. *Знаете, я лучше не буду отвечать на такие вопросы. (7,2%)*
5. v Быть знакомым с кем-л. *Вероника была в своё время моей однокурсницей, и мы знали друг друга с очень давних времён. (3,5%)*
6. v Испытать, пережить. *Пророк в отличие от священника живет в буре и мятеже. Он не знает покоя. (0,8%)*
7. v Считаться с чем-л., признавать. *Других рычагов управления экономической политика знать не хочет. (0,7%)*
8. v Принять к сведению, иметь в виду. *И если нынче вам значительно повезёт, то знайте – это добрый знак покровительства самой Фортуны. (0,6%)*

Хотеть

1. *v* Иметь желание, намерение делать что-л.; испытывать потребность, необходимость в ком-, чем-л. Хочу Вас поблагодарить за то, что Вы откликнулись на моё приглашение и приехали. (95,4%)
2. *v* Стремиться к чему-л., добиваться осуществления, получения. Если ты хочешь, чтобы бульон получился прозрачным и чтобы лук, чеснок и чёрный перец не разварились, заранее приготовь мешочек из двух слоёв марли. (4,3%)
3. *v* Оценивать в какую-л. сумму при продаже, требовать в обмен. Объявленная цена повергла меня в шок – хотели \$ 5 тыс. (0,3%)

Коммуникативно нерелевантные

4. *v* разг. Испытывать чувственное влечение.
5. *v* разг. Иметь возможность осуществиться (о действии по отношению к предмету).

Видеть

1. *v* Воспринимать зрением. Плынешь в гондоле и видишь дворцы дождей, дом, где жила Дездемона ... (50,9%)
2. *v* Находить, обнаруживать; признавать, считать кого-, что-л. кем-, чем-л.. Другие видели в нём блестящего, остроумного человека. (15,1%)
3. *v* Понимать, сознать. Мухаммед, по Льюису, видел своё призвание в объединении арабов. (9,2%)
4. *iw* Обозначение привлечения внимания к чему-л. Вот видите, и доктор сказала, что вы здоровы. (6%)
5. *v* Воспринимать зрительно и интеллектуально, эмоционально; смотреть. Я видела этот спектакль полтора года назад. (5,3%)
6. *v* Переживать, испытывать; знать. Они, скорее всего, этого в жизни не видели, они просто транслируют какие-то слова. (4,2%)
7. *v* Представлять, воображать. Как Вы видите дальнейшие пути привлечения российского бизнеса на узбекский рынок? (3,2%)
8. *v* Иметь зрение; обладать зрением. Кошки, как и любые хищники, ведущие ночной образ жизни, хорошо видят в тёмное время суток. (2,7%)
9. *v* Иметь встречу с кем-л.; встречать(ся). Мы очень рады здесь вас всех видеть. (2,6%)
10. *v* Замечать. Систематически такая работа, на мой взгляд, не ведётся, по крайней мере, я ее следов в регионах не видел. (0,7%)
11. *v* Ожидать. Что бы вы хотели видеть от партии, которая отражает ваши интересы? (0,1%)

Идти

1. *ν Иметь что-л. своим содержанием, предметом; касаться чего-л.(о разговоре, споре). В первой части статьи идёт краткое описание сущности метода, вторая часть посвящена задаче автоматического синтеза структурного описания конструкции. (19,3%)*
2. *ν Происходить, совершаться; проходить, длиться. Если в одной квартире идёт ремонт, то страдают все соседи. (18,2%)*
3. *ν Двигаться, передвигаться, ступая ногами. Ирина Владимировна шла нагруженная сумками и сумочками. (12,6%)*
4. *ν Отправляться, направляться куда-л. В руке он держал дипломат и напоминал слесаря-сантехника, который шёл себе "по вызову". (11,3%)*
5. *ν Следовать, двигаться в каком-л. направлении для достижения чего-л. Мы чётко шли к поставленной цели. (7,5%)*
6. *ν Быть готовым, склонным к чему-л.; соглашаться, решаться на что-л. Мы готовы идти на сотрудничество с Организацией Исламская конференция в тех формах, которые были бы приемлемы и для России, и для членов ОИК. (4%)*
7. *ν Получаться, ладиться, спориться. Особенно успешно дела компании идут в секторе программных продуктов для малого и среднего бизнеса. (3,5%)*
8. *ν Исполняться, ставиться (о пьесе, спектакле, фильме). Сейчас на большой сцене театра идут новые юбилейные спектакли. (2,8%)*
9. *ν Приступать к каким-л. действиям, вступать куда-л., становиться кем-л. Мы поддерживаем всех, кто идёт в любые вузы, лишь бы учились там в соответствии с нашими стандартами. (2,8%)*
10. *ν Выделяться, исходить. Жалобы на то, что из их квартиры идёт скверный запах и расползаются полчища тараканов, участились этой зимой. (2,5%)*
11. *ν Двигаться, перемещаться в пространстве. Судно шло без груза из турецкого порта Яринджэ в Таганрог. (2%)*
12. *ν Падать, лить (об осадках). Обычно в мае-июне наблюдается такое чередование погоды: два-три дня стоят погожие, а затем день-другой идёт дождь. (1,7%)*
13. *ν Быть, следовать (об очередности). "Ростов" кубковый финал проиграл и в чемпионате идёт только восьмым. (1,2%)*
14. *ν Предназначаться, использоваться, употребляться для чего-л.; расходоваться, тратиться. На выплату зарплаты идёт до 70% доходов некоторых региональных бюджетов. (1,2%)*
15. *ν Поступать, действовать каким-л. образом. Идти наперекор общественному мнению способен далеко не каждый. (1,1%)*

16. v Совершать определенное действие. Он идет на риск, на осложнение ситуации ... (1,1%)
17. v Перемещаться, двигаться, будучи направленным куда-л.; доставляться, поступать откуда-л., куда-л. Эти виды переводов идут до получателя долго – несколько дней, пока не будут завершены операции по корсчетам всех банков, участвующих в переводе. (1%)
18. v Наступать, приближаться, появляться. Под гнётом переживаний он устал, но сон не шёл. (0,8%)
19. v Исходить из чего-л., распространяться. Корни этой традиции начального музыкального образования идут от церкви – ведь раньше весь народ регулярно посещал службы и постоянно слышал там церковное пение. (0,8%)
20. v Пролегать, быть расположенным где-л., каким-л. образом. Дорога идёт в глухом лесу, петляя по склонам. (0,8%)
21. v Быть к лицу, подходить, соответствовать. Ей шли костюмы, которые она носила со студенческих лет. (0,6%)
22. v Подвергаться определенному действию. Лишь 5% семей отметили, что помимо потребления в семье, часть продукции идёт на продажу. (0,6%)
23. v Поступать подобно кому-л., следовать кому-л. в чем-л. Он идёт вслед за Чеховым, приводя к символическому обобщению цепь картин заурядной, обыденной жизни. (0,5%)
24. v Причитаться, следовать кому-л. за что-л.; выплачиваться. Выплаты по кредиту, включающие основной долг и проценты, идут ежемесячно, равными частями. (0,5%)
25. v Быть в действии, работать. Часы идут? (0,4%)
26. v Находить сбыт, спрос, распродаваться. Военная продукция хорошо идет: наши самолеты в Малайзии, Индонезии, Китае, Индии. (0,4%)
27. v Расти, сосредотачивать свой рост в чем-л. Растение быстро идет в рост, дает много молодых побегов, которые легко укореняются в воде. (0,3%)
28. v Сочетаться с чем-л., подходить к чему-л. Суп хорошо идет с черным хлебом. (0,3%)
29. v Входить, вдвигаться (о вбиваемом). Ель настолько мягкий материал, что стамеска идёт легко и без молотка. (0,1%)
30. *part разг.* Выражение согласия. – Идёт, – сказал он и побежал на спортивную площадку. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

31. v Делать ход в игре (в шахматах, картах).
32. v *разг.* Устремляться на приманку (о рыбе, животном).
33. v Вступать в брак (о женщине).
34. v Начинать делать что-л., пускаться во что-л.

Стоять

1. *в Находиться в вертикальном положении, не двигаясь с места; занимать место где-л., находясь в таком положении (о людях, животных). Мы оба резко обернулись. В дверях стоял наш папа. (40%)*
2. *в Быть, находиться, располагаться где-л. (о предметах). Посреди двора перед зданием музея стоял бронзовый Пушкин. (23,8%)*
3. *в Занимать какое-л. место среди чего-л., какое-л. положение по отношению к чему-л. Анты создали раннегосударственное образование, во главе которого стоял вождь, возможно, с наследственной властью. (5,7%)*
4. *в Иметься, быть в наличии. Перед выпускниками не стоит задача самим зарабатывать на своё образование – всего 1% опрошенных собирался совмещать учёбу с работой. (5,6%)*
5. *в Быть, сохраняться, удерживаться (о погодных, природных явлениях, звуках). Была осень, стояли солнечные деньки, летели листья. (5%)*
6. *в Лежать в основе, являться причиной. Человечество вот уже скоро два века мучается вопросом: что стоит за преступлениями – биологическая склонность или социальные условия? (4%)*
7. *в Придерживаться определённой точки зрения, занимать определённую позицию. Уважая их право быть гордыми, он неколебимо стоял на своём праве быть строгим. (2,5%)*
8. *в Быть отмеченным, изображенным, напечатанным и т.п. где-л., на чем-л. На первой его странице стоял штамп "Паспорт подлежит обмену". (2,1%)*
9. *в Остановиться. Марш из класса! Стой! Без родителей не приходи! (2%)*
10. *в Находиться в каком-л. состоянии, положении. Луч стоял высокой прямоугольной призмой, пробившись между оконной рамой и занавеской. (1,8%)*
11. *в Не рассеиваться, заполняя пространство (о дыме, паре, пыли и т.п.). Над рекой стоял белый туман. (1,5%)*
12. *в Заниматься каким-л. делом, связанным с пребыванием в положении стоя. По стенам блуждали прожекторы, за пультом стоял знаменитый итальянский DJ Альбертино, а публика танцевала. (1,2%)*
13. *в Занимать какую-л. позицию, обороняя, защищая ее; обороняться, защищаться. Несмотря на громкие обещания полковника, противники действующего режима высказывают не меньшую решимость стоять до конца. (1,1%)*
14. *в Значиться, иметься в перечне, списке и т.п. С 1993 года семья стояла в очереди на льготное жильё. (0,9%)*

15. v Достигать; держаться, быть на каком-л. уровне. *Луна уже не текла по пустыне – стояла высоко в зените, сжавшись в чечевичку зрачка. (0,6%)*
16. v Располагаться, размещаться где-л. на постой, стоянку, отдых. *В гэдээрзовские времена в городе стоял советский гарнизон, и здесь живёт много людей, хорошо говорящих по-русски и испытывающих ностальгию по прошлым временам. (0,5%)*
17. v Находиться, быть в сознании, памяти. *Два человека, две встречи из моего не столь уж далёкого прошлого стоят у меня перед глазами, и я собираюсь о них рассказать. (0,5%)*
18. v Не работать, простаивать. *Опять на себе тягали солому и силос. Вся техника стоит. (0,4%)*
19. v Владеть, наполнять тело, душу. *Густой, серый туман стоял в голове. (0,4%)*
20. v разг. Скупиться, жалеть чего-л. *Клиентура ТОО «Фейерверк» постоянно расширялась, заказчики вели себя подобострастно и за ценой не стояли. (0,2%)*
21. v разг. Существовать благодаря кому-, чему-л., иметь кого-, что-л. опорой, основой своего существования. *Один из отцов Церкви уже в древности сказал, что мир не мог бы стоять без таинств, то есть без непосредственного воздействия Божия и без преображения, которое это воздействие совершает над людьми. (0,2%)*

Думать

1. v Полагать, считать, предполагать; иметь мнение. *Я думаю, что лет через пятнадцать максимум дети будут учить не по одному, а по несколько языков в школах. (70,9%)*
2. v **Размышлять; обдумывать.** *Они всё время думают о своей работе: как пройдёт операция, что и как сказать родным больного. (20%)*
3. v Заботиться, беспокоиться. *В тот момент, когда нужно думать о всемерном развитии факультета, ректорату приходится рассматривать вопрос о его возможном расформировании. (3,9%)*
4. v Надеяться, рассчитывать на что-л. *Не стоит думать, что достаточно пойти к мануальному терапевту или к массажисту, чтобы устранить все проблемы со здоровьем раз и навсегда. (3,7%)*
5. v Намереваться, собираться. *Но уже в начале XVII века, в пору расцвета реформаторства, иоанниты исчезли из Утрехта, и в бывшем монастыре думали открыть библиотеку – а открыли кузницу. (1,5%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v Считать виновным, подозревать.

Спросить

1. v Обратиться с вопросом с целью узнать, выяснить что-либо. Если спросить сегодня любого предпринимателя о том, какой вопрос в части налоговой реформы является главным, то ответ будет один: снижение единого социального налога. (95,9%)
2. v Обратиться с просьбой сделать что-л.; дать, предоставить что-л. Спросили документы на машины и, узнав, что оригиналов нет, оживились и назначили повторную проверку. (2,9%)
3. v Потребовать ответа, отчета. Я спросил бы с того, кто не выполнил работу. (0,9%)
4. v Выразить желание видеть кого-л., вызвать кого-л. Если кто-то откликнется – спросить Гришу. (0,2%)
5. v Вызвать для проверки знаний, для ответа. Спросил бы сначала кого-нибудь из отличников, например Мишку Яковлева, и всё началось бы с пятёрки. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

6. v разг. Назначить какую-либо цену за что-либо; запросить какую-л. сумму.

Жить

1. v Проживать где-л., обитать. Только 13% выпускников собираются жить у родственников. (42,6%)
2. v Существовать, быть живым. Человек живёт только один раз, и после того, как он умирает, ничего больше не остаётся. (24,1%)
3. v Вести какой-л. образ жизни. Сейчас мы живём по-западному и питаемся соответственно. (23,8%)
4. v Поддерживать свое существование чем-л. Последние два года семья живёт на пенсии и детские пособия. (3,9%)
5. v Быть поглощенным, увлеченным. Сказать, что Казань в эти дни живёт одним хоккеем, значит погрешить против истины. (3,5%)
6. v Быть, находиться, иметься; оставаться. Кино – это здорово, но настоящая любовь живёт не в кино, а в душе. (1,2%)
7. v Находиться в любовной связи с кем-л. Какой мужчина не стремится к тому, чтобы жить вместе с женщиной! (0,5%)
8. v Быть в каких-л. отношениях с кем-л. Соседи должны жить по-соседски. (0,3%)
9. v Выдерживать, не портиться. Новые детали подвески живут хорошо и долго. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

10. v Вести жизнь общую с кем-л; проживать совместно.

11. *v* Вести деятельную жизнь; пользоваться жизнью, наслаждаться ею.

Смотреть

1. *v* **Направлять взгляд куда-либо, чтобы увидеть.** *Осторожнее, смотри под ноги!* (43,9%)
2. *v* Воспринимать зрительно и интеллектуально. *Я это кино смотрела уже раз пятнадцать.* (18,6%)
3. *v* Осматривать, обозревать с целью ознакомления, проверки, выяснения и т.п. *Они смотрят социологические расчёты и оценивают, какие убытки понесут.* (17,5%)
4. *v* *разг.* Выглядеть каким-л. образом. *Ты зря сторонись наших застолий. Да еще букой смотришь.* (12,7%)
5. *iw* *разг.* Обозначение результатов умозаключения. *Смотрю, и книжки меня другие интересуют, никакого Азимова или Уэллса.* (2,9%)
6. *v* Относиться каким-л. образом к кому-, чему-л.; иметь какую-л. точку зрения на что-л. *Наверное, нужно научиться смотреть на жизнь и ее суету с какой-то высоты и стараться в этом находить утешение и душевное спокойствие.* (2,7%)
7. *v* Рассматривать с какой-л. стороны. *Возмутительно, под каким углом на это ни смотри.* (0,8%)
8. *part* Выражение предостережения, предупреждения. *Ты смотри не заболей.* (0,4%)
9. *v* Производить обследование. *Павел Алексеевич продолжал работать: смотрел больных, оперировал.* (0,3%)
10. *v* Следить, заботиться, опекать. *Свод российских Законов 1832, 1842 и 1857 годов называл прокуроров и стряпчих "взыскателями наказания" и указывал, что "тщательному бдению их подлежит смотреть за правосудием".* (0,1%)
11. *v* Быть обращенным, повернутым куда-л. *Многоквартирные дома, построенные ещё в сталинские 30-е годы, смотрят прямо на Волгу.* (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

12. *v* *разг.* Стремиться, метить куда-л.
13. *v* Брать пример с кого-л., считаться с кем-л.

Сидеть

1. *v* **Находиться в вертикальном положении, при котором туловище опирается на что-л., а ноги согнуты или вытянуты.** *На сваленном дереве сидела женщина средних лет.* (34,2%)

2. v Оставаться, находиться в каком-л. месте. Мы сидели на кухне и пили чай. (29,6%)
3. v Заниматься каким-л. делом. Одна четырнадцатилетняя девочка с удивительным для взрослых упорством продолжала сидеть за уроками ... (18,6%)
4. v Пребывать в каком-л. положении, состоянии. Я сначала боялся включать свет, но потом сидеть в темноте надоело. (7,8%)
5. v Отбывать срок лишения свободы. Бабушка из тюрьмы не вылезает, сидела за бродяжничество и воровство. (5,6%)
6. v Подчиняться какому-л. режиму; ограничивать себя в чем-л. Человек, который сидит на диете в Hotel Royal Parc Evian, чувствует себя не самым несчастным из смертных, а, напротив, одним из самых счастливых. (1%)
7. v Находиться на фигуре (об одежде). Перчатки должны сидеть как влитые, но не стеснять движений. (0,8%)
8. v Занимать пост в каком-л. учреждении; быть членом какой-л. комиссии. В присяжные идут только те, кто может себе позволить бросить работу и по полтора-два месяца сидеть в суде. (0,7%)
9. v Находиться, располагаться. Колки держат струны, поэтому должны прочно сидеть в своих гнёздах. (0,7%)
10. v Таиться, корениться в глубине души, сознания и т.п. Творческие личности признаются в том, что в них сидит внутренний цензор. (0,6%)
11. v Пользоваться, извлекать выгоду. Если мы и дальше захотим сидеть на сырье, то будем наблюдать, как экономические показатели следуют за мировыми ценами. (0,4%)

Коммуникативно нерелевантные

12. v Иметь осадку, углубляться в воду.
13. v Присматривать за ребенком.

Иметь

1. v Обладать, располагать кем-, чем-л. Я считаю, что женщина XXI века должна иметь любимую работу. (96%)
2. v Владеть чем-л. на правах собственности. И если раньше считалось, что нужно иметь ковёр и хрусталь в доме, то теперь понятно, что можно обойтись без хрусталя, а без хорошего образования для детей – нет. (3,5%)
3. v книжн. Располагать кем-, чем-л. в качестве кого-, чего-л. Все три столицы – Новгород, Киев и Полоцк имели своими храмами храмы Софии – "Премудрости Божией". (0,5%)

Делать

1. v **Выполнять, совершать что-л., работая, занимаясь.** Уроки мы обычно делаем под музыку, так, чтобы гремело на весь дом. **(57,3%)**
2. v Совершать определенное действие. Переводы мигрантов помогают банкам делать новые предложения своим клиентам, осуществляющим указанные виды деятельности. **(15,7%)**
3. v Изготавливать, производить; создавать. Та современная одежда в народном стиле, которую мы делаем, основана на сочетании квадратов, треугольников и полосок путём нашивания их друг на друга. **(11,2%)**
4. v Превращаться в кого-, что-л., обращаться; приводить в какое-л. состояние. Темно-серый костюм делал ее еще стройней. **(9,1%)**
5. v Поступать каким-л. образом. Они делают добро народу, чтобы поднять свой рейтинг. **(6%)**
6. v Приобретать, получать что-л. Когда я росла, было немыслимо девочке в 12 лет делать маникюр в парикмахерской. **(0,6%)**
7. v Определять, назначать на должность, работу и т.п. Турецкие султаны делали визирями христианских вероотступников не потому, что втайне желали принять христианство. **(0,1%)**

Коммуникативно нерелевантные

8. v Обеспечить чем-л., используя свое положение.

Взять

1. v **Захватить, схватить рукой, руками или орудием, инструментом, находящимся в руках; принять в руки; захватить губами, зубами, ртом (о детях и животных).** Вместо того чтобы резать стейк, возьми две деревянные или металлические лопаточки в одну руку и надави ими на кусок мяса снизу и сверху. **(27,5%)**
2. v Унести, увести, увезти с собой. В 9 классе одноклассники меня не взяли с собой в поход. **(17,9%)**
3. v Принять обязательства с какой-л. целью, на каких-л. условиях. Воспитание ребёнка взяли на себя бабушка с дедушкой. **(14,1%)**
4. v Получить в свою собственность, пользование, распоряжение. Став членом аэроклуба, можно взять здесь самолёт в аренду или даже купить его. **(9,3%)**
5. v Овладеть, захватить; победить, выиграть. В 1992 году фанатики взяли штурмом и разрушили мечеть XVI века. **(8,2%)**
6. v Взыскать плату, просить цену. В конце путешествия водитель не взял с нас денег. **(6,5%)**

7. v Произвести определенное действие. Приглашая гостей, постарайтесь, чтобы привычный детский распорядок не нарушался, возьмите под контроль общение со сверстниками. (5,2%)
8. v Употребить в качестве примера. Возьмём техническую интеллигенцию в советское время – вот они врачи, преподаватели. (2,7%)
9. v Арестовать. Взяли его в Казани, в момент приобретения взрывчатого вещества. (2%)
10. v разг. Вступить в брак, жениться. Василий Васильевич Прохоров взял в жены девицу Верочку Зимину из известной орехово-зуювской текстильной династии. (1,6%)
11. v Преодолеть, одолеть. 50-процентный барьер смогли взять только 14 губернаторов-лидеров. (1,3%)
12. v Добиться своей цели, применяя что-л., обладать всеми необходимыми качествами для достижения чего-л. Неужели они решили взять количеством? (1,1%)
13. v Держаться направления, пути. Вкатившись в арку, красная "девятка" повернула, взяла левее и резко встала у бордюра. (1%)
14. v Добыть, достать, разыскать; получить. Растениям просто нечего будет взять из почв, содержащих только "кислые элементы": водород, кремний, алюминий. (0,8%)
15. v Сделать предметом рассмотрения, изучения. Для тестирования алгоритма возьмём задачу построения октаэдра. (0,5%)
16. v Овладеть, охватить. Легкая оторопь взяла Евстигнея: "Как же это?(0,2%)
17. v Взволновать, тронуть за душу, сердце. Фильм за душу взял. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

18. v Действовать (об инструменте, оружии).

Понимать

1. v Иметь в виду; подразумевать. Как следует из завершающей статью фразы, под «мерой» автор понимает не что иное, как сведения о свойствах, проявляемых окружающей действительностью. (50,2%)
2. v Уяснять значение чего-л., смысл чьих-л. слов, поступков; постигать. Умей они понимать смысл наших тайных значков – букв, им всё равно никогда бы не удалось прочесть наш журнал. (35,1%)
3. iw Обозначение привлечения внимания к тому, что будет сказано далее. В руке он держал дипломат и напоминал слесаря-сантехника, который шёл себе "по вызову", зашёл в помещение чинить краны, а там, понимаешь, люди стихи читают. (9,9%)

4. v Быть сведущим, хорошо разбираться в чем-л.; смыслить. *Я ничего в спорте не понимаю. (4,6%)*
5. v разг. Иметь какое-л. мнение о ком-л. *Год как из института, но уже слишком много о себе понимает. (0,1%)*
6. v Признавать. *Но из этого вовсе не следует, что всякий, кого не понимают, является гением. (0,1%)*

Казаться

1. v Представляться воображению, мысли; мерещиться. *Нам кажется, что именно такой состав и жюри и экспертных групп позволит нам выбрать из представленных заявок наиболее достойных. (57,6%)*
2. v Иметь какой-л. вид, производить впечатление; внушать мысли о чем-л. *Если работа нравится, человек легко с ней справляется, добивается хороших результатов, тогда и люди вокруг кажутся добрыми и милыми. (33,4%)*
3. iw Как будто, по-видимому. *Казалось, одиночество в толпе – главная тема в творчестве артиста. (4,9%)*
4. v Думать, считать (в вопросах о чьем-л. мнении). *Не кажется ли вам, что отведённый срок – всего месяц – слишком мал? (4,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. v разг. Появляться перед кем-л., показываться кому-л.

Пойти

1. v Начать идти, передвигаться, ступая ногами. *Я пойду пешком, – сказал Сергей и вышел из машины. (33,7%)*
2. v Отправиться куда-л. с какой-л. целью. *Мы в среду договаривались в ближайшие выходные пойти на рыбалку. (24,4%)*
3. v Приступить к каким-л. действиям, вступить куда-л., стать кем-л. *Только 5% юношей заявили, что пойдут в армию. (7%)*
4. v Согласиться, решиться на что-л. *Не видно причин, почему церковное священноначалие должно именно сейчас изменить свой подход и пойти на риск. (6%)*
5. v Произойти, совершиться; проходить; длиться. *Мы переехали, и жизнь пошла своим чередом. (4,7%)*
6. v Последовать, двигаться в каком-л. направлении для достижения чего-л. *Китай, скорее всего, пойдёт по пути создания военно-политического или даже военно-политическо-экономического блока. (4,4%)*
7. v Получаться, ладиться, спориться. *О том, как пойдут дела в этой сфере после 1 мая, можно будет судить по результатам первого полугодия. (4%)*

8. v Предназначаться, использоваться, употребляться для чего-л.; расходоваться, тратиться. *Полагая, что на нагревание ударника пошло 40% всей энергии молота, определите произведённую работу и мощность, развиваемую при этом. (3,4%)*
9. v Начать делать что-л.; начать осуществляться. *В последнее время пошли разговоры о том, что вы подумываете вступить в партию "Единая Россия". (2,7%)*
10. v Иметь что-л. своим содержанием, предметом; коснуться кого-, чего-л. (о разговоре, споре). *Речь пойдёт о деле организации "П. О. Р. Т. О. С." (2,1%)*
11. v Начать двигаться, перемещаться в пространстве. *Наверняка он пойдёт на дно, как мешок с песком. (1,3%)*
12. v Совершить определенные действия. *Свадьба пошла на убыль, поредела, она всплескивает ещё то смехом, то вскриком, то песней, но все заняты собой, и стоит сытое, с неряшливым подзвоном, животное ворчание. (1,2%)*
13. v Поступить подобно кому-л., следовать кому-л. в чем-л. *Он пошёл по моим стопам, уже защитил кандидатскую, довольно успешно занимался енисейскими и дравидийскими языками. (0,7%)*
14. v Доставляться, поступать откуда-л., куда-л. *Когда мы попытались снять с производства "шестёрку", пошли тысячи писем и жалоб. (0,5%)*
15. v Падать, лить (об осадках). *Мы пошли домой, и пошёл дождик. (0,5%)*
16. v Выплачиваться, выдаваться. *Инвестиции или предоставленные ссуды пойдут в бедные районы, из которых происходит активная миграция. (0,5%)*
17. v Поступить, начать действовать каким-л. образом. *Касьянов на встрече с Джорджем Бушем почувствовал желание его администрации пойти навстречу России. (0,4%)*
18. v Найти сбыт, спрос, стать популярным. *Совершенно новая Vectra, для производства которой в Германии был специально построен завод стоимостью 750 млн евро, хорошо "пошла" в Европе, и российские дилеры получают до конца года не больше 200 автомобилей. (0,4%)*
19. v Подходить, соответствовать. *Наперсточник был старым и морщинистым и пустая пивная банка для милостыни пошла бы ему куда больше, чем три коричневых стаканчика из пластмассы, которые он медленно водил по куску картона. (0,4%)*
20. v Пролегать, быть расположенным где-л., каким-л. образом. *Дорога пошла в сторону, потом её пересекла ещё одна, но они не вели в том направлении, которое было ему нужно. (0,3%)*

21. v Вступить в брак. Ты бы пошла за него замуж? – спросил вдруг Вадим Петрович. (0,3%)
22. v Начать делать что-л., пуститься во что-л. Инопланетяне, неловко толкаясь, вылезли из-за стола и заплясали вокруг Ёжика. А самый маленький, третий, пошёл вприсядку. (0,2%)
23. v Происходить, иметь первоисточником. Вот откуда пошли МУСУЛЬмане – от названия города Мосул в Малой Азии. (0,2%)
24. v Покрываться чем-л. По лицу пошли прыщики. (0,2%)
25. v Выделяться, исходить, течь. У него пошла кровь, и он сказал, что я теперь с ним сидеть буду. (0,2%)
26. v Быть похожим. Наверное, я пошла в папу. (0,1%)
27. v Участвовать в выборах. В той же моей любимой Волгоградской области был такой крупный бизнесмен Волков, который пошёл специально по сельскому округу Михайловскому, чтобы подтянуть там "СПС" за собой и лично набрал 20%. (0,1%)
28. v Исполняться; транслироваться. 1 сентября в Хостинском РДК в очередной раз пойдёт сказка "Медведь и семеро цыплят", особенно актуальная накануне учебного года. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

29. v Быть в действии, работать (о механизме, машине).
30. v Сделать ход в игре.
31. v Войти, вдвинуться (о вбиваемом, надеваемом).
32. v Расти, сосредотачивать свой рост в чем-л.
33. v Подвергнуться определенному действию.

Остаться

1. v Сохраниться, уцелеть. От виллы осталась кучка пепла. (34,1%)
2. v Продолжить находиться в прежнем состоянии. Если возраст выхода на пенсию останется тем же (для мужчин – 60 лет, а для женщин – 55 лет), то нас ожидает некоторое уменьшение абсолютной численности работоспособных граждан. (23,1%)
3. v Продолжить свое пребывание, нахождение где-л., не покидать места. Что происходило дальше, я не знаю, потому что остался в зале. (22%)
4. v Оказаться в каком-л. состоянии, положении. Если законы не будут приняты в ближайшее время, НПФ могут остаться в стороне от пенсионных денег. (10,5%)
5. v Оказаться без кого-, чего-л., лишиться. Подростки не остались без внимания мировой научной общественности. (4,5%)

6. v Составить какую-л. величину до наступления какого-л. момента, достижения предела и т.п. *Чуть больше месяца осталось до главного для российских поклонников тенниса события: финала Кубка Дэвиса в Париже. (3,4%)*
7. v Следует лишь, надо лишь, придется. *Часть денег налогоплательщиков уйдёт в частные фонды, а нам останется выбирать между государственными гарантиями и рисками российского финансового рынка. (2%)*
8. v Погибнуть. *В этом сражении семь тысяч половцев остались на поле, три тысячи попали в плен. (0,2%)*
9. v разг. Проиграть в игре. *Потому и карточную игру так называли: не скинул вовремя карты – остался в дураках. (0,2%)*

Выйти

1. v Прийти куда-л.; идя, появиться где-л. *Он вышел на сцену под гром аплодисментов. (28,3%)*
2. v Уйти, оставить какое-л. место. *Когда я вышла из кабинета, меня тут же окружили сотрудницы. (25,9%)*
3. v Случиться, произойти. *Из этой затеи ничего не выйдет. (10,1%)*
4. v Быть опубликованным, изданным. *В серии "Повседневная жизнь" издательства "Молодая гвардия" вышла книга Георгия Андреевского о Москве 20-30-х годов. (9%)*
5. v Стать чьей-л. женой. *Снежана вышла замуж за хорошего парня, зовут Олег. (6,4%)*
6. v Перестать находиться в каком-л. положении, состоянии, перестать быть каким-л. *Местные предприятия пока не смогли выйти из кризиса. (5,6%)*
7. v Достичь какого-л. положения, состояния; стать кем-л., каким-л. *Команда уверенно вышла в лидеры чемпионата. (5,2%)*
8. v Получиться в результате усилий, работы. *Если что-то не вышло сразу – не стоит огорчаться. (4,9%)*
9. v Нарушить что-л. *Война с невидимым противником давно уже вышла за пределы своего эпицентра в Чечне. (1,8%)*
10. v Произойти откуда-л., из какой-л. среды и т.п. *Он вышел из очень бедной семьи конторщика, служившего на заводе Дуксы. (1,1%)*
11. v разг. Вступить в контакт, непосредственно обратиться к кому-, чему-л. *Знаете, когда у людей появляется возможность узнать его адрес или выйти на него каким-то иным образом, случаются разные неприятные ситуации. (0,8%)*
12. v Проступить, пробиться. *Лед на Москве-реке по течению выше и ниже столицы начал истончаться, в отдельных местах вода даже вышла на поверхность. (0,5%)*

13. v Израсходовать, истратиться, окончиться. Бывало, хлеба осталось ещё полмешка, а вода уже вышла. (0,3%)
14. v Выехать (о машине, поезде). Из Санкт-Петербурга в сторону Москвы с интервалом в 10 мин вышли два электропоезда со скоростью 54 км / ч. (0,1%)

Дать

1. v Предоставить; обеспечить. Менее образованные родители из всех сил стремятся дать детям высшее образование, нацелив на это все материальные ресурсы семей. (58,3%)
2. v Передать из рук в руки; вручить. В руках – куртка и жетон с цифрой "1". Зачем мне его дали? (17,2%)
3. v Сделать, произвести, совершить. Ситуация достаточно сложна и запутанна для того, чтобы дать однозначный прогноз. (12,9%)
4. v Доставить, принести результат. Не прошло и нескольких лет, как одна удачная скважина дала 15 тысяч долларов прибыли. (6,3%)
5. v Нанести удар, ударить. Однажды двое молодых затащили его в подворотню и дали обломком кирпича по голове. (1,3%)
6. v Наделить кого-л. каким-л. способностями, возможностями и т.п. Не всем дано быть предпринимателями. (1,2%)
7. v Устроить, организовать. В честь гостей Ким Чен Ир дал обед, продолжавшийся большую часть времени, в течение которого шли переговоры. (0,7%)
8. v разг. Отругать. Ему хотелось дать взбучку новичкам. (0,6%)
9. v Определить возраст. Виктории Альбертовне можно было дать лет сорок. (0,5%)
10. v Разрешить, позволить. Миролюбиво виляя хвостом, Тузик повернулся к сержанту правым боком, дал себя сфотографировать и потом повернулся левым. (0,5%)
11. part разг. Выражение решения сделать что-л. Наверно, деньги завелись. Дай, думаю, найду. Пора за квартиру платить. (0,3%)
12. v разг. Согласиться на половой акт (о женщине). Алеша принадлежал к тем мужчинам, о которых одни женщины печалятся: жаль, что не дала ему, пока был жив. (0,2%)

Коммуникативно нерелевантные

13. v Заниматься с кем-л. (об уроках).
14. v Исполнять перед аудиторией (спектакль, концерт).
15. v Назвать каким-л. именем.
16. v Поручать, отдавать распоряжение.
17. v Описывать, изображать.

Работать

1. v Трудиться; заниматься делом. На месте крушения вертолѐта работают спасатели и оперативно-следственная бригада. (48,9%)
2. v Состоять в должности; служить. Татьяна работала инженером на производстве. (31%)
3. v Функционировать, действовать. В период весеннего призыва во всех городах работала прокурорская "горячая линия". (16,4%)
4. v Действовать; быть в исправности. Не работает лифт все время, а живу я на шестом. (3,4%)
5. v Управлять, действовать чем-л.; двигать какой-л. частью тела. А в Москве-то нужно уметь работать локтями! (0,3%)

Любить

1. v Чувствовать склонность, интерес, тяготение к чему-л. Я люблю свою работу и стараюсь делать её как можно лучше. (56,2%)
2. v Чувствовать глубокую привязанность к чему-, кому-л., быть преданным кому-, чему-л.; испытывать чувство расположения, симпатии к кому-, чему-л. Она своих девочек очень любит, воспитывает и следит за учёбой. (27,9%)
3. v Быть влюбленным; чувствовать сердечную склонность к лицу другого пола. Через год я уже с уверенностью могла сказать, что я любила Рому. (13,9%)
4. v Нуждаться в чем-л. как необходимом условии своего существования. Стейк не любит масла, причѐм ни сливочного, ни растительного. (1,3%)
5. v Заниматься любовью. Чем, как не любовью или даже страстью, можно объяснить желание людей просыпаться, читать, бездельничать, есть, любить друг друга, работать, растить детей. (0,7%)

Оказаться

1. v Предстать, явиться на деле. По своей антигенной характеристике выделенные штаммы оказались дикими вирусами. (55,1%)
2. v Очутиться в каком-либо состоянии, положении. Воспоминания надо вызывать из какой-то другой жизни, после которой успел умереть, восстать и снова оказаться на грани смерти. (18,8%)
3. v Попасть куда-либо, очутиться. Под конец я безумно устала и мечтала лишь об одном: скорее оказаться дома, в своей кровати. (13,2%)
4. v Обнаружиться, найтись. Выступающих оказалось более десяти человек. (8,6%)

5. *ν* Стать явным, очевидным. Когда доходы были аккуратно подсчитаны, оказалось, что 10% клиентов приносят 150% доходов, а остальные 90% убыточны. (4,3%)

Ответить

1. *ν* Дать ответ на заданный вопрос, обращение. В. В. Путин ответил на вопросы корреспондентов. (90,8%)
2. *ν* Поступить каким-либо образом в ответ на что-либо. Проходя у кафедры, он счастливо улыбнулся Капитолине Игоревне, она ответила понимающей улыбкой. (5,4%)
3. *ν* Понести наказание, поплатиться. В случае принятия закона эмитент будет избавлен от необходимости раскрывать лишнюю информацию, однако за ее утаивание от инвесторов ответит по всей строгости. (2,1%)
4. *ν* Отозваться, откликнуться на зов, крик и т.п. Андрюха-а-а! .. С берега никто не ответил. (0,8%)
5. *ν* Писать в ответ на полученное письмо, послать ответное письмо. В конце прошлого года в отчётном докладе всё свелось к статистике – столько-то писем получили, на столько-то ответили. (0,7%)
6. *ν* Рассказать заданный урок, изложить материал. Главное было не ответить, а представить конспект. (0,2%)

Подумать

1. *ν* Некоторое время думать, размышлять. Она подумала, подсчитала и решила строить собственную котельную стоимостью чуть больше 5 миллионов. (76,6%)
2. *ν* Проявить заботу, интерес, внимание. Драматургам приходится подумать о куске хлеба на будущее. (8,6%)
3. *int разг.* Выражение несогласия, недоверия, осуждения. "Подумаешь, жена шефа", – чувствовала я спиной их мысли. (4,3%)
4. *ν* Представить. Могла ли я когда-нибудь подумать, что снимусь в одном фильме с Джимом Кэрри? (4%)
5. *ν* Прийти к какой-л. мысли, мнению, оценке. И пусть читатель не подумает, что "подражания", о которых я веду рассказ, – это что-то в форме дружеских пародий или переделок сочинений известных авторов на новый лад. (3,9%)
6. *int разг.* Выражение удивления. Подумайте, украинцы, самые близкие по крови и духу нам люди, живут в другой стране. (1,8%)
7. *ν* Вспомнить. Клятвенное обещание это вернуло ему спокойствие, он опомнился, отдышался, остыл и тепло подумал о Люсе Мишиной, честной до глупости, на обман не способной, стиснутой дурацкими статьями комсомольского устава. (0,7%)

8. *ν* Счесть нужным что-л. сделать. Однако Раман и не подумал выдвигать Кришинана на премию совместно с собой, как это обычно принято. (0,1%)

Значить

1. *ν* **Означать, иметь смысл.** Брежнев показал министру кинжал, показал надпись и спросил, что бы она могла значить. (80,7%)
2. *ν* Иметь значение, быть важным, играть роль. Недалёкий Максим Максимович видит причины происходящего во внешних обстоятельствах, "в действительности" человек для него мало значит, ибо определяется извне. (19,3%)

Посмотреть

1. *ν* **Устремить, направить взгляд куда-л.; взглянуть.** Если остановиться на мостике и посмотреть вниз, сразу заметишь огромных карпов, которые плещутся в воде. (48%)
2. *ν* Осмотреть; побыть зрителем. У нас, помимо спектакля, всегда можно посмотреть выставку, экспозиция постоянно обновляется. (16,8%)
3. *ν* Обратить внимание. Посмотрите – Соколов, парень с золотыми руками. (16%)
4. *ν* Понаблюдать. Я проехал семь российских регионов, побывал в разных концах страны, для того чтобы посмотреть, как работают новые законы. (11,6%)
5. *ν* разг. Убедиться на опыте в чем-л.; подумать, прежде чем предпринять что-л. Я посмотрю, что из всего этого выйдет. (5,1%)
6. *ν* Отнестись к кому-, чему-л., воспринять каким-л. образом. Редко какой представитель мог "подняться" над своим министерством и посмотреть на проблему с позиции государства. (0,8%)
7. *ν* Поискать что-л. Можешь им позвонить, или посмотри на ОЗОНЕ. (0,7%)
8. *ν* разг. Принять во внимание. – Ты при мне так не шути, не посмотрю, что в приятелях числишься. (0,6%)
9. *ν* Смотреть, любоваться. Я привлекаю девушек на концерт, приходите посмотреть на этого совершенно очаровательного юношу. (0,4%)

Ждать

1. *ν* **Оставаться, находиться где-л., зная заранее о предстоящем приходе, появлении и т.п., совершении чего-л.** Я буду ждать вас возле метро "Сокол". (65,9%)

2. v Надеяться на что-л. *Ирина уже ничего не ждала для себя лично, и в этот момент судьба сделала ей царский подарок. (17,5%)*
3. v Быть уготованным, предстоять кому-л. *На этом поприще тебя будут ждать испытания. (14,4%)*
4. v Откладывать; не спешить с выполнением чего-л. *План не ждёт, нужно быстро ехать смотреть стройплощадку, на которой предстоит возвести жилой городок для. (0,8%)*
5. v Предназначаться кому-л., быть приготовленным для кого-л. *Дома меня будут ждать традиционные новогодние закуски: курица с яблоками и домашний салат. (0,8%)*
6. v Быть беременной, вынашивать ребенка. *Мы ждём пятого ребёнка. (0,6%)*

Лежать

1. v Находиться в горизонтальном положении, быть распростертым всем телом. *Александр Сергеевич упал на шинель Данзаса и лежал неподвижно. (42%)*
2. v Находиться, быть помещенным на горизонтальной поверхности (о предметах). *На столе лежат стопкой 10 одинаковых книг. (17,1%)*
3. v Находиться, помещаться. *Когда девушка вспоминает о помаде, пудре, тенях, она тянется к "косметичке", где лежит зеркало. (16,4%)*
4. v Иметься где-л.; содержаться, заключаться в чем-л. *Орбитальные периоды рентгеновских двойных систем с чёрными дырами лежат в широких пределах – от 0. 17 суток до 33. 5 суток. (6,5%)*
5. v Простираться, быть расположенным. *Геленджик, один из немногих черноморских курортов России, лежит на берегу редкой по красоте Геленджикской бухты, окаймлённой живописными Кавказскими горами. (5,7%)*
6. v Находиться на лечении в стационаре. *Ольга попала в больницу (перелом бедра), лежит в травматологии. (5,3%)*
7. v Покрывать собой какую-л. поверхность. *Под берёзками лежала густая, росистая с ночи тень, место оказалось вполне укромное от постороннего глаза. (2,8%)*
8. v Составлять чью-л. обязанность, долг, занятие и т.п. *Вся антитеррористическая деятельность теперь лежит на плечах местных силовых структур. (1,4%)*
9. v Располагаться тем или иным образом на поверхности чего-л. *У зайца глаза расположены так, что он замечает почти всё, что творится вокруг. Глаза лежат по бокам головы. (1,1%)*
10. v Быть предметом затаенных забот, тревоги, размышлений и т.п. *Оптимизм в данном случае лежит на совести Минэкономики. (0,7%)*

11. v Отражаться в чем-л., проявляться, быть заметным. Он был вполне простой, земной парень, но на нем лежал отсвет исключительности, – он словно был иной породы, почти с иной планеты. (0,6%)
12. v Быть погребенным, покоиться в земле. Только на Пискаревском кладбище лежат 450 тысяч человек. (0,4%)

Писать

1. v Сообщать, высказывать что-л. письменно или печатно. Бум высшего образования, о котором говорят и пишут в последние годы специалисты, судя по результатам нашего исследования, докатился и до малых российских городов. (37,7%)
2. v Сочинять; заниматься литературной деятельностью. Несмотря на возраст, он продолжал участвовать в научной жизни, выступал с докладами, писал книги. (22,9%)
3. v **Изображать на бумаге или ином материале знаки (буквы, цифры и т.п.); передавать при помощи них сообщение, информацию.** Ребёнок шести лет, который не пишет в прописи буквы и не складывает палочки, занят очень важным делом: он играет. (22%)
4. v Обращаться письменно; посылать письма. Они пишут в наш комитет по безопасности, возмущаются. (8,7%)
5. v Сочинять, создавать музыкальное произведение. Никто не писал на этот сюжет ни опер, ни мюзиклов. (2,8%)
6. v Создавать произведение живописи; рисовать; изображать кого-, что-л. в произведении живописи. Кстати, своё полотно "Купание красного коня" живописец писал на нашей речке, где и я учился плавать, и теперь купаются ребяташки. (1,9%)
7. v Быть годным для изображения каких-л. знаков. К трем ночи появился участковый Савояров, достал планшет и сразу выяснил, что у него не пишет ручка. (1,5%)
8. v Владеть письменной речью какого-л. языка. У учителя методика такая: целенаправленно учили буквы, учились писать по-французски, параллельно начали читать. (1,4%)
9. v Уметь изображать буквы, слова и т.п. Портал научит ребёнка читать, писать и даже правильно переходить дорогу. (0,8%)
10. v Изображать в литературном произведении. Автор пишет карикатуру на Гоголя, в частности, на открывающую его книгу главу "Завещание". (0,3%)

Коммуникативно нерелевантные

11. v Составлять компьютерную программу.

Решить

1. v После обдумывания прийти к какому-л. выводу, к необходимости каких-л. действий; сделать выбор. Президент решил в будущем году на треть поднять зарплаты бюджетников. (58,7%)
2. v Найти способ осуществления, исполнения чего-л.; определить искомое. Я задачу понял, к доске вышел и решил. (20%)
3. v Принять постановление, вынести решение официально. Чемпионат может и сорваться – в кулуарах фехтовальщики не скрывали, что готовы снова бастовать и бойкотировать мировое первенство, если конгресс ничего не решил. (17,8%)
4. v Подумать, допустить какую-л. мысль, предположение. А почему ты решила, что все было подстроено заранее? – перебил ее Илья Никитич. (2,7%)
5. v Стать определяющим, повлиять на результат чего-л. Чудо-удар Кержакова окончательно решил исход матча. (0,8%)

Коммуникативно нерелевантные

6. v разг. Лишить чего-л.

Вернуться

1. v Прийти, приехать назад, возвратиться. Ирина вздохнула и пошла к автобусной остановке, чтобы вернуться домой. (83,7%)
2. v Приняться за прежнее, прерванное, вновь обратиться к чему-л. В последние годы своей жизни он вернулся к проблеме комплексного проектирования разработки газовых месторождений. (14,1%)
3. v Восстановиться. Через какое-то время голос вернулся, последовало явное улучшение. (1,9%)
4. v Окупиться, приносить доход. Сегодня специалисты считают, что затраты на возведение малого (до 100 номеров) отеля в Москве могут вернуться уже через 5 – 6 лет. (0,3%)

Считать

1. v Расценивать; полагать. Богатые считают качественное и непрерывное образование и профессионализм важнейшими факторами достижения успеха и статусными признаками богатства. (92,4%)
2. v Принимать в расчет, во внимание; учитывать. Слов в любом языке очень немало – если считать и имена собственные, то сотни тысяч. (3,7%)

3. *у* Определять количество; производить подсчеты, вычисления. В каждом конкретном случае нужно аккуратно считать расходы. (2,9%)
4. *iw* разг. Обозначение допущения: почти, почти что. – Если пропустишь хоть одно занятие по мастерству, считай, ты отчислена. (0,6%)
5. *у* Называть числа в последовательном порядке. Готовность к школе предполагает не столько умение читать и считать, сколько умение подчиняться правилам и усвоение социальной роли ученика. (0,4%)

Коммуникативно нерелевантные

6. *у* Пользоваться при исчислении единицами измерения; системой показаний приборов.
7. *у* Уметь производить арифметические действия с числами.
8. *у* разг. Иметь, насчитывать.

Помнить

у Удерживать в памяти, не забывать. Все мы помним относительный успех «СПС» на выборах 99-ого года. (100%)

Получить

1. *у* Приобрести вручаемое, предлагаемое, искомое. Авторы данной статьи получили от Г. Бабаевой магнитофонную запись диалогов Мэси, сделанную на бытовом кассетном магнитофоне. (54,3%)
2. *у* Ощутить что-либо; прийти в какое-л. состояние. Пока внимание и силы мирового сообщества были отвлечены на иракский кризис, террористические структуры получили передышку и возможность перегруппировать свои силы. (14%)
3. *у* Произвести в результате усилий, действий, работы. Партеногенетические эмбрионы млекопитающих можно получить в эксперименте, если удвоить у яйцеклетки её собственный набор хромосом. (8,1%)
4. *у* Принять для исполнения. На местах руководители администраций уже получили соответствующие указания. (7,8%)
5. *у* Быть вознагражденным. Золотую олимпийскую медаль получит тот, кто выиграет произвольную программу. (5,5%)
6. *у* Заработать. Чистая прибыль, которую WU планировала получить в 2003 г., должна была составить 1 млрд. долларов США. (5,3%)
7. *у* Заслужить что-либо; подвергнуться чему-либо. Её приятель успел получить тюремный срок по статье УК. (4,7%)

8. v Добыть, произвести из чего-либо. *Необычную шпалеру можно получить из ивы плакучей, сочетая обрезку и подвязывание её длинных повислых побегов. (0,3%)*

Ходить

1. v Направляться куда-л. с какой-л. целью; бывать где-л., посещать. *Убрав компьютер или запретив ребёнку ходить в компьютерный клуб, вы скорее всего ничего не добьётесь, потому что ваш запрет обязательно будет нарушаться. (42,1%)*
2. v **Передвигаться, ступая ногами, делать шаги в разных направлениях.** *Здесь можно всё: играть, загорать или просто ходить по мягкой пружинящей траве босиком. (31,6%)*
3. v Носить на себе что-л.; быть одетым, выглядеть каким-л. образом. *Мало что изменится в будущем на швейцарских улицах: по-прежнему полицейские инспекторы будут ходить в выглаженных костюмах, по-прежнему в ресторанах будет собираться "приличное общество". (4,7%)*
4. v Обладать способностью, быть в состоянии двигаться, ступая ногами, делая шаги. *Мальчик ещё не умеет ходить – потому так девственно белы его башмачки. (4,5%)*
5. v Распространяться. *Слышали же, какая простуда ходит по городу? (4,2%)*
6. v Находиться, пребывать в каком-л. состоянии, настроении. *Рома уже давно ходил какой-то задумчивый, напряжённый. (4,2%)*
7. v Ехать, плыть, лететь; двигаться в определенном направлении, по определенному маршруту (о средствах передвижения). *Ближайший населённый пункт в шестидесяти километрах. И общественный транспорт туда не ходит. (2,3%)*
8. v Следовать за кем-, чем-л., сопровождать в качестве шпиона, охраны, влюбленного и т.п. *Он везде ходил следом за матерью, носил тяжёлые сумки, помогал, как настоящий мужчина. (1,6%)*
9. v Колыхаться; дрожать, трястись. *У него всегда всё ходило: руки, спина, мускулы, губы, глаза. (1%)*
10. v Состоять в какой-л. должности, звании; работать. *Он рос по службе и уже ходил в чине полковника. (0,7%)*
11. v Быть в обращении, в употреблении. *После перехода на единую валюту в Голландии ходят Euro. (0,6%)*
12. v Ухаживать за кем-, чем-л., заботиться. *Моя мать в течение трех лет умирала от рака; я за ней ходил. (0,5%)*
13. v Отправлять естественную потребность; испражняться, мочиться. *Расслабленный Петька смутно глядел из стога, дремал, потел, ходил под себя, но в назначенный срок ноги у него зашевелились. (0,5%)*

14. v Перемещаться в каком-л. определенном или различных направлениях (о небесных светилах, водной или воздушной массе, звуках и т.п.). *Смерч не на одном месте стоял и не прямо передвигался, а ходил кругами по центру города. (0,4%)*
15. v Действовать, работать (о приспособлениях и механизмах, основанных на движении вперед-назад или вверх-вниз). *В огромном машинном зале безмолвно ходили маслянистые поршни и крутилось страшное маховое колесо. (0,4%)*
16. v Делать ход в игре, переставлять фигуру. *Если играют двое, то начинать движение лучше из точек, показанных на рисунке. Игроки ходят по очереди. (0,3%)*
17. v мор. Плавать на судне (в качестве члена экипажа судна). *Я в пятьдесят первом году ходил матросом на паруснике из Клайпеды в Ленинград. (0,3%)*
18. v Передвигаться каким-л. способом в воздухе, по воздуху или в воде, по воде. *Рыба парой ходит (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

19. v Двигаться по какой-л. поверхности (в одном или различных направлениях)

Прийти

1. v Идя, направляясь куда-л., достичь какого-л. места; прибыть. *В феврале 2003 года во Фрунзенский РОВД пришёл мужчина и заявил, что хочет сознаться в убийстве женщины, совершённом полгода назад. (72,2%)*
2. v Достичь чего-л. путем каких-л. усилий, действий. *Контактируя с родителями в процессе работы, мы пришли к неожиданному выводу. (8,6%)*
3. v Проникнуться каким-л. чувством; войти в какое-л. душевное состояние. *Публика пришла в восторг, а жюри присудило спектаклю диплом первой степени. (5,7%)*
4. v Наступить, настать. *По мнению президента, пришло время чётко сказать, что является приоритетом. (4,7%)*
5. v Возникнуть, появиться. *Трудно понять – в чью голову пришла мысль поселиться здесь и ждать пробуждения вулкана? (3,4%)*
6. v Достичь места назначения, быть доставленным; дойти до кого-л. *Письмо пришло слишком поздно. (2,7%)*
7. v Оказаться в каком-л. состоянии. *Квартира пришла в упадок. (2,7%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. v Подойти, подступить.

Узнать

1. v **Получить, собрать сведения; осведомиться, спросить; разузнать.** Мы узнали, что "Ренессанс" – это фактически филиал ОНЭКСИМ-банка. (62%)
2. v Обнаружить в ком-л. кого-л. знакомого, в чем-л. что-л. знакомое. В конце концов, ей удалось сорвать с одного из нападавших маску. И она узнала бандита. (23,3%)
3. v Получить истинное представление, понятие о ком-, чем-л.; испытать. За эти несколько месяцев я по-настоящему узнала Париж. (4,7%)
4. v Определить кого-, что-л. по каким-л. признакам. Отдыхающих легко было узнать по неестественно белым телам или искусственно тёмному загару. (3,7%)
5. v Приобрести знания в процессе обучения; познать что-л. Во время проведения экскурсий учителя узнали об истории создания заповедника. (3,4%)
6. v Впервые увидеть кого-л., познакомиться. Толик меня узнал, когда ему исполнилось одиннадцать. (2,9%)

Заметить

1. v **Увидеть; обратить внимание на что-л., подметить.** Если посмотреть на то, что продаётся в магазинах, можно заметить, что российских авторов, пишущих детские книги, сейчас крайне мало. (70,8%)
2. v Сказать; вставить в разговор замечание. Потом он заметил, что «это в основном работы, имеющие критическое значение для безопасности страны, или проекты, находящиеся на завершающей стадии разработки». (25,8%)
3. v Запомнить по каким-л. признакам; приметить. – А мы, – говорит гаишник, – вашу машину давно заметили. (2,6%)
4. v Написать. О нелюбви Ахматовой к Чехову рассказали многие мемуаристы, этой теме посвятил Лев Лосев статью, в которой справедливо заметил, что относилась она к Чехову даже не равнодушно, а "с отрицательной агрессивностью". (0,8%)

Уйти

1. v **Удалиться, покинуть какое-л. место, отправиться куда-л.** Осенним дождливым вечером, когда все посетители ушли из парка, старый остров притих и утонул в воспоминаниях. (52,8%)
2. v Истратиться, израсходоваться, быть употребленным на что-л. Больше трех миллионов ушло на взносы в Международную ассоциацию социального обеспечения. (6,7%)

3. *ν* **разг.** Пропасть, исчезнуть, утратиться; миновать, остаться в прошлом. *Может уйти главная идея – идея омоложения и модернизации игры сборной России. (6,2%)*
4. *ν* Оставить какое-л. занятие, службу, перестать заниматься чем-л. *Она знала, что из цирка ему пришлось уйти из-за какой-то травмы. (6,1%)*
5. *ν* Перейти в какое-л. новое состояние, прервав или прекратив какую-л. деятельность; перейти к новой деятельности. *Социологи переквалифицировались в преподавателей или ушли в коммерческие структуры. (5,9%)*
6. *ν* Покинуть кого-л., прекратить совместную жизнь. *Я всегда говорю своим ученикам: «У вас может сгореть дом, уйти жена, вы можете потерять работу, но если вы положите в свою голову как можно больше полезных знаний, этого у вас никто не отнимет». (4,1%)*
7. *ν* Погрузиться, углубиться. *Я перетанцовывался от холода, и мои ботинки ушли в глину почти по щиколотку. (3,5%)*
8. *ν* Покинуть место стоянки, остановки, отправившись куда-л., уехать (о транспортных средствах). *Автобус ушёл двадцать пять минут назад. (3%)*
9. *ν* Уклониться, отклониться от чего-л. *Её мучил этот разговор, но она понимала – от него не уйдёшь. (2,4%)*
10. *ν* Покинуть что-л., какое-л. место, спасаясь, скрываясь от кого-, чего-л.; совершить побег, сбежать. *Всего убито 36 террористов, остальные взяты в плен. Некоторым бандитам удалось уйти. (2,3%)*
11. *ν* Умереть. *Николай Фёдорович ушёл, как жил: полный неостывших умственных интересов и весёлой бодрости. (2,2%)*
12. *ν* Переместиться на новое место, удалиться от чего-л. *Стоит утихнуть северному ветру или уйти антициклону, как природная теплица восстанавливается сама собой. (1,5%)*
13. *ν* Быть отправленным, отосланным по назначению. *Часть денег налогоплательщиков уйдёт в частные фонды. (1%)*
14. *ν* Избавиться, освободиться. *Нельзя уйти от жизненных проблем. (0,9%)*
15. *ν* Добиться больших успехов, достичь лучших результатов по сравнению с кем-, чем-л. *С тех пор наука ушла далеко вперед. (0,5%)*
16. *ν* Быть проданным. *Устроители аукциона предполагают, что лот уйдёт никак не меньше чем за 30 тысяч долларов. (0,4%)*
17. *ν* Целиком отдаться чему-л., увлечься чем-л. *Тогда Господь им сказал: ... готовы ли вы погрузиться в то, во что Я буду погружен, в ужас, в который Я должен уйти с головой? (0,3%)*

18. *ν* Вобраться, впитаться (о жидкости). Вода ушла куда-то по трещинам вниз. (0,2%)

Коммуникативно нерелевантные

19. *ν* *разг.* Перелиться через край при кипении, брожении и т.п.
20. *ν* Начать показывать время большее, чем есть в действительности (о часовом механизме).
21. *ν* Расположиться, простереться вдаль, вширь перед кем-л.
22. *ν* Обратиться во что-л., видоизменившись или непропорционально развив какие-л. составные части.

Слышать

1. *ν* **Различать, воспринимать слухом издаваемое, производимое кем-, чем-л.** Однако любители подводного плавания говорят, что, приблизившись к морскому коньку, слышишь порой причмокивание. (67%)
2. *ν* Иметь какие-л. сведения, знать по разговорам, слухам. Я слышал, что уже собираются внутри этого союза создать единую рублёвую зону. (27,7%)
3. *ν* *разг.* Ощущать, чувствовать, замечать. Несмотря на мартовский снег, кружившийся среди незнакомых мне столичных домов, я уже слышал в воздухе что-то, обещающее весну. (2,3%)
4. *ν* Интеллектуально воспринимать на слух (оперу, пьесу, певца и т.п.). Раньше весь народ регулярно посещал службы и постоянно слышал там церковное пение. (1,7%)
5. *ν* Обладать слухом. Уже давно доказано, что существует внутриутробная зависимость, то есть малыши внутри не только всё слышат и чувствует, но и запоминает. (1,3%)

Коммуникативно нерелевантные

6. *ν* *разг.* Распознавать чутьем; чують (о животных).

Слушать

1. *ν* **Обращать, направлять слух на какие-л. звуки, чтобы услышать; воспринимать слухом.** Моя детская память сохранила, как мама с удовольствием слушала концерты хороших певцов, которые тогда часто передавали по радио. (87,1%)
2. *ν* Следовать советам, приказам; слушаться. – Слушай только меня и больше никого! – приказал Кямал. (9,8%)
3. *ν* Изучать что-л., посещая лекции, занятия. Пока они сидят в аудитории и слушают лекции, их сверстники делают карьеру менеджера по продажам или открывают своё дело. (2,5%)

4. v Исследовать путем выслушивания; прослушивать. *Он щупал пульс, слушал сердце и лёгкие. (0,5%)*
5. v Публично разбирать (судебное дело); знакомиться на слух с публично оглашаемым. *Судья Говоров, разумеется, готов слушать, и адвокат приступает к раскопкам в своём портфеле. (0,1%)*

Бояться

1. v Испытывать боязнь, страх. *Случается, что ребёнок не хочет идти в школу, поскольку он её панически боится. (56,6%)*
2. v Беспокоиться, тревожиться, опасаясь чего-л.; остерегаться. *Сборника с таким названием у автора нет, но переводчик Дмитрий Чекалов не боится экспериментов. (42,9%)*
3. v Портиться от чего-л., не переносить. *Кроме прямых солнечных лучей, которые могут вызвать потускнение и обесцвечивание рисунка, линолеум боится растворителей, кислот, щелочей и, конечно же, абразивных материалов. (0,5%)*

Глядеть

1. v Устремлять, направлять взгляд; смотреть. *Улитка видит всё вокруг себя расплывчатым, словно глядит сквозь матовое стекло. (89,5%)*
2. v Выражать взглядом или всем телом какое-л. чувство, состояние и т.п. *Отец Владимир сокрушенно покачал грубым толстым носом, глаза под сросшейся на переносье бровью глядели сочувственно. (7,3%)*
3. v Осматривая, знакомиться, быть зрителем. *Колюня жадно глядел на культовые сооружения и пытался понять их назначение. (2,3%)*
4. v разг. Быть видимым; виднеться. *В окна глядит сизая наволочь поздней ненастной осени. (0,4%)*
5. v Быть обращенным, направленным в какую-л. сторону. *Три светлых окна глядели на хуторскую улицу. (0,3%)*
6. v Мысленно представлять, желать. *Все «глядели в Наполеоны» и считали, что могут стать такими же, как Спиваков. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. v Наблюдать, следить; присматривать, заботиться.
8. v Оценивать кого-, что-л. каким-л. образом.
9. v Обращать внимание, считаться с кем-, чем-л.

Сесть

1. v Принять сидячее положение, занять место, предназначенное для сидения. Елена села в своё кресло на кухне и сидела в нём долго-долго, пока не уснула. (72,5%)
2. v Заняв сидячее положение, приняться за какое-л. дело, занятие, приступить к исполнению должностных обязанностей. Заставить его сесть за уроки было почти невозможно. (10,6%)
3. v Занять место, расположиться где-л. для поездки. Они сели в автобус и поехали в город. (9,9%)
4. v Прекратив движение, полет, опуститься куда-л., на что-л. (о птицах, летательных аппаратах и т.п.). Из тайги вылетела к реке кедровка, села на сухую пихту и принялась кричать, надоедливо и грубо, как ворона. (2,9%)
5. v Подвергнуться лишению свободы, попасть в заключение. У нас сегодня по-прежнему сесть в тюрьму по совокупности статей может практически любой предприниматель. (1,9%)
6. v Опуститься за горизонт, зайти (о солнце). Солнце только что село, ещё совсем было светло. (0,9%)
7. v Остановиться, застрять, натолкнувшись на что-л. при движении. Лодка села на мель и вынуждена была выбросить сигнал бедствия. (0,6%)
8. v Быть вынужденным следовать какому-л. режиму, ограничить себя чем-л. На кухне призывно шкворчит, распространяя дивный аромат, сытная свининка с жареной картошкой, а ты снова решила сесть на диету. (0,5%)
9. v Опустившись, покрыть собой какую-л. поверхность (о частицах, воздушных массах и т.п.). Однажды на скалы сел туман. (0,1%)
10. v Опуститься, осесть. Соотношение усилия перед - зад позволяет уверенно чувствовать себя не только на плохой дороге, но и в рыхлом снегу. Главное тут – не сесть на брюхо. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

11. v разг. Осесть; поселиться на постоянное жительство.
12. v разг. Появиться, вскочить (о прыще, фурункуле и т.п.)

Читать

1. v Воспринимать что-л. написанное, напечатанное буквами или другими письменными знаками, произнося вслух или воспроизводя про себя. Я не умею читать по-французски. (79,8%)
2. v Излагать устно слушателям сведения, содержание чего-л.; преподавать. Курс математической статистики читал Ю.В. Линник, а экономической – профессор А.И. Ротштейн. (10,1%)

3. v Произносить наизусть; декламировать. *Лидия Корнеевна любила, когда приходилось к слову, читать по памяти стихи. (5,8%)*
4. v Распознавать, угадывать по внешним признакам переживания, мысли и т.п. *Колюня читал в их глазах какое-то растеряннo-брезгливое выражение. (2,4%)*
5. v Знать, понимать обозначения, знаки. *Бессознательное предупреждает того, кто способен читать знаки судьбы. (0,8%)*
6. v Произносить с целью поучения, наставления. *Жизнь птиц и разных насекомых была беззаботной и просто замечательной: никто из них никого не ждал, никому не читали нотации. (0,6%)*
7. v Понимать каким-л. образом. ... жители виртуального мира, играя по правилам, могут заработать себе на жизнь только тяжёлым (читай – продолжительным) трудом, избрав, например, профессию сапожника, оружейника или ювелира. (0,5%)

Брать

1. v Захватывать, схватывать рукой, руками или орудием, инструментом, находящимся в руках. *Она берет утюг и начинает разглаживать им одежду, развешанную на плечиках. (33,8%)*
2. v Принимать обязательства с какой-л. целью, на каких-л. условиях. *Исполнитель берет на себя ответственность оформления подлежащей визы для въезда в страну, в которую направляется Заказчик, в случае предъявления последним при заключении договора действительных в РФ документов, удостоверяющих личность. (15,5%)*
3. v Взимать, взыскивать (плату), просить (цену). *Авторы законопроекта предлагали брать с жильцов плату за капитальный ремонт жилого фонда, который до сих пор осуществлялся за счет бюджета. (13,6%)*
4. v Уносить, уводить, увозить (с собой). *Болельщики и футболисты переживали за Андрея Каряку, которого как все думали перед матчем, Олег Романцев не берет на сбор национальной команды. (12,5%)*
5. v Производить определенное действие. *Центральный банк через Ассоциацию банкиров Филиппин поощряет коммерческие банки вводить новшества и брать на вооружение преимущества, предлагаемые неофициальным финансовым сектором. (3,8%)*
6. v Овладеть, захватывать; побеждать, выигрывать. *Наши деды в 19 лет в последний бой шли, насмерть под Сталинградом стояли, Берлин брали. (3,4%)*
7. v Получать в свою собственность, пользование, распоряжение; покупать. *После 98-го года почувствовал: психологически не могу брать кредиты. (2,9%)*

8. v Делать предметом рассмотрения, изучения. *Можно брать слова для сопоставления не из одного языка, а из самых разных. (2,3%)*
9. v Добывать, доставать, разыскивать, получать. *У 20 экспериментальных животных брали кровь через каждые 3 часа с момента инфицирования. (2,1%)*
10. v Арестовывать. *Прибывшие милиционеры констатировали убийство, Ильича вычислили сразу, но брать не стали. (1,8%)*
11. v Действовать (об инструменте, оружии). *Запах затхлости не берет ни хлорка, ни сода, ни освежитель воздуха. (1,8%)*
12. v Добиваться своей цели, применяя что-л., обладать всеми необходимыми качествами для достижения чего-л. *Производство роликов потеряло в качестве. Мы берем количеством, а не качеством. (1,7%)*
13. v Овладевать, охватывать. *Тоска меня берёт по родине. (1,5%)*
14. v разг. Отнимать, требовать (определенного количества энергии, времени). *Сейчас он выглядел усталым и напряженным, и было видно, что годы и работа берут свое даже у этого железного человека. (1,1%)*
15. v разг. Вступать в брак, выходить замуж. *Вот уже семь лет, как Анелю замуж не берут. (0,9%)*
16. v Волновать, трогать за душу, за сердце. *Спектакль брал за душу. (0,6%)*
17. v Овладевать телом. *Я глянул на себя и поразился: умею брать женщин, учусь в самых жизненных университетах. (0,4%)*
18. v Держаться направления, пути. *Вертолеты брали курс на запад и пересекали береговую линию в центральной части Чили. (0,2%)*
19. v Преодолевать, одолевать. *Он может взбеситься, если артист отменяет концерт, не потому, что теряет на этом деньги, а потому, что артист не берет новую высоту или проявляет трусость. (0,1%)*

Начинать

1. v Приступать к какому-л. действию. *В предсвадебный день с рассветом в дом невесты начинали собираться подружки. (85%)*
2. v Проявить первые признаки какого-л. действия или состояния. *Как только человек бросает курить, утраченные функции начинают мало-помалу восстанавливаться. (11,8%)*
3. v Заняться кем-, чем-л. в первую очередь. *Субъект рынка начинает свой день с чтения газеты. (3,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

4. v Приступать к потреблению, использованию чего-л.

Чувствовать

1. v Испытывать какое-л. чувство. Я думал, это невозможно и чувствовал себя совершенно беспомощным. (61%)
2. v Воспринимать интуицией, чутьем; предчувствовать. Обманывать его бесполезно было уже с года, интуитивно чувствует обман и несправедливость. (26,7%)
3. v Понимать, осознавать. Главное для психолога – уметь чувствовать неповторимость и своеобразие каждого человека. (10,4%)
4. v Уметь воспринимать особым образом. Вы неплохо чувствуете искусство в такие юные годы. (1,9%)

Вести

1. v Производить, осуществлять. Беседу на конфиденциальные темы вёл Дмитрий Лысак. (47,3%)
2. v Служить путем куда-л. От дома дорога ведёт к Богоявленской церкви. (17,1%)
3. v Идя вместе, направлять движение или заставлять идти с собой; сопровождать. Он вел на поводке пекинеса, исполненного чувства достоинства. (16,2%)
4. v Руководить. У неё доставало сил вести этот большой дом. (8,2%)
5. v Влечь за собой; иметь своим следствием. Саморегулирующийся рынок к модернизации страны не ведёт. (3,2%)
6. v Возглавлять. Флотилию вел флагманский корабль "Тринидад". (3%)
7. v Управлять движением транспортного средства. Он вёл машину стремительными и точными движениями. (2,8%)
8. v спорт. Опережать по результатам игры. Даже когда россияне ведут с разницей в две шайбы, победа ещё не гарантирована. (1%)
9. v Двигать. Менухин вскоре перестал играть вовсе, он не мог ровно вести смычок. (0,6%)
10. v Прокладывать. Вот сейчас нынешний президент России В.В.Путин собирается вести железную дорогу в Туву. (0,3%)
11. v разг. Говоря или делая, преследовать какую-л. цель. Ты понимаешь, к чему она ведет? (0,3%)

Успеть

1. v Суметь сделать что-л. в срок, своевременно. Услышав где-то сверху лёгкий шорох, он поднял голову и едва успел увернуться от глыбы, рухнувшей у его ног. (99,9%)
2. v разг. Достичь успеха, добиться чего-л. В главном, Ванечка, ты равен тем кто двигал науку, успел в жизни и труде. (0,1%)

Продолжать

1. v Делать что-л. дальше, не прекращая начатого. Несмотря на возраст, он продолжал участвовать в научной жизни, выступал с докладами, писал книги. (75,4%)
2. v Говорить, не останавливаясь. И зачем мы выбрали эту специальность, – продолжал сетовать на жизнь Двинятин. (24,6%)

Забывать

1. v Перестать помнить; упустить из виду. Он старался забыть предательство жены. (77,4%)
2. v Случайно оставить, не захватить с собой. Она забыла свой кошелек в машине. (10,6%)
3. v Не посчитаться с чем-л., пренебречь чем-л. Русский турист, путешествующий по Финляндии, должен сразу на границе забыть свои ухарские привычки, создающие хаос и сумятицу на российских дорогах. (9,8%)
4. v Оставить без надзора; забросить. Став принцессой Уэльской, Диана не забыла Мод и регулярно писала ей, рассказывая о своей новой жизни, а также непременно поздравляла с днём рождения и Рождеством. (2,2%)

Пройти

1. v Протечь, миновать. Прошло примерно 3 часа, но как долго они тянулись! (29,6%)
2. v Испытать, пережить; претерпеть что-л.; подвергнуться проверке, рассмотрению. Все юридические и физические лица, являющиеся владельцами транспортных средств, в обязательном порядке должны пройти процедуру страхования своей "автогражданской" ответственности. (17,5%)
3. v Идя, миновать, оставить в стороне или позади; пропустить нужное место. – Извините, что я остановил вас, но вы прошли поворот к вашему дому. (12,4%)
4. v Протечь, завершиться каким-л. образом, с каким-л. результатом, последствиями. Несмотря на некоторые опасения со стороны правоохранительных органов, массовое мероприятие прошло очень спокойно. (8,4%)
5. v В ходьбе, движении передвинуться по какому-л., к какому-л. месту. Я молча прошла в узкую, как пенал, «детскую», где мы спали с сестрой, и легла на диван ... (6,6%)
6. v разг. Оказаться принятым, зачисленным, избранным в результате голосования, отбора и т.п. Поправки в закон «О рынке ценных бумаг»

прошли первое чтение ещё 13 июля 2001 года, а под самый новый год – и второе. (6,1%)

7. *ν Продвинуться, пробиться (через, сквозь что-л.). Под незначительным углом к горизонту в центр цилиндра произведён выстрел, и пуля прошла цилиндр навывлет. (5,3%)*
8. *ν Преодолеть какое-л. пространство, расстояние. За время теста машины прошли примерно по 700 км. (3,7%)*
9. *ν Появиться на короткое время (о состоянии, ощущении и т.п.). Он ещё раз перечитал письмо – выражение какой-то досадливой нежности прошло по его лицу. (2,7%)*
10. *ν Прозвучать, распространиться, прокатиться (о шуме, криках, слухах и т.п.). По рядам прошёл шум, сперва слабый, как звук начинающегося дождя; потом обрушился ливень. (1,5%)*
11. *ν Пролечь, протянуться в каком-л. направлении (о дороге, туннеле и т.п.). Трасса газопровода пройдет через акваторию Балтийского моря от Выборга до побережья Германии. (1,1%)*
12. *ν Стать присутствующим, повторяющимся на всем протяжении чего-л. Эта история, которая прошла каким-то образом через мою собственную судьбу, изменила мои взгляды. (1%)*
13. *ν Выпасть (о снеге, дожде, граде). При северном ветре местами пройдут небольшие дожди. (0,9%)*
14. *ν Явиться, предстать в своей последовательности в воображении. Длинная вереница событий прошла перед моими глазами и исчезла безвозвратно, но тот день я помню до сих пор. (0,8%)*
15. *ν Не обратить внимания; не заметить. Автобиография Марселя Райх-Раницкого может пройти мимо даже просвещённого читателя. (0,7%)*
16. *ν разг. Идти, следовать за кем-л. – Пройдёмте, граждане, для выяснения, – сказал милиционер. (0,7%)*
17. *ν Преодолеть какой-л. этап, справиться с чем-л. Сейчас шансы пройти в следующий круг Лиги чемпионов потеряны, спартаковцы сосредоточатся на внутреннем первенстве. (0,4%)*
18. *ν разг. Изучить что-л. Программу первого класса Таня прошла дома. (0,4%)*
19. *ν Оказаться подходящим по размерам для того, чтобы быть продвинутым через что-л., между чем-л. В марле и бумаге прорежьте отверстие, в которое прошло бы ушко малыша. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

20. *ν разг. Подвергнуть обработке, какому-л. воздействию поверхность чего-л.*

Появиться

1. v **Возникнуть, образоваться.** Прокуратура появилась лишь в XIII-XIV веках во Франции в связи с борьбой королевской власти против своеволия феодалов и сепаратизма. (39,9%)
2. v Оказаться в поле зрения кого-л.; явиться, показаться. Неожиданно перед ним появился человек и выстрелил в лицо, затем в ногу. (34%)
3. v Оказаться в наличии. В детской больнице появился спиральный компьютерный томограф. (10,3%)
4. v Прийти, приехать, прибыть. В конце второй недели в кабинете появился профессор Валентин Иванович Трубинский. (8,2%)
5. v Выйти в свет, стать опубликованным. Повесть Достоевского появилась через тридцать лет после повести Гоголя. (5,8%)
6. v Родиться. Её ждала заманчивая артистическая карьера, но появился я, и всё внимание, все заботы были переключены на сына. (1,8%)

Выходить

1. v Приходить куда-л.; идя, появляться где-л. Каждое утро я выходила в красивый сад у нашего дома. (26,9%)
2. v **Уходить, оставлять какое-л. место.** По закону присяжные не имели права выходить из здания суда до окончания дела. (26,5%)
3. v Случаться, происходить; доставаться, выпадать. В тот период мы были скованы идеологией «как бы чего не вышло!». (8,7%)
4. v Получаться. Гения из меня пока не вышло. Некоторые иллюзии рассеялись. (8,4%)
5. v Становиться чьей-л. женой. Дочка, не выходи за него замуж! (5%)
6. iw разг. Обозначение причинно-следственной связи: следовательно, стало быть. Выходит, что реально живёт религиозной жизнью лишь около 15-35 процентов граждан. (5%)
7. v Публиковаться, издаваться. В издательстве "АСТ-Пресс" выходит книга воспоминаний Федора Чеханкова "Моя дырявая память". (4,9%)
8. v Достигать какого-л. положения, состояния; становиться кем-л., каким-л. Вот сейчас радуетесь, что учитесь, веселитесь – в люди выходите, а я смотрю на вас и жалею. (3,8%)
9. v Нарушать. Круг обязанностей адвоката по договору об оказании юридической помощи может выходить за рамки обязанностей, прописанных в тексте самого договора. (3,8%)
10. v Переставать находиться в каком-л. положении, состоянии, быть каким-л. Мы, похоже, потихоньку выходим из подростков, самое сложное точно позади. (3,2%)
11. v Быть обращенным куда-л., в какую-л. сторону. Ее комната выходила на солнечную сторону. (2,8%)

12. *ν разг. Вступать в контакт, непосредственно обращаться к кому-, чему-л. Когда похищают серьёзного человека, похитители выходят на родственников жертв не раньше чем через неделю. (0,4%)*
13. *ν Происходить откуда-л. Эти люди выходят из тех же структур. (0,3%)*
14. *ν Расходо́ваться, тратиться. Трехсот рублей на двоих не хватало: на одну еду, туалетные принадлежности и транспорт выходило больше, – а ещё случалось у букиниста купить кое-какие книжки. (0,3%)*

Просить

1. *ν Добиваться чего-л. у кого-л.; обращаться к кому-л. с просьбой. Если автобус застрял в пробке и быстрее бывает дойти, тогда стучишься к водителю и просишь открыть дверь. (88,5%)*
2. *ν Приглашать, звать. А теперь – прошу к столу. (6,3%)*
3. *ν Иметь потребность, нуждаться в чем-л. Пел дед Ефим и для себя – когда душа просила. (2,1%)*
4. *ν Хлопотать, вступаться. Дочь Волохова он устраивал в институт – просил за неё декана. (1,9%)*
5. *ν Нищенствовать, собирать милостыню. Стали люди по деревне ходить, просить друг у друга, нищие у нищих, голодные у голодных. (1%)*
6. *ν разг. Назначать цену. За аренду Daewoo Nexia просят \$ 25. (0,2%)*

Пытаться

ν Делать попытку, стараться, пробовать что-л. сделать. Терроризм несёт угрозу жизни и правам человека, пытается спровоцировать хаос, дестабилизировать государства и целые регионы. (100%)

Показать

1. *ν Дать увидеть, представить для рассматривания. Сейчас мне хотелось бы показать работы нескольких наших мастериц. (46,4%)*
2. *ν Выявить, установить, дать основания для создания заключения. Как показали результаты обследования, уровень развития слуховой памяти у 68,6% детей был высоким или выше среднего. (26,1%)*
3. *ν Проявить, обнаружить какое-л. свойство, качество, состояние. Мэр города показал себя умным и находчивым человеком. (10,7%)*
4. *ν Движением, жестом обратить внимание, указав на кого-, что-л. – Если хочешь, полежи, – посоветовала она и показала на кушетку. (5,6%)*
5. *ν Отметить, обозначить (о приборе). Стрелки часов показали половину одиннадцатого. (5,4%)*

6. *в разг. Проучить, сделать нагоняй кому-л. за что-л. Лена реагировала с привычным утренним гневом: "Я тебе покажу фантазию!" (1,7%)*
7. *в Дать показания при допросе. Во время допросов они дружно показали, что никакие не бандиты, а просто сидели и обсуждали, как им с понедельника цены на бензин повышать. (1,2%)*
8. *в Транслировать (о фильме, передаче). Десятиминутный ролик с Киселевым в главной роли по ТВ не показали. (1%)*
9. *в Рекомендовать. Пожилым загар показан в умеренных дозах: он снимает мышечную, ревматическую боль, стабилизирует состояние костей. (0,8%)*
10. *в Изобразить, копируя кого-, что-л. Официант показал пальцами что-то маленькое, граммов на сто, и вопросительно улыбнулся. (0,6%)*
11. *в Выступать с представлением. В рамках фестиваля "Золотая маска" Мариинский театр покажет в Москве три балета в постановке Джона Ноймайера. (0,5%)*

Вспомнить

1. *в Восстановить в памяти прошлое, забытое. Многие вспомнили о том, что в своё время в VIA Technologies аналогичным способом пытались привлечь больше внимания к чипсетам для Pentium4. (71%)*
2. *в Вернуться мыслью к забытому, упущенному из-за рассеянности, забывчивости и т.п.. Многие в последний час вспомнили, что забыли купить такие-то закуски и такие-то подарки, и кинулись исправлять свой промах. (29%)*

Держать

1. *в Взяв в руки, зубы и т.п., не давать упасть; удерживать, не отпускать; не давать вырваться. В это время он сделал две скрипки, одну из которых я держал в руках. (44,8%)*
2. *в Заставлять находиться в каком-л. состоянии, положении, в каких-л. условиях. Президент держал в напряжении всё правительство, все регионы, требуя качественной подготовки к новому учебному году. (9,3%)*
3. *в Осуществлять, выполнять, совершать. Рано или поздно обман выйдет наружу, придётся держат ответ. (7,7%)*
4. *в Принуждать находиться, оставаться где-л.; задерживать; содержать под стражей. Полевой командир держит офицера в плену, дабы обменять на своего брата. (7,2%)*

5. v Иметь; быть владельцем. *Оттого до войны и корову держали, чтобы старики имели хорошее, здоровое питание и сын вырастал крепким, жил не впроголодь. (7%)*
6. v Сохранять, удерживать в себе. *Нет очага, который бы держал тепло дольше, чем русская печь. (6,1%)*
7. v Сохранять контроль над чем-л. *Именно они, вольный кочевой народ, восхищавший Пушкина, держали первенство в России XIX века в хоровом пении в ресторанах «Яр» и «Стрельня». (4,5%)*
8. v Помещать, оставлять, хранить где-л. *Теплолюбивые комнатные растения лучше всего держат в защищённом от ветра месте, у хорошо прогреваемой южной стены. (4,1%)*
9. v Служить опорой; поддерживать; сдерживать. *Местами из-под сапог проступала чёрная вода, но вообще толстая подушка мха держала человека. (4%)*
10. v Придав чему-л. какое-л. положение, оставлять в нем некоторое время. *В течение всего времени консервации дверь шкафа держат приоткрытой во избежание появления запаха. (2,6%)*
11. v Сохранять, поддерживать. *Правительство Кириенко продолжало держат фиксированный курс до последнего, несмотря на все признаки приближающегося финансового краха. (1,7%)*
12. v Двигать в определенном направлении. *Между тем хвойный бережок, куда они держали направление, помалу приближался. (1%)*

Называть

1. v Определять, характеризовать. *Уголовный кодекс называет мошенничеством хищение чужого имущества или приобретение права на чужое имущество путем обмана или злоупотребления доверием. (64,5%)*
2. v Давать название, имя и т.п. кому-, чему-л. *Венедами называют славян и прибалтийские финны – эстонцы, карелы, вепсы ... (24,2%)*
3. v Произносить имя, название кого-, чего-л. *Переспрашиваю, она снова называет имя, а сегодня утром я опять его не помню. (10,1%)*
4. v Сообщать, объявлять. *После завершения техосмотра эксперты называют цену, по которой готовы забрать старый автомобиль. (1,2%)*

Подойти

1. v Идя, приблизится к кому-, чему-л. *Генерал подошёл к главам других видов вооружённых сил и обменялся приветствиями. (61,7%)*

2. *ν* Отнестись к кому-, чему-л. каким-л. образом. *Если творчески подойти к делу, даже в прохладном и сыром месте можно разбить великолепный садик, где вы будете спасаться от летнего зноя. (13%)*
3. *ν* Оказаться соответствующим кому-, чему-л., годным для кого-, чего-л. *Для тех, кто стремится к созданию совершенно фантастических пейзажей в доме, подойдёт вариант использования цветных гелей. (7,1%)*
4. *ν* Приблизиться, подъезжая, подплывая (о транспорте). *Подошёл вагон, искря дугой, блистая огнями, как новогодняя ёлка. (5,2%)*
5. *ν* разг. Приблизиться к какому-л. времени, возрасту, моменту. *Готовился он всего две недели и подошёл к турниру с качеством игры, совсем не отвечающим статусу "команды-мечты". (4,4%)*
6. *ν* Прибыть куда-л. с какой-л. целью. *Предлагаем Вам подойти в офис Банка и мы проконсультируем Вас по всем условиям кредитного договора. (3,7%)*
7. *ν* Занимаясь чем-л., получить возможность приступить к чему-л., достичь чего-л. *В последние годы своей жизни он вплотную подошёл к созданию того, что современные исследователи называют единой теорией поля. (2,9%)*
8. *ν* Наступить, настать (о времени, явлении, событии и т.п.). *Как раз подошло время открывать музей, так он, само собой, сделался его экскурсоводом и директором. (1,1%)*
9. *ν* разг. Истошиться, кончиться. *Время наше подошло к концу. Всем спасибо. (0,6%)*
10. *ν* разг. Подняться, взойти (о кислом или дрожжевом тесте, изделиях из него). *Из муки, воды, дрожжей и соли замешиваем дрожжевое тесто, даем ему подойти. (0,2%)*
11. *ν* Располагаясь, простираясь, оказаться в непосредственной близости от чего-л. *С левого-то берега к Чусовой реке строгановские земли подошли. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

12. *ν* Проявиться, обнаружиться, подступить.
13. *ν* разг. Созреть, стать готовым для уборки, обработки (о хлебе, травах и т.п.).

Поднять

1. *ν* Переместить, перенести или перевезти куда-л. вверх; переместить в верхнее положение. *Она подняла ладонь и решительно ею помотала справа налево, как если бы навсегда прощалась со мной. (66,1%)*

2. *ν Взять, подобрать что-л. лежащее на полу, земле и т.п.; удерживать на весу. Дед Иван поднял с земли свою сумку и, пошатываясь, пошёл неведомо куда в темноте. (9,6%)*
3. *ν Заставить, побудить встать, тронуться с места; разбудить. Он поднял по тревоге отдыхающую смену. (9,1%)*
4. *ν Начать какое-л. действие. Дикие кабаны с поросятами подняли невероятный визг. (4,8%)*
5. *ν Сделать более значительным по общественному, служебному и т.п. положению; возвысить. Везучесть – одно из свойств больших талантов, иногда она может поднять их почти до гениев. (3,1%)*
6. *ν Увеличить, сделать больше в размерах, объеме, количестве. Президент решил в будущем году на треть поднять зарплаты бюджетников. (2,9%)*
7. *ν Побудить к действию, заставить действовать каким-л. образом. Я в любом случае добьюсь, чтобы дело довели до конца, я подниму всю интернет-общественность! (1,6%)*
8. *ν Наладить, поправить что-л. пришедшее в упадок, расстройство и т.п. Высокие технологии в России можно поднять только за счёт перераспределения нефтяной ренты. (1,2%)*
9. *ν Вырастить, воспитать. Его мать, Александра Петровна, была портниха, долго жила в Череповце и силы свои надрывала, чтобы поднять сыновей. (0,6%)*
10. *ν Сделать более активным, бодрым; улучшить. Он знал, чем поднять настроение своему другу. (0,5%)*
11. *ν разг. Обратиться к чему-л. вновь, в поисках каких-л. сведений. Вы можете поднять все мои выступления, обращения и статьи: я нигде и никогда не употреблял слова «реституция». (0,5%)*

Коммуникативно нерелевантные

12. *ν спец. Выделив, сделать более наглядным.*
13. *ν Сделать более высоким, повесить.*
14. *ν Вспахать пар, целину и т.п.*

Бросить

1. *ν Покинуть, оставить кого-, что-л.; отказаться от кого-, чего-л.; перестать заниматься. Астроном начинает вырезать и клеить модель из бумаги, чтобы через неделю неустойчивой работы бросить и её. (31,6%)*
2. *ν Выпустить, перестать держать. Виктор бросил поводья и двумя руками вскинул наган. (16,2%)*

3. *v* **Выпустив из рук, заставить полететь и упасть.** *В городе Отрадный Самарской области 68-летний пенсионер на почве неприязненных отношений бросил гранату в дом своей 75-летней соседки. (11,3%)*
4. *v* **разг.** Положить резко или небрежно. *Из накладного кармана он вынул хрустнувший червонец и бросил на стол. (11,1%)*
5. *v* **Направить, обратить к кому-л. слова, взгляд.** *Пряча письмо, он бросил беспокойный взгляд не то на мать, не то на Марфушу. (10,7%)*
6. *v* **Прекратить действие.** – *Брось шутить, дядя, – говорят они. (6,1%)*
7. *v* **Направить, послать.** *В топку войны фашизм бросил наспех собранные отряды ополчения из шестнадцатилетних школьников, пенсионеров. (4,3%)*
8. *v* **Выкинуть, освобождаясь от ненужного, лишнего.** *Банку безразлично кинул на тротуар, трудно было в урну её бросить, что ли? (3,3%)*
9. *v* **Резко сказать.** – *Мне семьдесят девять лет, – без всякой рисовки бросил он. (2,1%)*
10. *v* **Опустить, погрузить, поместить куда-л.** *Якорь бросили в бухте, где теперь расположен город Рио-де-Жанейро. (1,4%)*
11. *v* **Внезапно вызвать какое-л. состояние.** *Его даже в жар бросило от её голоса. (1,1%)*
12. *v* **Подвергнуть аресту, заключению.** *Бросили в тюрьму шпиона, а в чем обвинить – не нашли: во всем Уголовном кодексе не подошло подходящей статьи. (0,6%)*
13. *int* **разг.** **Выражение недоверия, удивления от услышанного.** – *На такси у меня было. – Да ладно, брось ты. – На такси у меня было, – повторил я. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

14. *v* **Напрасно расходовать, тратить деньги.**

Послать

1. *v* **Отправить с поручением, направить с какой-л. целью.** *На первом курсе института нас послали однажды на рытьё какого-то канала. (55,8%)*
2. *v* **Отправить для передачи, доставки.** *Мне предстоит послать письмо на полуостров, который в XX столетии назывался Апеннинским. (23,3%)*
3. *v* **разг.** **Отругать, чтобы не приставал, отвязался.** *Боюсь, пошлют они меня куда подальше. (11,7%)*

4. v Передать, выразить жестом, словом, письменно свое отношение, чувства к кому-л. Кудесник Ермолай Иванович в ответ на это поступил так: закатил глаза под лоб, потом вернул их на место и послал мне молящий взгляд. (7,8%)
5. v Дать, предоставить, наделить. Судьба послала Наде неожиданную, но заслуженную ею награду. (1,4%)

Коммуникативно нерелевантные

6. v Бросить, направить; подвинуть.

Находиться

1. v Быть, пребывать. В момент взрыва в доме находилась ещё одна пенсионерка, которая также получила осколочные ранения и была госпитализирована. (43,9%)
2. v Располагаться; быть расположенным где-л. Раменский район полностью находится в бассейне реки Москвы, в среднем ее течении. (42,9%)
3. v **Обнаружиться, отыскаться в результате поиска.** Его мать ... хотела для него хорошую девочку из хорошей азербайджанской семьи ... Такая девочка всё не находилась. (8,8%)
4. v Иметь место, присутствовать. Стоимость основных фондов, которые находятся в собственности граждан, оценена в 19,7 млрд. рублей. (2,2%)
5. v Быть в каком-л. состоянии. "Мы находимся в шоке, – сказала корреспонденту "Еженедельного Журнала" одна из сотрудниц управления ФСНП по г. Москве в день оглашения президентского решения о реорганизации "силового блока". (1,6%)
6. v Оказываться налицо; появляться. Когда Россия попадает в беду, у неё всегда находятся и недруги, и сторонники. (0,5%)
7. v Уметь выйти из затруднительного положения, не растеряться. Когда от нас требуют объяснения этому явлению, то мы только находимся сказать, что это есть "особенная неведомая нам способность". (0,1%)

Встать

1. v **Принять стоячее положение, подняться на ноги; принять какую-л. позу.** Потом он пополз к кровати, уцепился за спинку и встал. (66,6%)
2. v Подняться с постели (проснувшись или выздоровев). На следующий день, 27 января, Пушкин встал в 8 часов утра в ещё более приподнятом и бодром расположении духа, чем накануне. (9,3%)

3. *ν* Расположиться где-л., каким-л. образом. Они встали в круг и, хлопая в ладоши, затянули молитву. (7,2%)
4. *ν* Подняться на борьбу, выступить за или против кого-, чего-л. Врач-реаниматолог Института имени Склифосовского Юлия Титова встала на сторону «обиженных» медсестёр: «Все эти прибавки – мизер. (4,4%)
5. *ν* Возникнуть, появиться. На заседаниях тон задавали гости из Москвы, где эти проблемы встали раньше. (4,1%)
6. *ν* разг. Перестать действовать, двигаться; остановиться. Лифт дёрнулся и встал. (3,1%)
7. *ν* разг. Разместиться, расположиться (о предметах). Деревесный ствол вошел в струю водопада и встал в ней почти отвесно. (2,3%)
8. *ν* Оказаться между кем-л., разъединить. Произошедшее на большаке уже встало между ними недоброй стеной, в отношения вползла мрачная тень отчуждения. (0,9%)
9. *ν* разг. Приступить к какой-л. работе, деятельности. Я впервые встала на лёд спустя пятнадцать лет. (0,8%)
10. *ν* Взойти (о солнце). Уже давно солнце встало над горой Арарат. (0,8%)
11. *ν* разг. Обойтись в какую-л. цену. Друзья купили двушку в Бутово, 60 метров, ремонт им встал в 25тыс.у.е. (0,5%)

Играть

1. *ν* Проводить время в игре. Сын постоянно что-то требует: то катать его на спине, то учи уроки, то играй в прятки. (29,3%)
2. *ν* Исполнять что-л. на музыкальном инструменте. Отец до последнего дня работал: преподавал в консерватории, создал свой квартет, даже стал играть на альте. (23,2%)
3. *ν* Забавляться, резвиться, развлекаться. Здесь можно всё: играть, загорать или просто ходить по мягкой пружинящей траве босиком. (22,5%)
4. *ν* Участвовать в сценическом представлении; исполнять роль, спектакль. Когда играешь в историческом фильме, требуется большая подготовка – ты отрабатываешь манеры, осанку, акцент. (12,7%)
5. *ν* Играть (о музыке или муз. инструменте); исполнять(ся) (о музыкальном произведении и т.п.). За окном был сосновый парк, играла музыка, кричали дети, скрипела карусель. (5,1%)
6. *ν* Работать (о радио, магнитофоне, пластинке и т.п.). На турбазе за холмом играла радиола. (1,4%)
7. *ν* Поступать, действовать (каким-л. образом). Я не хочу притворяться и поэтому играю с вами в открытую. (1,2%)

8. v Бесцельно вертеть, двигать, перебирать. *Клара молчала и играла вилок. (1%)*
9. v Воздействовать на что-л. для достижения намеченных целей. *Балабанов умело играет на болевых струнах общественного сознания. (0,8%)*
10. v Сверкать, переливаться. *За окном белое зимнее солнце играло на свежем снегу. (0,7%)*
11. v Относиться к кому-, чему-л. несерьезно, легкомысленно. *Не стоит играть с судьбой. (0,6%)*
12. v Изменять выражение лица, голоса и т.п., используя мимику. *Гена вскинул подбородок и некоторое время играл желваками. (0,5%)*
13. v Проявляться. *Говорят, голос – душа человека, и не может быть, чтобы в душе этого человека не было ни искры того благородства, которое так богато играло в его голосе. (0,5%)*
14. v Находиться в деятельном, возбужденном состоянии (о чувстве, мысли, воображении и т.п.). *Его сердце играло при виде их зелёных маскхалатов, загорелых лиц и бесшумного шага. (0,3%)*
15. v Попеременно появляться и исчезать. *Он заплотировал, и на лице при этом у него играла уверенная улыбка. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

16. v Пениться, кипеть, искриться (о вине и шипучих напитках).
17. v Действовать каким-л. инструментом легко, без видимых усилий, а также легко идти, двигаться (о самом инструменте).
18. v Делать ход в игре.

Следовать

1. v Полагается. *Следует отметить, что в некоторых вариантах теории гравитации отвергается существование чёрных дыр. (67,9%)*
2. v Наступать, происходить после чего-л. непосредственно предшествовавшего. *Когда дата поступления платежей за товары (работы, услуги) следует за моментом их фактической отгрузки (выполнения, оказания), такие платежи не могут рассматриваться в качестве авансовых. (9,8%)*
3. v Логически вытекать из чего-л., являться следствием чего-л. *Из наблюдений следует, что все необходимые условия, накладываемые общей теорией относительности Эйнштейна на проявления чёрных дыр, выполняются. (8%)*
4. v Руководствоваться, поступать согласно чему-л., кому-л.; придерживаться чего-л. *Если следовать формальной логике, то партия власти должна брать ответственность за происходящие в стране реформы. (6,2%)*

5. *ν Двигаться, перемещаться за кем-, чем-л. Аня всюду следовала за мной, словно боялась потерять. (3,2%)*
6. *ν Идти куда-л., откуда-л.; придерживаться какого-л. направления. Российская колонна следовала в Батуми, где расположена российская база. (3,1%)*
7. *ν Располагаться, находиться за чем-л. За комнатами отдыха, через маленький промежуток, следовали две двери. (1,8%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. *ν Причитаться к уплате.*

Рассказать

ν Устно сообщить, изложить что-л. Он рассказал о том, как находить, заготавливать и хранить берёсту, какие инструменты необходимы для работы, и как можно сделать настоящий берестяной туюсок. (100%)

Спать

1. *ν Находиться в состоянии сна. Гималайский медведь зимой спит не в берлоге, а в дупле большого дерева. (96,8%)*
2. *ν разг. Быть в половой связи с кем-л., совершать половой акт. Я не думаю, что широкой публике так уж интересно, с кем спал и жил Федор Чеханков. (2%)*
3. *ν разг. Быть вялым, пассивным, бездействовать. Генштаб не спит, продумывая очередные шаги в реформе армии. (1%)*
4. *ν Лежать, размещаться где-либо (о предметах). Под стеклянистой желелейной гладью по углам спали одинокие фрукты: там яблочный ломтик, там – ломтик персика, здесь застыла в вечной мерзлоте половинка сливы, и тут – угол шаловливый, дамский, с тремя вишенками. (0,1%)*
5. *ν Быть похороненным. Он уже давно спит в «земле сырой». (0,1%)*

Оставить

1. *ν Положив, поставив, поместив и т.п. куда-л. забыть или намеренно не взять с собой при уходе. Вы можете оставить здесь свои вещи, у нас тут большой штат гардеробщиков. (40,5%)*
2. *ν Передать что-л. при уходе, отъезде и т.п.; отложить, сохранить для кого-, чего-л. Они мечтали о море, торопясь добежать пыльным раскалённым бульваром до квартиры друзей, которые уехали в отпуск и оставили им ключи с просьбой поливать цветы. (28,9%)*

3. v Не изменить чьего-л. состояния, положения и т.п.; сохранить в каком-л. состоянии, положении и т.п. *Машины свою Андрей Николаевич так и оставил перекрашенной в лаково-антрацитовый цвет. (9%)*
4. v Не пройти бесследно, вызвать последствия, сохраниться в чем-л., ком-л. *Наша цель жизни в Сыктывкаре – оставить после себя добрые, приятные воспоминания и дела – красивые дома и улицы. (5,7%)*
5. v Не дать, не предоставить кому-, чему-л., лишить чего-л. *Командир, однако, его возражение оставил без внимания. (3,7%)*
6. v Уволиться, прекратить работу, совместную жизнь и т.п. *Вишневская оставила сцену в самом расцвете: "Никто никогда не вспомнит моего творческого заката". (2,6%)*
7. v Перестать делать что-л., заниматься чем-л. *Отказавшись в 1975-м защищать высокий титул в матче против Анатолия Карпова, шахматист в конце концов оставил практическую игру. (2,1%)*
8. v Задержать с какой-л. целью; побудить продолжать свое пребывание где-л. *Его оставили обедать. (2%)*
9. v Завещать; предоставить в чье-л. пользование. *Молодые люди собирались пожениться, но тут неожиданно скончался дальний родственник Элис и оставил ей богатое наследство. (1,7%)*
10. v Исчезнуть (о чувстве, сознании, силах и т.п.); покинуть. *Я никогда не видел его таким взволнованным. Даже вечное чувство юмора оставило его. (1,4%)*
11. v Перестать заботиться, лишить поддержки. *Он должен быть уверенным, что государство не оставит его, в случае инвалидности, не бросит его семью, детей на произвол судьбы. (0,9%)*
12. v Покинуть кого-л., что-л. *Почему после победы в Бородинском сражении российские войска оставили Москву? (0,7%)*
13. v Поручить, доверить чьим-л. заботам, попечению. *Нельзя мне ехать. На кого я оставлю отделение? (0,6%)*
14. v Отложить в сторону предмет, орудие действия, прекращая какое-л. занятие. *Она потянулась за колокольчиком, но Ларт уже оставил книгу и, как ни в чем не бывало, встал у меня за спиной. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

15. v разг. Заставить проиграть; обыграть.

Войти

1. v Проникнуть куда-л.; оказаться где-л. *Несколько групп спецназа вошли в здание с разных направлений. (81%)*

2. *ν Начать действие; стать каким-л. В нашей стране слово "полицейский" вошло в обиход летом 1993 года после принятия закона "О федеральных органах налоговой полиции". (10,2%)*
3. *ν Включиться в состав чего-л. В состав оргкомитета вошли 30 руководителей властных структур, СМИ и общественных организаций. (8,2%)*
4. *ν Вникнуть, разобраться, освоиться, привыкнуть. Пройдет много времени, пока придет преемник и войдет в курс шпионских дел, изучит всю паутину. (0,5%)*
5. *ν Вместиться во что-л., уместиться в чем-л. Перчаточный ящик – скромный по высоте, но длинный и широкий: небольшая стопка журналов туда войдёт. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. *ν офиц. Обратиться куда-л. с чем-л., представить для рассмотрения, решения.*

Молчать

1. *ν Ничего не говорить, не издавать звуков голосом. Вероника некоторое время молчала, сосредоточенно глядя перед собой. (88,7%)*
2. *ν Не издавать никаких звуков (об устройствах, инструментах); не действовать, не работать. Радио злое еще молчало, никто ничего толком не знал, по городу ползли ужасные слухи. (5,8%)*
3. *ν Не рассказывать, не говорить о ком-, чем-л.; хранить в тайне. Но у писателей есть простой и надёжный способ полемики. Когда нельзя молчать – напиши свою книгу. (2,9%)*
4. *ν Не проявляться, не тревожить, не волновать (о чувствах, переживаниях и т.п.). Тут моя интуиция молчит, – пожав плечами, сказала Таня. (1,1%)*
5. *ν книжн. Быть безмолвным, исполненным тишины. Луна ещё висела. Залив уже молчал. (0,8%)*
6. *ν разг. Не писать писем, не отвечать на них, не давать о себе вестей. Я после того еще 2 письма написала, говорю — живой? Молчит. (0,7%)*

Остановиться

1. *ν Перестать двигаться. Машина остановилась на красный свет – и в этот момент к ней подскочили трое подростков. (78%)*
2. *ν Временно расположиться, обосноваться где-л. по приезде, прибытии куда-л. Любой желающий может остановиться в гостевом доме монастыря. (5,8%)*

3. v Уделить особое внимание; задержаться, сосредоточиться. *В связи с этим есть необходимость остановиться на трех аспектах борьбы с терроризмом. (5,6%)*
4. v Прийти к какому-л. решению, заключению; остановить свой выбор на ком-, чем-л. *Среди огромного выбора автомобильной замши мы остановились на российском продукте. (4,6%)*
5. v Приостановиться в своем развитии, течении. *Жизнь не остановится, какой бы ни становилась конъюнктура. (4,4%)*
6. v Перестать работать, функционировать. ... разбитые часы остановились. (1,3%)
7. v Удержать себя от продолжения какого-л. действия; прекратить, прервать на каком-л. месте. *И на этой патетической ноте я вынуждена остановиться. (0,3%)*

Искать

1. v Стараться найти, обнаружить. *Представитель компании Peter Sacher рассказал, что они ищут в Нижнем Новгороде партнёров для строительства жилья. (71,2%)*
2. v Стараться получить что-л., добиться чего-л. *Я никогда не искал дешёвой популярности. (28,8%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. v юр.Предъявлять кому-л. иск.
4. v книжн. Стараться сделать что-л.; стремиться к чему-л.

Верить

1. v Быть убежденным, уверенным в ком-, чем-л. *Они были отважны и метки, но слишком уж верили в силу оружия, которая, если честно, ничтожна перед силами природы. (52,1%)*
2. v Принимать что-л. за действительное, истинное. *Рецензия вредна для тех читателей, которые не держали в руках книги и привыкли верить напечатанному слову. (22,3%)*
3. v Доверять, полагаться кому-л. *Наивный человек, он до сих пор полагал, что Ирина ему верит безоглядно. (21,4%)*
4. v Верить в Бога, веровать. *В Бога верят всего 60 процентов. (4,2%)*

Являться

1. v Быть кем-, чем-л., представлять собой кого-, что-л. *Ожидание, как и сам праздник, является самым чудесным временем в нашей жизни! (99,9%)*

2. v Приходить, прибывать куда-л. *К нему являются мошенница и мошенник: первая выдаёт себя за его жену, второй – за соседа беспмятного. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. v Приходить куда-н. по вызову, по официальной надобности.
4. v Представать, показываться перед чьими-л. глазами.
5. v Возникать, появляться; начинать действовать.

Бежать

1. v Быстро продвигаться вперед в определенном направлении, попеременно отталкиваясь ногами от земли; поспешно направляться куда-л. *Все вместе они куда-то бежали, то ли кого-то преследовали, то ли сами убежали. (73,3%)*
2. v Спасаться бегством. *В гражданской войне победил Франко, и они бежали в 1938-м через испано-французскую границу. (7,8%)*
3. v Простираться в каком-л. направлении; тянуться. *Тропа, словно тетива лука Ивана-царевича, всё бежала вперёд, между деревьями, между затянутыми ряской цвета хризолита канавками. (6,8%)*
4. v Течь, литься, струиться. *Все трубопроводы, по которым бежит пиво, медные. (3,9%)*
5. v Нестись, мчаться (о средствах передвижения, о природных объектах: облаках, теньях и т.п.). *Он посматривал вниз, на гигантскую излучку моста, по которому бежали машины и полз трамвайчик. (2,3%)*
6. v Оставлять какой-л. род деятельности. *С большой силой внушения, которой Николай Николаевич обладал, такую идею он поселил и в душе Павла Сергеевича, что и привело скоро к такому кризису, к намерению бежать из математики. (2,3%)*
7. v книжн. Избегать. *В нем всегда сидела память о мучительной голодовке и сейчас бежал любого недоедания. (1,3%)*
8. v Участвовать в соревнованиях по бегу. *В наши дни на открытых стадионах спринтеры бегут 100 м по прямой сразу по восьми беговым дорожкам. (0,6%)*
9. v Быстро проходить, протекать (о времени). *За творческим занятием время бежит незаметно. (0,6%)*
10. v Казаться движущимися во время езды на чем-л. (о неподвижных предметах). *Белые просторы за окном по-прежнему бежали мимо, но уже посерели, принахмурились. (0,5%)*
11. v книжн. Исчезать, проходить (о чувстве, состоянии, настроении). *В вагоне было темно, пассажиры давно спали, лишь я один бодрствовал, сидя за боковым столиком, и сон бежал от глаз моих. (0,4%)*

12. *в Разноситься, распространяться (о звуках, слухах, разговорах). Звук над водой, несомый зеркалом течения, бежит далеко-далеко... (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

13. *в разг. Идти вперед, спешить (о часовых механизмах).*

Приехать

в Прибыть, передвигаясь на чем-л. Отец приехал за нами на американской машине – «студебеккере». (100%)

Кричать

1. *в Громко говорить, громко сообщать. Вдруг явился директор вместе с завучем и милиционером и стал кричать, что бандиты должны быть наказаны. (56,1%)*
2. *в Издавать крик, громкие звуки. Мне хотелось кричать от бессилия. (34,2%)*
3. *в Громко, резко говорить, браня, выговаривая; орать. Почему ты дал кричать на себя этому человеку? (6,7%)*
4. *в Много и подробно обсуждать что-л. злободневное. Крестьяне каждый раз перед началом весеннего сева в один голос кричат о нехватке денег на горючее и сговоре нефтяных компаний. (2,1%)*
5. *в Звать громким голосом. – Маруся! – кричала бабушка. – Марусенька! (0,5%)*
6. *в Указывать на что-л., привлекать внимание, будучи слишком заметным, бросающим. Помидоры выглядели взрывоопасно. Каждый из них как бы кричал: "Слопай, а то лопну!" (0,4%)*

Открыть

1. *в Основать, сделать общедоступным. Поскольку парк находится рядом с АвтоВАЗом – крупнейшим заказчиком, не сомневаемся: желающих открыть здесь фирмы будет немало. (33,1%)*
2. *в Раскрывая, распахивая двери, крышку и т.п. какого-л. помещения, вместилища, сделать доступным их внутреннюю часть; сделать возможным доступ внутрь чего-л.; вскрыть, откупорить. Водителя попросили открыть бардачок. (29,3%)*
3. *в Обнаружить, заметить что-л.; установить что-л. путем исследований, наблюдений. Заново открыть эту формулу им помог греческий историк Плутарх, в трудах которого описывается аромат "духов фараонов". (18,9%)*

4. v Разомкнуть, раскрыть что-л. закрытое, сложенное, свернутое. *Какая-то испанская девушка, претендовавшая на то, что умеет играть на фортепиано, открыла ноты романса "Ямичик, не гони лошадей..." и не смогла с листа прочитать. (9,7%)*
5. v Предоставить, сделать возможным, доступным, достигаемым. *Эти несколько идей, возможно, откроют перед вами широкие просторы для творчества! (7,5%)*
6. v Отстранить, отвести какой-л. покров; обнажить. *Открыли занавес, и тут произошло неожиданное ... (1%)*
7. v Пустить, ввести в действие. *В использовании установка удобна и проста: чтобы напиться, необходимо только открыть кран. (0,5%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. v Начинать сезон (театральный, охоты и т.д.).

Происходить

1. v Случаться, совершаться. *Добровольные признания в совершенных преступлениях происходят крайне редко. (70,7%)*
2. v Иметь место, совершаться где-л. *Известно, что синтез белков комплемента происходит главным образом в печени и макрофагах. (20,4%)*
3. v Возникнуть как следствие чего-л. – *Все происходило из-за того, что я слишком любил их, любил всех – мать, отца, Лизу – сказал он. (5,1%)*
4. v Рождаться, появляться, образовываться от кого-, чего-л. *Название "жиро" происходит от греческого слова "guros" – круг, кругооборот. (2,4%)*
5. v Быть какого-л. происхождения, быть родом откуда-либо. *Откуда взялась сама фамилия Кукоцких, доподлинно неизвестно, но, по семейной легенде, предок Авдей происходил из местности Кукуй, где построена была при Петре Первом Немецкая слобода. (1,4%)*

Ехать

1. v Направляться куда-либо. *На село упорно не едет молодёжь. (65%)*
2. v Перемещаться куда-л. на чем-л. *Мальчик едет на велосипеде по прямой горизонтальной дороге. (34,6%)*
3. v разг. Сдвигаться со своего места, соскальзывать; съезжать. *Там везде эти глыбины, они плоские, скользкие, нога так и едет. (0,3%)*
4. v Использовать кого-, что-л. в своих целях, для своей выгоды чей-н. труд, обстоятельство. *Сам он всю жизнь ехал на терроре. (0,1%)*

Подняться

1. *в Встать с места. Вдруг в промежутке между выступлениями со своего места поднялся какой-то человек и объявил, что он тоже хочет выступить. (30,6%)*
2. *в **Переместиться куда-л. вверх.** Лестница в саду, несомненно, украсит холм, заставит вас подняться выше, чтобы обозреть окрестности. (27,1%)*
3. *в Появиться, возникнуть. В зале поднялась суета, ворвались какие-то охранники, повязали "террориста". (8,9%)*
4. *в Достичь более высокого уровня в своем развитии, жизненном положении, мастерстве и т.п. Он родился в двадцать девятом, на войну не попал и выше подполковника подняться не смог. (7,2%)*
5. *в Стать более высоким, повыситься в уровне; увеличиться в объеме, уровне, силе, напряженности и т.п. Повысился уровень рек и озёр, поднялись грунтовые воды, разрослись болота. (6,5%)*
6. *в Приподняться, занять более высокое положение; сместиться кверху (о чертах лица, частях тела). Он положил локти на стол, плечи его, обтянутые шерстяной рубашкой, высоко поднялись. (4,2%)*
7. *в Повыситься в стоимости. Средняя стоимость квадратного метра в Москве поднимется на 12%, до 155 тысяч рублей. (3,3%)*
8. *в Принять стоячее положение. Старик не сумел подняться и скатился, ступенька за ступенькой, вниз, на спине. (3,3%)*
9. *в Предпринять что-л., перейти к каким-л. действиям; восстать, взбунтоваться. Вернувшись из Варшавы, Богдан встал во главе недовольных запорожцев и призвал всех подняться против угнетателей. (2,9%)*
10. *в Взлететь. Галки поднялись с берез, покружили и долго-долго вспыхивали враспынную, оглушительно вскрикивая над головой. (2,6%)*
11. *в Стать более значительным; улучшиться. Её дочь войдёт в богатый престижный дом. И тогда статус Ирины резко поднимется. (1,7%)*
12. *в Оказаться видным, возвышаясь над уровнем или на фоне чего-л. Через две недели на поверхность воды поднимутся листья кувшинок, а через месяц они зацветут. (0,8%)*
13. *в Расположиться в направлении снизу вверх (о дороге, лестнице и т.п.). Хутор появился неожиданно, едва дорога поднялась на невысокий пригорок. (0,3%)*
14. *в Приобрести прежнее состояние, положение; восстановиться, возродиться. Дед был по-купчески оборотист, после войны удачно спекулировал недвижимостью, погорел во время денежной реформы сорок седьмого года, но сумел подняться. (0,3%)*

15. *в разг.* Преодолеть трудности или болезнь. *Испытав в юности такие потрясения, она смогла подняться, не озлобиться и жить ради жизни. (0,2%)*
16. *в разг.* Вырасти (о деревьях, растениях). *А когда трава поднялась, стали копать корни, варить листья, почки, всё в ход пошло. (0,1%)*

Показаться

1. *в Произвести какое-л. впечатление. Она ... пропала на 5 минут, которые показались часом. (48,8%)*
2. *в Представиться воображению. По его мнению, ответ на данный вопрос не столь однозначен, как это может показаться на первый взгляд. (34,1%)*
3. *в Появиться, стать заметным. Показались огни Калуги, и снова в воздухе повеяло ароматом выделанной кожи. (11,3%)*
4. *в Прийти, выйти куда-л., к кому-л., явиться где-л., перед кем-л. Обычно для того, чтобы показаться в Москве, каждый клоун должен "обкататься" на периферии, опробовать репризы, клоунады. (5,7%)*
5. *в Показать на поверхности; выступить наружу, обнаружиться. У Мака на испуганном лице показались слёзы. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. *в Появиться, начать расти.*
7. *в разг.* Понравиться, приглянуться.

Попасть

1. *в Оказаться в каком-л. месте, положении, обстоятельствах. Он вырос в неблагополучной семье, попал в плохую компанию, и позже его не раз подозревали в совершении грабежей и разбоев. (83,3%)*
2. *в Достичь чего-л., поразить цель. Он выстрелил и попал женщине в грудь. (12,9%)*
3. *в Оказаться где-л., проникая, просачиваясь и т.п. Со временем в коробок через щели в нём попала вода, и коробок значительно погрузился в воду, но продолжал плавать. (2,9%)*
4. *в разг.* Влететь (о наказании, взыскании). *В тот вечер Любке крепко попало. (0,4%)*
5. *в Случайно встретиться. Вам повезло, что вы попали на меня, – сейчас, знаете, в Москве кавказцы таксуют. (0,2%)*
6. *в Найти что-л. (случайно). Так иногда бывает в юности – попадёшь на хорошую книгу, влюбишься в неё, и она западает в твоё сердце на всю жизнь. (0,2%)*

7. v Угадать с чем-л. *Но если всё правильно сделать и в погоду попасть, то надёжно получается на этой горе. (0,1%)*

Принять

1. v Совершить, осуществить. *Главный государственный санитарный врач Москвы распорядился принять усиленные меры профилактики кори. (28,8%)*
2. v Утвердить, голосованием выразить согласие с чем-л. *6 мая Генеральная Ассамблея ООН большинством голосов приняла внесённую по инициативе палестинской делегации резолюцию о статусе оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим. (27%)*
3. v Включить в состав, допустить участие в чем-л.; зачислить. *Партийцы с радостью приняли нового товарища в свои ряды. (6,9%)*
4. v Взять то, что дают. *Она боялась, что деньги устарели и их могут не принять. (5,6%)*
5. v Воспринять, отреагировать на что-л. тем или иным образом. *От трагизма он пытался бежать, а поражение или то, что считал поражением, принял как неизбежность. (4,8%)*
6. v Допустить к себе с какой-л. целью (посетителя, гостя и т.п.); встретить каким-л. образом. *Польша – добрая соседка: здесь примут по-домашнему! (4,3%)*
7. v Признать, счесть кого-, что-л. кем-, чем-л.; допустить, предположить. *Подали что-то такое белое, я принял это за манную кашу. (4,1%)*
8. v Приобрести какой-л. вид, свойство, качество; какие-л. черты, особенности. *Разговор принял неожиданный оборот. (4%)*
9. v **Взять из рук у того, кто дает, отдает.** *Приехав, я вышел из машины, принял у жены дочку и хотел зайти в подъезд. (3%)*
10. v Занять должность, приступить к обязанностям. *С 1959 года Лавров вёл преподавательскую деятельность на мехмате, а с образованием ВМК принял кафедру языков программирования на новом факультете. (2,9%)*
11. v Получить, взять в свое ведение от того, кто сдает; определив годность к эксплуатации, взять в свое ведение. *Москвичи вдруг сообщили, что не готовы принять объект. (2,6%)*
12. v Выпить, проглотить. *Глебов принял лекарство и прилёг одетый на тахту. (1,9%)*
13. v Поместить где-л.; вместить в себя. *Пансионат может принять на отдых 520 взрослых и детей. (1,4%)*

14. v Стать последователем учения, религии. *Турецкие султаны делали визирями христианских вероотступников не потому, что втайне желали принять христианство. (1,1%)*
15. v Подвергнуться какой-л. лечебной или гигиенической процедуре. *Он не спеша проснется, плавно примет ванну, вдумчиво выпьет кофе и прогулочным шагом отправится на работу. (0,7%)*
16. v Подвергнуться; претерпеть, вынести. *Алёша обводит зал вызывающим взглядом смельчака, готового принять за свою дерзость любое наказание. (0,4%)*
17. v Выслушать что-л. сообщаемое; прослушать, записать сообщение, сигнал, звук, передаваемый по радио, телефону, телеграфу. *Когда судно уже приближалось к финишу, намного опережая своих соперников, радист принял сообщение «SOS», – терпела бедствие небольшая яхта. (0,3%)*
18. v Оказать помощь при рождении ребенка или детеныша животного. *Он должен принять роды в застрявшем вагоне метро у случайной ночной роженицы. (0,1%)*
19. v воен. Подвинуться, подать в сторону, вперед или назад. *В целях безопасности командир принял ближе к изгороди, взмахом руки предупредил о том остальных. (0,1%)*

Поехать

1. v Начать двигаться, перемещаться, отправляться куда-либо на чем-л. *Ночью они на поезде поехали домой, сегодня рано утром прибыли. (99,9%)*
2. v Направиться, обратиться. *Дальше мои мысли поехали уже совсем не туда, за пределы возможного. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. v разг. Сдвинуться с места, начать скользить, поползти.
4. v разг. Начать говорить многословно что-л. ненужное.
5. v Утратить связь петель, спуститься (о вязаных вещах).

Уметь

1. v Обладать навыком, полученными знаниями, быть обученным чему-л. *У нас собрались мастерицы, прошедшие курсы лоскутного шитья, которые умеют и хотят шить современную одежду в народном стиле, отталкиваясь от русской традиции. (58,4%)*
2. v Обладать способностью делать что-л. *Зная язык другого народа, ты умеешь думать как этот народ, понимаешь его психологию, "становишься" частью этого народа. (40%)*

3. *ν* Обладать какой-л. функцией (о предметах, механизмах). *Быстрый автомобиль должен ещё уметь хорошо тормозить. (1,6%)*

Случиться

1. *ν* **Произойти, совершиться.** *По соседству случилось два пожара. (97,4%)*
2. *ν* **разг.** Выпасть на чью-то долю; довестись. *Вскоре после катастрофы в одном литературном журнале мне случилось читать замечательную статью. (1,8%)*
3. *ν* **разг.** Оказаться в наличии; быть, иметься. *Случилось на небе в это время одно облако. (0,8%)*

Стараться

1. *ν* Прилагать усилия для выполнения, осуществления какой-л. работы, цели. *Мы всегда стараемся сохранить те главные ценности, которым нас научили здесь и которые теперь мы передаём следующим поколениям. (88,4%)*
2. *ν* **Делать что-л. с усердием, прилежанием.** *Учится хорошо. Если чего-то захочет, то старается изо всех сил, увлечён до умопомрачения и своего, как правило, добивается. (11,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. *ν* Проявлять какую-либо деятельность (о явлениях природы).

Звать

1. *ν* **разг.** Именовать, называть. *Девочке было двадцать лет. Её звали Ирада. (57,6%)*
2. *ν* **Голосом, жестом побуждать приблизиться, подойти или откликнуться.** *Приходило время обеда, из окон высовывались мамы и бабушки и звали детей, каждая со своим акцентом. (25,9%)*
3. *ν* Приглашать куда-л. *Дети полюбили его,веряют свои тайны, ждут от него совета, хотя поговорить по телефону, зовут в гости. (16,5%)*

Купить

1. *ν* **Приобрести за деньги.** *Под вечер я вышла на улицу, чтобы купить в близлежащей лавочке немного кофе. (98,7%)*
2. *ν* Дать взятку; подкупить. *Гражданское общество не купить за иностранные гранты. (1%)*
3. *ν* **разг.** Расположить чем-л. в свою пользу, вызвать симпатию. *Ваня, ухватившись за планер, всем своим видом показывал, что лестно его не купишь. (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

4. v Обмануть, разыграть кого-л.
5. v карт. Взять в прикупе в некоторых азартных карточных играх.

Умереть

1. v Перестать жить (о человеке, растениях). *Умерла бабушка также тихо и незаметно, как и жила. (98,2%)*
2. v Остаться в прошлом. *Но пока мы не научились использовать хотя бы половину возможностей мозга, библиотеки не умрут. (1,8%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. v Стать мертвым, безжизненным; исчезнуть как место обитания кого-л., произрастания чего-л.
4. v Прекратить свою деятельность, пропасть (о явлении).
5. v Исчезнуть, бесследно пропасть; перестать ощущаться (о чувствах, воспоминаниях и т.п. человека).

Пить

1. v Глотая, поглощать какую-л. жидкость. *Чай из цветков рекомендуется пить при простудных заболеваниях, он снижает температуру и снимает интоксикацию. (68,6%)*
2. v Постоянно употреблять спиртное, пьянствовать. *По слухам, он лет пять как не пил. (25,8%)*
3. v Употреблять спиртные напитки. *Он работает, а потом пьет пиво и слушает музыку, которая ему по вкусу. (5,4%)*
4. v Впитывать в себя влагу (о растениях). *Петлистые сусличы норы опутывали провалы простора, травы в рост спускались в подземное пространство стеклянных пустот, белесые их космы пили влагу, сочившуюся сквозь пески и ил ... (0,1%)*
5. v Смотреть; вбирать в себя, вдыхать глубоко, с наслаждением. *Косматый Хлебников, мучая в пальцах мундштук, пьет девушку яростным взглядом серых глаз. (0,1%)*

Снять

1. v Запечатлеть на фото- или киноплёнке. *В 1988 году Мартин Скорсезе снял «Последнее искушение Христа», музыку к которому писал Питер Гэбриел ... (31,2%)*
2. v Удалить с себя или с кого-л. то, что надето, повязано и т.п. *Данзас снял шляпу, подержал её высоко над головой. (24,1%)*

3. *ν Достать, взять, убрать, отделить находящееся сверху, на поверхности чего-л. или где-л. укрепленное, приделанное и т.п. Он снял с гвоздя висевшее на стене ружье. (17,6%)*
4. *ν Устранить, отменить; отказаться от чего-л. Снять запрет Геннадий Онищенко обещает только после того, как европейцы ответят на четыре его вопроса. (11,3%)*
5. *ν Заставить покинуть место; удалить откуда-л. Призывника должны были снять с поезда и отправить в дисбат, но поскольку он еще не принял присягу, его отослали обратно для проверки в психоневрологическом диспансере. (4,2%)*
6. *ν Взять внаем. Планировка позволяет гостям чувствовать себя максимально автономно: можно снять этаж или крыло и вообще не встречаться с другими постояльцами ... (3,1%)*
7. *ν Взять какую-л. сумму, лежащую на хранении. ... снять нужную сумму он не смог, так как в банкомате закончились деньги. (2,8%)*
8. *ν Уничтожить, устранить что-л. Подозрительная таблетка боль не сняла, зато усыпила так основательно, что с последнего урока пришлось отпроситься. (2,6%)*
9. *ν Изготовить, воспроизвести. Она зашла снять копию с паспорта, но кабинет был закрыт. (1,7%)*
10. *ν Лишить, освободить от чего-л. Был шум. Редактора сняли с работы. (1,4%)*

Коммуникативно нерелевантные

11. *ν карт. Переложить верхнюю часть стасованных карт под низ перед сдачей.*
12. *ν Собрать после созревания (хлеб, плоды, овощи).*
13. *ν Получить путем опроса.*

ЧАСТЬ 2.

Английские наиболее частотные глагольные лексемы

Say

1. *v* Произнести; выразиться. *He grunted and said nothing else, going back to his plate of food, apparently satisfied if not pleased. (84,1%)*
2. *v* Допускать; предполагать. *The feeling of fullness you acquire from, say, jacket potato or brown rice can certainly help compensate for the restriction of saturated fat and refined sugar. (8,2%)*
3. *v/n* Иметь мнение, полагать. *Relatives or friends will say that the dying must have whatever they want. (2%)* / Мнение. *Does not the king himself have a say in such matters? (0,5%)*
4. *v* Сообщить. *Sources say the brutal way in which the coup leaders have been dealt with has caused a dramatic loss of morale within the army. (1,7%)*
5. *v* Гласить, говорить. *He had read an article on Mills and Boon books, which said that young girls liked the distinguished professional older man. (1,1%)*
6. *v* Спросить. *'What could I do?' she said. (0,9%)*
7. *v* Указывать, показывать. *A sign says it is the Governor's office. (0,8%)*
8. *v* Приводить доводы, аргументы; свидетельствовать. *We should remember that he does not claim definitely to be refuting the Aristotelians, but merely to be pointing out what may be said against them. (0,2%)*
9. *v* Декламировать, повторять наизусть. *The minister and the priest both said prayers and traditional carols were sung with enthusiasm. (0,2%)*
10. *n* Влияние, авторитет. *By authorising force, the UN did not get itself a say in the running of the war. (0,2%)*
11. *int* Выражение удивления. *Say, don't you just look like Veronica Lake! (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

12. *v* Иметь в виду.

Get

1. *v* Получать в пользование. *'I know what you're going to get for your birthday', said Elspeth conspiratorially. (82,9%)*
2. *v* Прибывать, добираться, достигать (какого-л. места). *Whenever I've needed them they always get here right away. (5,9%)*
3. *v* Покупать, приобретать. *To get good dried apricots is nowadays necessary to shop for them in wholefood and health food stores. (3,9%)*

4. v Понимать, постигать. *It's not as bad as that I know but you get my meaning. (1,6%)*
5. v Провожать кого-л. куда-л.; доставлять кого-л., что-л. куда-л. *Our stables are just a few miles away and it only takes a short time to get him there. (0,7%)*
6. v Доставлять, приносить. *It was difficult to get arms and ammunition to the right place. (0,7%)*
7. v Достигать, добиваться известности. *The people who claim they have a share of Julia are just trying to get publicity. (0,5%)*
8. v Сесть, попасть (на поезд и т.п.). *We'll have to get on the train. (0,4%)*
9. v Доставать, добывать. *He points out that the pencils are difficult to get. (0,3%)*
10. v Съедать (завтрак, обед и т.п.). *We'll get a square meal, then we'll see the family. (0,3%)*
11. v Улавливать, замечать. *Sorry, I didn't get that. Could you repeat it? (0,3%)*
12. v Захватывать, увлекать, волновать. *The back-to-nature cult had really got me – but with heat and light and hot baths at the turn of a switch. (0,3%)*
13. v Попасть, угодить. *An 'airlock' occurs when air gets into a pipe and prevents the flow of water. (0,3%)*
14. v/n Зарабатывать. *Each person gets two pounds. (0,3%)* / Заработок, получка; прибыль. **(0)**
15. v Создаваться (о впечатлении). *I got the impression that he was frightened, as if he had seen a ghost. (0,2%)*
16. v Заразиться (о болезни, привычке). *We were going to get a kind of cabin fever on these flights between Australia and England. (0,2%)*
17. v Поймать, схватить. *It's essential to get him straightaway. (0,2%)*
18. v Связываться, устанавливать контакт, связь. *To get a constant Radio 3 from London to mid-Wales, I should tune in to the Membury transmitter. (0,2%)*
19. v Передвигаться, перемещаться. *For such a big man Phil gets around the field like a flanker. (0,2%)*
20. v Надоедать, раздражать, пронять. *Now what really gets me is...that those who are most critical of the extra taxes are those who were most vociferous in demanding extra expenditure.' (0,2%)*
21. v Встречаться. *'I've got an old pal of yours in here – David Bowie', he said. (0,2%)*
22. v Подвергаться наказанию. *What did anybody do to get that punishment? (0,1%)*
23. v Составлять, равняться; вычислять. *So twelve shared out between four they get three. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

24. *v/n* Порождать, производить (о животных). / Приплод, потомство (у животных).
25. *v* Озадачить, поставить в тупик.
26. *v* Готовить (еду).

Make

1. *v* Совершать, делать. *We all make mistakes.* (53,8%)
2. *v/n* Делать; изготавливать, производить. *For about 150 years no one made lutes: the tradition of makers had been broken and the skills lost.* (15,9%) / Производство, работа; изделие; изготовление. (0)
3. *v* Готовить, приготавливать. *I'll make you some tea,' said Lucy.* (8,3%)
4. *v* Скандалить, затеять драку или ссору; устроить сцену. *He hoped she would be civilized enough not to make a scene.* (5,9%)
5. *v* Получать, добывать (деньги, средства), зарабатывать. *The company should make about £7m in the full year ...* (3,6%)
6. *v* Составлять, делать, подготавливать (завещание, документ). *Have you made a will, old boy?* (2,6%)
7. *v* Создавать, творить. *He makes abstract expressionist constructions which borrow motifs from primitive ritual.* (1,9%)
8. *n* Марка, тип, модель, сорт. *Firstly, spurious makes of knives can vary in weight by more than 40g compared with the recommended ones.* (1,4%)
9. *v* Выступать (с докладом); произносить речь. *The inspector makes a report and recommends whether or not to add the building to the statutory list.* (0,9%)
10. *v* Быть, являться. *After examining it, they considered it would make a good tool-box and decided to take it with them.* (0,7%)
11. *v* Издавать (звуки); производить (шум); звенеть, стучать. *At first this beast had made a low growling sound, but now he hushed his threatening, and waved his tail slowly ...* (0,6%)
12. *v сл.* Сожительство. *Did you think that I would make love to you for a few days and then let you walk out of my life without trying to get in touch?* (0,6%)
13. *v* Образовывать, составлять. *But coloured girls, they make a gang and defend each other or beat others up.* (0,6%)
14. *v* Приобретать (друзей, врагов). *Many people attend churches in order to foster an image of respectability, to make business contacts or to make friends.* (0,5%)
15. *v* Заключать (соглашение, сделку). *I ought to be home in three days and I've made a deal with Henry.* (0,5%)
16. *v* Назначать (свидание, встречу). *And you will be late for whatever appointment you have made.* (0,5%)

17. *v* *спорт*. Достигать (цели), побеждать. ... *former champions Queen's Club make the grade for the fourth time, whilst Royal Berkshire earn a place in the last four for the first time in their debut Trophy season.* (0,4%)
18. *v* Составлять, равняться; считать, вычислять. 'Brian, Connie, Scarlet, Pam, Clarissa and Guy - I make that six'; said Scarlet, counting on her fingers with her eyes closed. (0,4%)
19. *v/n* Становиться; делаться. *Neither archbishop wished to deny that Ramsey would make a good bishop.* (0,2%) / Процесс становления; развитие. (0)
20. *v* Выполнять обещанное. *I cannot make such a promise.* (0,2%)
21. *n* Вид, форма, конструкция. *Conversation was easy after that; she questioned Tony on the make, model and year of his car.* (0,2%)
22. *v* Проходить, проезжать (какое-л. расстояние). *We made only three miles that day.* (0,1%)
23. *v* Убирать (помещение, кровать); приводить в порядок. *I want to make order in my books.* (0,1%)
24. *v* Достигать (какого-л. места). *We made the station in time to catch the train.* (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

25. *v/n карт*. Тасовать (колоду). / Тасование (карт).
26. *v/n карт*. Объявлять (козырь или игру). / Объявление (козыря, игры).
27. *v/n* Назначать (на должность), производить в чин. / Повышение в чине; новое назначение.
28. *v* Подниматься (о воде).
29. *v* Преодолевать (препятствие).
30. *n эл.* Замыкание цепи.
31. *n* Продукция, выработка.
32. *n* Конституция, сложение.
33. *n* Склад характера.

Go

1. *v/n* Идти, ходить; ездить; направляться, следовать. *I have to go home.* (33,6%) / Ход, ходьба; движение. *Friends and neighbours saw a conscientious and hard-working mother who never seemed to sit down, and was always on the go.* (0,2%)
2. *v/n* Ходить определённым шагом. *She went faster and faster, swinging round corners, bumping over uneven patches in the lane.* (12,7%) / Походка. (0)

3. v Уходить, уезжать; отходить, отправляться. *The bus that goes east from Reykjavik can be used to visit the better-known and most important sites. (12,2%)*
4. v Ездить, путешествовать, передвигаться (каким-л. способом). *She goes by train. (6,9%)*
5. v Тянуться, проходить, пролегать, простираться. *The road from the town that goes east has collapsed and no buses or lorries can get through. (4%)*
6. v Потерпеть крах; обанкротиться. *The bank may go any day. (3,3%)*
7. v Работать, действовать. *The parents preferred to keep their children with them, just in case of another attack, but we made efforts to keep the school going. (3,1%)*
8. v Посещать (школу и т.п.). *I had learnt that Emma had gone to medical school so she is presumably now a doctor somewhere. (3,1%)*
9. v Идти (на что-л.); брать на себя (что-л.); решаться (на что-л.). *Please, don't go to any trouble on our account. (3%)*
10. v Постоянно заниматься. *She's got to go running every morning. (2,3%)*
11. v Распространяться; передаваться. *A rumour went round Beijing that he had heart disease. (2,2%)*
12. v Двигаться с определённой скоростью. *The car was going 60 miles per hour. (2%)*
13. v Протекать, проходить. ... *things were going so well he could afford to relax and give his people what they wanted most. (1,9%)*
14. v Жить, функционировать. *I view employment positively, because for me it is a routine which I enjoy and which keeps me going. (1,8%)*
15. v Доходить до какого-л. предела. *The creation of hundreds of retail jobs is a significant factor in a region where unemployment can go as high as 23.7 per cent. (1,4%)*
16. v Звонить. *Every teacher will be in the playground five minutes before the bell goes to greet children and parents. (1,2%)*
17. a амер. разг. Быть в состоянии готовности; работать безотказно. *All systems are go to indicate that repeated suppression eventually leads to furred-up arteries and high blood pressure. (0,9%)*
18. v Умирать, гибнуть. *After his death, the local paper carried a simple headline in Welsh, 'Mae Taid wedi mynd' – Grandfather's gone. (0,8%)*
19. n разг. Успех; удача; успешное предприятие. *Think you can make a go of it? (0,6%)*
20. n Попытка. *The sailing club sometimes runs open days when novices can have a go. (0,5%)*
21. v Стать (кем-л.). *With her mother's reluctant approval, she gave up her easy life ashore and went to sea, a career she was to follow for almost 50 years and which was to bring her lasting fame. (0,4%)*

22. *v* Расходо́ваться, трати́ться. *With ActionAid you know exactly where your money goes and the good it is doing. (0,3%)*
23. *v* Храни́ться, находи́ться (где-л.); станови́ться (на определённое место); уме́щаться, уклады́ваться (во что-л.). *The book will not go into my pocket. (0,2%)*
24. *v* Пере́ходить в собственности, доста́ваться. *Many people wrongly assume that all they have automatically goes to their loved ones. (0,2%)*
25. *n* разг. Эне́ргия, воодушевле́ние; рве́ние; увлече́ние. *You're happy and you're full of go at the same time. (0,2%)*
26. *v* Про́йти, бы́ть приня́тым. *That can now change – indeed, if the block vote goes, it will have to change. (0,2%)*
27. *v* Гласи́ть, говори́ть. *As the saying goes, 'handsome is as handsome does'. (0,2%)*
28. *v* Исчеза́ть; прохо́дить. *Tug found that his fury had gone and he was feeling sorry for her. (0,1%)*
29. *v* Приводи́ться в дви́жение. *Some argue that television should go entirely by cable to free capacity for radio communications. (0,1%)*
30. *v* Продава́ться по определённой цене. *An opening-night stall seat goes for £500. (0,1%)*
31. *v* Иметь хо́ждение, бы́ть в обра́щении. *It would make better sense if the money which new contractors raised to sustain their bids were to go. (0,1%)*
32. *n* Присту́п, обостре́ние болезни. *She had a bad go of flue. (0,1%)*
33. *n* Порция; что-л. выполне́нное за один раз. *I'm always tempted by the fact that teachers always have twelve weeks' holiday in one go. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

34. *v* Би́ть, отбива́ть время.
35. *v* Носи́ться (о ткани, одежде и т.п.).
36. *v* Стави́ть (какую-л. сумму); риско́вать (какой-л. суммой).
37. *v* Отменя́ться, уни́чтожаться.
38. *v* Сохраня́ться (о пище).
39. *v* Справля́ться, одолева́ть.
40. *n* Хо́д (в игре); бро́сок (в спортивных играх).
41. *n* Обсто́ятельство, поло́жение; неожида́нный пово́рот дел.
42. *n* Сделка, соглаше́ние.

See

1. *v* Смотре́ть. *Thirty-five years later I saw the film again in New York. (33,7%)*

2. v **Видеть**. *Approaching Lothorn the first thing a mariner sees is the Glittering Tower, a great lighthouse filled with thousands of lamps, situated on a rocky isle in the mouth of the treacherous waters of the Straits of Lothorn. (23,9%)*
3. v Сознать, понимать. *There seemed to be no one around the Prince and Princess with the foresight to see that the situation was becoming seriously out of control. (12,8%)*
4. v Встречаться; навещать. *Now she was on her way to see a second cousin, who had the double misfortune of being a cripple and being married to a horrible man. (12,3%)*
5. v Узнавать; выяснять. *I wanted to see how far you would go. (7%)*
6. v Считать, находить. *We do not need to be feminists to see this as blatant and shocking selfishness. (3,4%)*
7. v Испытывать, переживать (что-л.); сталкиваться с (чем-л.). *Even for you the sun can cause premature ageing, although you might not see the damage until years later. (1,7%)*
8. v Представлять себе. *The biggest single reason for refusal of certification being recommended is that the subject assessor is unable to see evidence of student performance. (1,5%)*
9. v Посмотреть за (чем-л.); проследить. *See if I can find out what the problem is. (1,1%)*
10. v Осматривать достопримечательности. *Later that day, Mrs Knelle declared that she'd take me for a drive, to see Ashford Castle, a local stately home that was now a hotel. (0,9%)*
11. v Осматривать, освидетельствовать. *If you are elderly or disabled, your doctor can probably arrange for the district nurse and/or health visitor to visit to see that you are all right. (0,5%)*
12. v Провожать. *It was Agnes who saw them to the door, and then into their car. (0,4%)*
13. v Обдумывать. *I'll see what I can do with it. (0,4%)*
14. v Быть местом или временем совершения чего-л. *This year the 82 London shops have seen sales increase by 13.8 per cent. (0,3%)*
15. v Обращаться за советом, консультацией. *If it persists, see your doctor. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

16. v Допускать, разрешать.
17. v Принимать, быть на приёме (по делу и т. п.).
18. v амер. Предоставлять (слово).

Know

1. v/n **Иметь сведения, быть в курсе дела.** *She denied that she knew anything about the power of attorney. (69,1%) / Знание. It should put you in the know, not keep you in the dark. (0,1%)*
2. v **Быть знакомым с кем-л.** *I don't know her, but I would like to. (8,8%)*
3. v **Осознавать, понимать.** *Then suddenly the bike stopped and before I knew what was happening, I'd fallen off. (7,9%)*
4. v **Обладать знаниями, быть сведущим в чем-л. ... we know the mechanisms of action of many of the conventional drugs used in medicine. (6,8%)**
5. v **Узнавать, отличать, опознавать.** *She would know at once the right people from the moment she looked upon them at the top of the wide staircase. (3%)*
6. v **Уметь.** *He knows how to work all the instruments and what results to expect and how to talk the jargon. (2,9%)*
7. v **Испытать, пережить.** *It is an amazing success story for a company which has known good times — and bad. (1,4%)*

Take

1. v **Брать; хватать.** *Here, take this food. (21,6%)*
2. v **Пользоваться.** *Many of them are in old, dilapidated buildings, and it is likely that some authorities would take the opportunity to reduce surplus places by closing them. (8,6%)*
3. v **Занимать, отнимать (место, время).** *The whole process takes time. (8%)*
4. v **Принимать (руководство, обязанности и т.п.); нести ответственность.** *If the government does not have these conditions, I cannot take any responsibility for what happens. (7,8%)*
5. v **Доставлять (куда-л); брать с собой; сопровождать; провожать.** *I'll take you there. (6,5%)*
6. v **Использовать в качестве примера.** *Take, for example, the class struggle in Bohemia-Moravia (what later became the core of Czechoslovakia) between the end of the last century and the 1930s. (5,9%)*
7. v **Принимать (что-л.), соглашаться (на что-л.).** *Sometimes he had to take 'no' for an answer. (5,7%)*
8. v **Пользоваться транспортом; использовать средства передвижения.** *The next day also, Ian would take the bus to Lima which skirted Sendero territory. (4,6%)*
9. v **Присваивать, брать без разрешения.** *They discovered the olive oil we had left behind and they took all our olive oil machines. (3,2%)*

10. v Приобретать, принимать вид, форму и т.п. *Sometimes his voice takes a different note. (3,1%)*
11. v Занимать место. *'Here, take my seat,' she offered, and the young woman took it with a grateful smile. (3,1%)*
12. v Держаться, двигаться в каком-л. направлении. *Take Rattlesnake Road to the junction with Antelope Road. (2,8%)*
13. v Воспринимать, реагировать (на что-л.). *Wales, in this respect like Scotland, has always taken education more seriously than England. (2,3%)*
14. v Понимать, толковать. *That's not a word that I know sir but I think I take your meaning. (2,2%)*
15. v Изучать предмет, ремесло. *We encourage students to take Greek. (1,9%)*
16. v Полагать; верить; считать. *I take it I am correct in using the word 'character' in both senses of the term? (1,5%)*
17. v Потреблять; принимать внутрь (пищу, лекарство). *Some may take drugs because they are bored. (1,1%)*
18. v/n Занимать (позицию); придерживаться (мнения, точки зрения и т.д.) *Other theories of latent inhibition have taken a quite different view of the phenomenon. (0,9%)* / Мнение; точка зрения. (0)
19. v Записывать; регистрировать; протоколировать. *The Sunday Telegraph was allowed to read and take notes from a copy of the report, which was taken to Lusaka, the Zambian capital ... (0,9%)*
20. v Охватывать; овладевать. *After his retirement there was no place where he took more delight in an invitation to talk than in one of the college chapels. (0,8%)*
21. v Вмещать. *The rooms are all large enough to take a third or fourth bed. (0,7%)*
22. v/n Получать, зарабатывать. *And no longer will they be allowed to take more than 500 roubles a month (about twice the average monthly wage) (0,7%)* / Выручка, барыши; получка. (0)
23. v Брать (постояльцев, учеников). *We were forced to take a lodger. (0,7%)*
24. v Выигрывать, завоёвывать, брать приз, место. *Oxford have now won 16 of the last 17 races, and have taken the Beefeater Gin Trophy for the sixth year running. (0,7%)*
25. v Требовать, нуждаться. *In the course of an afternoon he usually managed to finish a medium-sized painting, although larger paintings took two or three sessions. (0,5%)*
26. v/n Захватывать; овладевать, завоёвывать. *That view was rejected and after a reconnaissance British forces took the island. (0,5%)* / Захват, взятие; получение. (0)

27. v/n Ловить. *The average weight of Heilen trout is in the order of 2lb 8oz and to take fish of lesser weight is a crime. (0,5%) / Улов рыбы. (0)*
28. v Овладеть (женщиной). *He did not have to take every apparently unprotected woman who came into his sights. (0,5%)*
29. v Преодолевать. *This time, Agnes had no other choice but to get out and take the stairs. (0,4%)*
30. v/n Доставать, добывать. . *If we were to force the electricity-generating companies to take coal in volumes and at prices that they do not want, the certain consequence would be higher electricity prices for the domestic customer and for the rest of British industry. (0,2%) / Добыча. The government's North Sea oil take is depressed at present but will be on a rising trend as production begins to rise again ... (0,1%)*
31. v Выигрывать, побеждать, одерживать верх в спортивном состязании. *Keith Richardson says... they will go into the game with a positive mind and take the game. (0,3%)*
32. v Получать, наследовать (имя, название). *The church took its name from that of an older church a little way off that was demolished to make way for the ramparts of the Porta Romana in 1532. (0,3%)*
33. v Определять (размер, расстояние и т.п.); снимать показания приборов. *Every few minutes I found some reason to stop: to take off my sweater, to put on my robe, to eat some oats, to take my temperature and, when I had no other excuse, simply to rest. (0,2%)*
34. v Заболеть; заразиться. *You know how easily I take cold. (0,2%)*
35. v Жениться, выходить замуж. *One is married already, one has declared that she will never take a husband, and the third has two suitors after her as it is. (0,2%)*
36. v Иметь размер ноги и т.п. *You're unlucky enough to take size 16s! (0,2%)*
37. v Отнимать, вычитать. *Meanwhile, the average wage-earner noted that, whereas in 1960 tax and insurance took 8 per cent of his or her earnings, in 1970 they took nearly 20 per cent. (0,2%)*
38. v/n кино Снимать; фотографировать. *We were taken to the XX hospital where they took many photos and asked questions. (0,2%) / Снятый кадр, кинокадр, дубль. (0)*
39. v/n мед. проф. Действовать, приниматься. *As I mentioned before, vitamins are chemically very unstable and they certainly do not take well to this sort of treatment. (0,1%) / Хорошо принявшаяся прививка. (0)*
40. v/n Снимать, арендовать квартиру, дачу и т.п. *I take a hotel on the rue Larbi Ben M'Hidi , a street of arcades and white buildings with yellow ornamentation. (0,1%) / Аренда (земли). (0)*

Коммуникативно нерелевантные

41. v спорт. Принимать (подачу, мяч и т. п.).

42. *v* *тех.* Твердеть, схватываться (о цементе и т.п.).
43. *v* Захватывать, увлекать, нравиться.
44. *v* Регулярно покупать (продукты, товары), выписывать или регулярно покупать (периодические издания).
45. *v* Взимать, собирать; добиваться уплаты.
46. *v* Выдерживать, переносить неприятности, удары, терпеть.
47. *v* Впитывать; поглощать жидкость.
48. *v* Цепляться (за что-л.); застревать, запутываться (в чем-л.).
49. *v* Выходить на фотографии, получаться на фотографии.
50. *v* Подвергаться; поддаваться обработке и т. п.
51. *n* *разг.* Популярная песенка, пьеса.

Think

1. *v* **Считать, полагать.** *Chairman thinks Gedge has exaggerated the incident and completely misread his intention. (57,8%)*
2. *v/n* Думать, размышлять. *I lay in the bath and thought. (16,7%)* / Размышление. *A spokesman said: 'We'll have to have a think about it.' (0,2%)*
3. *v* Представлять себе, воображать. *They never thought how close the ceremony was to chaos. (10,1%)*
4. *v/n* Иметь какое-л. мнение. *You think well of my intelligence. (4,7%)* / Мнение. **(0)**
5. *v* Рассчитывать; ожидать каких-л. результатов. *Joyce scholars were also disappointed that the archive does not contain any of the letters reputedly written in 1909 by his wife, Nora, which are thought to have inspired the character Molly Bloom in Ulysses, his most famous novel. (3,5%)*
6. *v* Придумывать, находить. *Listen, if you can think of a cure, let me know. (3,2%)*
7. *v* Помнить, вспоминать. *When Patrick had stormed out of the room, his head pounding, bile in his throat, he had started for his room, but then he had thought of Jane, and he had turned and headed back down the hall towards the room she shared with her sister. (1,9%)*
8. *v* Заботиться, беспокоиться. *I must think of the future. (1%)*
9. *v* Постоянно думать, мечтать. *I hope you are well and I think of you all the time. (0,5%)*
10. *v* Замышлять; намереваться. *They were thinking of doing some violence, they were so angry. (0,4%)*

Come

1. *v* **Приходить, подходить.** *She comes to see me. (25,4%)*

2. *ν* Идти, ехать. *Charlie always came that way back from the pub. (13,2%)*
3. *ν* Прибывать; приезжать. *She said that we won't wait for too long before she comes to Russia. (12%)*
4. *ν* Приходить, наступать (о времени). *He was a bright child; my father intended to send him off to school properly when the time came, and had already started him learning the alphabet. (9,8%)*
5. *ν* Вести своё происхождение; происходить. *Our word verse comes from the Latin vers, which means furrow. (8,7%)*
6. *ν* Прийти (к чему-л.), достичь (чего-л.). *Then suddenly, he came to a decision, and plunged on before he had time to reconsider it. (8,1%)*
7. *ν* Ожидаться, предстоять. *That's all to come in May. (3,7%)*
8. *ν* Появляться, возникать (в памяти). *I could hardly believe it, and said the first thing that came into my head. (3,5%)*
9. *ν* Находиться. *The clue to one's dissatisfaction comes on page 60. (3%)*
10. *ν* Сводиться (к чему-л.). *It is to say that one person's view is as good as another's, which we patently do not accept when it comes to many aspects of our daily lives. (2,4%)*
11. *ν* Происходить, бывать. *The scathing attack from consumer watchdogs comes only months after the introduction of a strict code of practice designed to improve services. (2,4%)*
12. *ν* Осознавать понимать. *As Agnes hurried down the street it came to her that it had been tactless of her to talk about life being dull and with no bright future. (2,3%)*
13. *ν* Получаться. *I like to feel everything came right. (2,2%)*
14. *ν* Доходить, достигать, равняться. *If two fibres are used in the same sleeve, the price comes to 20-25p a metre. (2%)*
15. *ν* Быть расположенным, следовать в определённом порядке. *It might come last on your list of necessities. (0,7%)*
16. *ν* Доставаться. *His father was rich, and it all came to him and his half-sister. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

17. *ν* Мнить себя.
18. *ν* Прорасти, всходить, расти.
19. *int* Выражение упрёка, протеста.
20. *prep* Считая с (такого-то дня).

Give

1. *ν* Предоставить; обеспечить. *Colin gave the wrong advice about getting floppy disc out when jammed and then I deleted the stuff off the hard disc. (28,1%)*

2. v Передать из рук в руки; вручить. *Dad gives him a sweet every time he cries. (18,2%)*
3. v Дарить; жертвовать; жаловать (награду); завещать. *According to the Anglo-Saxon Chronicle, Wulfhere harried Ashdown in 661, in which year he is also said to have attacked the Isle of Wight and given it to Aethelwealh, king of the southern Saxons. (9,6%)*
4. v Придавать. *Village life here ... has a simple, rustic feel which gives it a special charm. (8,7%)*
5. v Сообщать. *He gave me some good news. (8,3%)*
6. v Высказывать свои соображения; аргументировать. *Tony gave me his thoughts on the situation. (3,9%)*
7. v Быть источником; производить. *The worst kind of burn gives painful blisters and general skin damage within about an hour after exposure. (3,5%)*
8. v Посвящать (время, жизнь); уделять (внимание). *First, the committees necessarily gave attention to the physical environment and organisation of the library buildings ... (3,3%)*
9. v Причинять; доставлять. *Oh, I've given you such pain! (3,1%)*
10. v Заниматься с кем-л. (об уроках). *She babysat their children, they gave her piano lessons. (2,7%)*
11. v/n Поручать, отдавать распоряжение. *For example, a manager might have to deal with a staff problem, or give instructions to a subordinate about what to do next. (2%) / Распоряжение. (0)*
12. v Описывать, изображать. *He did not know that her vivid imagination had given her a convincing picture of Julia's death. (1,8%)*
13. v Назвать каким-л. именем. *They gave her the name Sadie because she had such sad eyes. (1,7%)*
14. v Доставить, принести результат. *Several laboratories and clinics were involved ... where an independent study of another nitrogen mustard gave results like those found in Yale. (1,5%)*
15. v Передавать в устной форме. *On the back of Rousselet's letter he adds: 'I ask you please to give my regards to my sisters'. (0,7%)*
16. v Исполнять перед аудиторией (спектакль, концерт). *Janine Antoni gave a performance (which took place on the opening night and can be viewed on video). (0,7%)*
17. v Произносить речь. *Minister Walsh said he could have given an identical speech. (0,5%)*
18. v Позвонить. *Give us a call or drop us a line. (0,4%)*
19. v Протянуть, предложить помощь, поддержку. *She's looking through this rack of suits so I go and give her a hand. (0,4%)*
20. v Осуществлять, делать какое-л. движение или жест. *Ginnie gave her sister a dig in the ribs. (0,3%)*
21. v Издавать (звук), испускать, источать. *He gave a sharp cry. (0,2%)*

22. v Устроить, организовать. *Kate's local women's group gives her a farewell party. (0,2%)*
23. v Заражать, передавать болезнь. *Even their kisses might give him a disease from which he would die or become horribly spotty. (0,1%)*
24. v Выносить приговор; налагать наказание. *A verdict was given against a Liverpool Constable by a jury. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

25. v/n спец. Деформироваться. / Деформация.
26. v/n Уступать место, соглашаться. / Уступчивость.
27. v/n Быть эластичным, сгибаться, гнуться (о дереве, металле). / Упругость; эластичность; пружинистость.
28. v Выходить (об окне, коридоре, доме и т. п.); вести (о дороге).
29. v Определить возраст.
30. v Приписывать авторство.
31. v Показывать (о приборах).
32. v Соединять с абонентом.

Look

1. v Смотреть, глядеть. *They all looked at each other. (32,8%)*
2. v/n Взглянуть, посмотреть. *Her cheeks were pink and she could not look into his eyes. (6%)* / Взгляд. *A good resolution before you exchange contracts would be to stand back and have a really long look at the wood! (12,3%)*
3. v/n Выглядеть, иметь вид. *'You look wonderful,' said John, 'glowing with health. (15,5%)* / Вид, наружность, внешность (о людях). *Stephen liked even the back-room staff to wear uniform, believing it gave them a more professional look and approach. (2,2%)*
4. int Выражение привлечения внимания собеседника: Послушайте! *Look, you stay here and I'll be back as soon as it's over. (7,1%)*
5. v Быть похожим; напоминать; производить то или иное впечатление. *From the window I saw the flats opposite, their even lines making them look like children's drawings. (6,5%)*
6. v Проверить, посмотреть, в чём дело. *The Court could look at the facts before the Minister and if those were insufficient in law to support his determination then the Court would deem that it must have been arbitrary. (5,5%)*
7. v/n Искать, разыскивать. *A recession is the time to find bargains if you know where to look. (3,9%)* / Поиск. *I have a look round for the fag packet, but it's gone. (0,3%)*
8. v Казаться. *'The water doesn't look very warm! (3,1%)*
9. v/n Выражать (взглядом, видом). (0) / Выражение (глаз, лица). *The man moved towards us, a look of surprise on his face. (2,3%)*

10. *n* Вид, наружность. *A white mist obscured the view, gave the high-rise buildings a ghostly look. (1,6%)*
11. *v амер.* Надеяться; рассчитывать (на кого-л., что-л.). *Country people may well have to look to themselves in the future... (0,9%)*

Коммуникативно нерелевантные

12. *v* Выходить; быть обращенным куда-л., в какую-л. сторону.
13. *n* Определенный стиль одежды, прически; дизайн мебели.

Use

1. *v/n* **Употреблять, пользоваться, применять.** *There are people out there who will use any excuse to cause trouble. (49,6%) / Употребление, использование, применение. Local populations of some dolphins have been severely affected by the use of shark nets to protect bathers. (43,5%)*
2. *n* Польза, толк, выгода. *It's no use blowing a whistle asking for help, if you know the policeman is a couple of miles away. (5%)*
3. *v/n* Потреблять, расходовать. *A higher boiler temperature will heat the house faster, but will use more fuel. (1,1%) / Потребление, расход. Ironically, producing cleaner fuel to preserve the environment will result in much greater use of energy at the refinery. (0,4%)*
4. *n* Цель, назначение. *Its main use has been military. (0,4%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. *v* Обращаться, обходиться (с кем-л.); относиться (к кому-л.).
6. *n юр.* Управление имуществом по доверенности; доход от управления имуществом по доверенности.
7. *n церк.* Ритуал; чин (литургии).
8. *n* Привычка, обыкновение.
9. *n* Способность или право пользования (чем-л.).

Find

1. *v/n* **Находить, отыскивать.** *I found a list of rules pinned to the larder door. (50,6%) / Находка. This is a once in a lifetime find. (0,7%)*
2. *v* Считать, находить. *He finds it difficult to describe his feelings. (30,3%)*
3. *v* Обнаруживать, находить. *The class are encouraged to find their own solutions to problems and they can choose their own methods of working ... (8,4%)*
4. *v* Находить, обретать. *He claims that adopting certain Buddhist practices and yoga techniques has helped him find peace of mind. (3,1%)*

5. *v* Застать, найти (где-л., за каким-л. занятием). *She finds him waiting for Lise. (2,7%)*
6. *v* Находить (каким-л., в каком-л. состоянии). *I slept well ... and woke up to find my caddie famous. (2,5%)*
7. *v* Выбрать, выделить, уделить время. *She finds time to sit down with the patient before she's wheeled off to X-Ray, explaining exactly how the lung will be sealed off. (1,1%)*
8. *v* *mat.* Определять, вычислять. *Find the ratio of two voltages. (0,4%)*
9. *v* Достигать, попадать. *Finally, there were merchants, the men who organized the markets that enabled the corn or flour or bread to find its way to the hungry ... (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. *v/n* *охот.* Взять след, поднять зверя. / Местонахождение зверя.
11. *v* *воен.* Выделять, выставлять.
12. *v* *юр.* Выносить приговор, определение, решение; устанавливать.
13. *v* Обеспечивать, субсидировать.
14. *n* *горн.* Новое месторождение.

Want

1. *v/n* Хотеть, желать. *I had desperately wanted to rush outside and leave the whole wretched affair behind me but something told me I had to stay and face the music. (94,6%)* / Желание, потребность. (0)
2. *v/n* Нуждаться в чём-л., быть необходимым; требоваться. *She could always sell those rings if she wanted money. (1,4%)* / Необходимость, нужда (в чём-л.). *A non-invasive diagnostic method of internal examination of patients had been a long felt want in the medical profession. (0,2%)*
3. *v* *разг.* Требовать. *The party will want him to resolve concern about high interest rates and mortgages, the weaker pound and higher inflation. (1,2%)*
4. *v* Нуждаться (в ком-л.). *He wants players who do exactly what he tells them and nothing else. (1%)*
5. *v/n* Испытывать недостаток в чём-л. *They wanted examples and cases to show that the institutions of capitalism are historically specific and therefore changeable. (0,6%)* / Недостаток, нехватка. *There is no want of causes of the Great Depression. (0,4%)*
6. *v* Испытывать физическое влечение. *I want you, Eddie, that's the one and only thing I came about. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. *v/n* Жить в нужде; бедствовать. / Нужда, бедность.
8. *v* Хотеть видеть кого-л., вызывать кого-л.

Tell

1. v **Говорить, сообщать.** *I tried to call you there but was told you'd left for home. (66,4%)*
2. v Свидетельствовать, сообщать. *You will see a face that tells you something: there is a story in that face. (10,2%)*
3. v Рассказывать. *Wright tells her story with great professionalism. (9%)*
4. v Приказывать, велеть. *Tell them to pull back! (5,7%)*
5. v Выбалтывать; выдавать. *I'll tell you my secret. (4,8%)*
6. v Узнавать; отличать, различать. *It's difficult to tell one beetle from another. (3,9%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. v Отзываться, сказываться.
8. v Уверять, заверять.

Put

1. v **Класть, ставить; положить, поставить.** *Katrina put her hand on my shoulder. (71,9%)*
2. v Помещать. *A cruel ruler will seize power, everyone who does not learn to keep silent will be put in prison and the extermination of mankind will begin. (8,7%)*
3. v Излагать, выражать, формулировать мысли, замечания и т. п. *She put this calmly and rationally to Charles one day, and calmly and rationally he accepted it. (8,4%)*
4. v Отдавать, передавать. *He put the matter into the hands of the Crown Office for a decision from a higher authority than his own. (1,8%)*
5. v Ставить, размещать. *Stark gave Izzard the warmest of welcomes and seems to have put no obstacle in the way... (1,7%)*
6. v Вкладывать, вставлять. *But if your machine is already infected, it can infect any disk you put into it ... (1,6%)*
7. v Назначать цену; определять стоимость, ценность; оценивать что-л. или кого-л. *You put no value on your own self-respect. (1,5%)*
8. v Задавать, ставить вопрос. *Could you put the question first please. (1,1%)*
9. v Ставить, назначать на какую-л. должность, работу. *Who are you going to put in his place? (0,7%)*
10. v Прибавлять, всыпать. *I gave her some lavender essence to put in the bath. (0,7%)*
11. v Ставить знак, метку, подпись. *That would teach me to pay more attention, and to put names to phone numbers. (0,7%)*
12. v Приложить; поднести; приблизить. *He put an ear to his chest, then looked up at them, saying, 'He's still breathing' (0,5%)*

13. v Переложить, свалить вину, ответственность. *They may put the blame entirely on the teenagers for failing to respond to their advice or orders as they once did. (0,3%)*
14. v Приделать, приладить, приспособить. *She had pinned a bunch of violets on her bonnet and put new, light grey ribbons on it. (0,1%)*
15. v Разместить; построить. *We put new toilets in the fettling shop last November. (0,1%)*
16. v Посадить (на какой-л. вид транспорта). *Police who put her on a train said she got home a day after her husband...and 'in a foul mood.' (0,1%)*
17. v Посылать пулю, снаряд; вонзать нож. *If the worst comes to the worst in the war, he'll leave us all in the mess and put a bullet through his head. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

18. v/n спорт. Толкать ядро. / Толкание ядра.
19. v мор. Плыть; отправляться; брать курс.
20. v Выдвигать (предложение); предлагать резолюцию; ставить вопрос, предложение и т. п. на обсуждение.
21. v Вносить, включать.
22. v Поставить, сделать постановку.
23. v Облагать налогом.
24. n бирж. Опцион на продажу, обратная премия, сделка с обратной премией.
25. n диал. Толчок, удар.
26. n Бросок камня или тяжести с плеча.

Become

1. v Делаться, становиться; превращаться. *When you have been so close to death and even closer to permanent serious injury then every day becomes a bonus.' (99,4%)*
2. v Случаться, происходить. *We do not know what has become of him. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. v Годиться; приличествовать, соответствовать, подходить.
4. v Быть к лицу, идти.
5. v Гармонировать, дополнять.

Leave

1. v/n **Уезжать, уходить; покидать.** *I knew that it was time to leave, and we said goodbye to them on New Year's Eve. (38,9%) / Отъезд, уход; прощание.* *Soon afterwards, the gathering broke up and the guests took their leave. (0,2%)*
2. v Оставлять в каком-л. положении, состоянии. *A popular weekly magazine is hardly the place for heavyweight confrontations between experts, which can only leave the general public feeling confused. (15,6%)*
3. v Оставлять что-л. где-л. *She leaves all kinds of gifts beneath the Christmas tree and manages to leave the room before the children burst in to discover their presents. (12,4%)*
4. v Оставлять, бросать учебу, работу и т.п.; заканчивать. *He thought Eva should leave school, and take a job, as her brothers and sisters had done. (6,3%)*
5. n Отпуск. *Many working women were stuck in low-paid part time jobs without job protection, sick pay or maternity leave. (5,9%)*
6. n Разрешение, позволение. *These categories include people who have been refused leave to enter Britain. (5%)*
7. v Бросать, покидать кого-л. *I've no choice, Ruth thought desperately; I can't leave Adam. (4,6%)*
8. v Предоставить, поручить. *I'll leave the decision to you. (2,8%)*
9. v Откладывать, переносить. ... *I would leave the writing of the Saturday night play until the day before ... (2,5%)*
10. v Оставлять след. *She imagined that if she did not wipe her eyes ... the tears would leave less trace. (2,4%)*
11. v Приводить в какое-л. состояние. *A dissolution of Parliament would leave uncompleted the passage of the Constitution (75th Amendment) Bill necessary for a further extension of president's rule in Punjab. (2%)*
12. v Передавать, оставлять. *She could leave a message at the desk. (0,8%)*
13. v Завещать. ... *if you are over retirement age and do not want to leave your property to anyone when you die, they will effectively buy your house from you. (0,4%)*
14. v Оставлять неиспользованным. *Leave enough space between you and the vehicle in front. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

15. v мат. Оставлять в остатке, равняться.
16. v Прекращать.

Work

1. v/n/a **Трудиться; заниматься делом.** *We had to choose a placement where we could work. (45,2%) / Работа, труд. But despite his hard work I thought he lacked true happiness and peace of mind. (12,3%) / Рабочий. The total work force equals 150. (0,2%)*
2. v Состоять в должности; служить. *With the beginning of the 1947–8 season, John was transferred to the Sadler's Wells Ballet at Covent Garden to give him more chances to work as a dancer with experienced choreographers. (21,1%)*
3. v/n Творить, создавать. **(0)** / Творение, создание; труд, сочинение. *They had been listening to the work of the greatest composer of the day. (12,6%)*
4. n Место работы, занятие. *It is unfortunate that there are people who are out of work. (4%)*
5. v Функционировать, действовать. *The scheme did not work as smoothly as was expected. (3,2%)*
6. v Действовать; быть в исправности. *An intensive conditioner will work much better. (1,1%)*
7. v Заставлять работать. *They work them all over Christmas. (0,1%)*
8. v Двигаться; шевелиться. *If the switch had not been flipped, then the windscreen wipers would not have started to work. (0,1%)*
9. n Общественные работы. *Keynes was trying to create a consensus around public works. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. v/n *спец.* Бродить (о напитках), вызывать брожение (о дрожжах и т.п.). / Пена при брожении; брожение.
11. v/n Заниматься рукоделием; шить; вышивать; вязать. / Рукоделие; шитьё; вышивание; вязание.
12. v/n Обрабатывать; разрабатывать. / Обработка.
13. v/n Действовать, оказывать воздействие. / Результат воздействия, усилий.
14. v Приводить в движение или в действие.
15. v Вызывать, причинять.
16. v Вычислять сумму; решать задачу и т. п.
17. v *разг.* Использовать.
18. v *разг.* Добиваться обманным путём; вымогать, выманивать.
19. n *физ.* Работа.
20. n *воен.* Фортификационные сооружения, укрепления.
21. n Результат труда; изделие; продукт.
22. n Действие, поступок.

Need

1. v/n **Нуждаться, иметь надобность, потребность (в чём-л.).** *It soon became clear that I could no longer rely on friends for help with everyday chores like shopping and housework when I needed it. (56%)* / **Надобность, нужда.** *At that time women were generally regarded as economically dependent on their husbands and less in need of an independent source of income in retirement. (33,6%)*
2. n **Потребности, запросы.** *The inter-war period saw the construction of a large number of new pubs to serve the needs of growing suburban communities and reconstructed city centres. (4,7%)*
3. v **Требовать, быть необходимым.** *As summer draws to a close, some plants are still cropping, others need winter preparation. (4,2%)*
4. n **Стремление.** *When she was told, she was surprisingly sympathetic, and tolerant of this need for independence. (1,4%)*
5. v/n **Нуждаться, бедствовать. (0)** / **Нужда, бедность; нищета.** *He received about 20 letters from ex-regimental POWs who were in need; these were passed on to the regiment. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v ирон. **Заслуживать.**
7. n **Недостаток, нехватка.**
8. n **Беда, трудное положение.**

Feel

1. v **Быть в каком-л. состоянии, чувствовать себя определенным образом.** *She feels soothed in the familiar Norfolk darkness ... (56,2%)*
2. v **Полагать, считать.** *She feels that I should take my cod and coalfish, garfish and grayling and install them in the old deep freeze in the garage. (23,5%)*
3. v/n **Чувствовать, ощущать; испытывать.** *He could feel the perspiration stinging his eyes, and his hands became wet and clammy as he strode on. (13,3%)* / **Ощущение.** *This does not stop me from wishing for the feel of the cold, wet winds of Edinburgh! (1,9%)*
4. n **Обстановка, атмосфера.** *Just 100 yards from the seafront and you step back through the centuries, giving you a real feel of medieval life. (1,5%)*
5. v **Трогать, осязать.** *It's so good to feel smooth skin again and not to have to dread looking into a mirror!' (0,9%)*
6. v **Производить впечатление.** *Indeed, ... the new car's chassis feels a little less sharp and agile than its predecessor's. (0,8%)*

7. v/n Вызывать ощущение при прикосновении. *Once cooked, the lentils should have absorbed all of the water and feel soft in texture. (0,5%)* / Ощущение при прикосновении. *The hair used is a special polyester filament that is as firm as a very good quality hog, but with a more sensitive feel. (0,2%)*
8. n Чувство, чутье. *It allows you to have a firmer feel for the road at higher speeds. (0,7%)*
9. v Сознать; испытывать. *Swindon may feel the need of some help from above... (0,4%)*
10. v Предчувствовать. *She could feel it coming. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

11. v мед. Производить пальпацию.
12. v воен. Разведывать, «прощупывать».
13. v Воспринимать, понимать.

Seem

1. v **Казаться, представляться.** *Magwitch seemed quite happy, smoking his pipe and watching the water. (90,8%)*
2. v Иметь какое-л. мнение, ощущение. *I seem to remember something about it. (5,3%)*
3. v Быть очевидным, видимым. *It would seem that better communication has been introduced in some areas. (3,9%)*

Ask

1. v **Обратиться с вопросом с целью узнать, выяснить что-либо.** *'What's going on?' he asks. (65%)*
2. v Обратиться с просьбой сделать что-л.; дать, предоставить что-л. *The Princess was asked to plant the tree at the Vale Wildlife Rescue Centre near Evesham. (32,7%)*
3. v Приглашать. *'I came to ask you to supper,' she babbled looking back into the drawing room. (1%)*
4. v Требовать, ожидать. *'There was something else,' Morton said, 'though in the circumstances it is clearly too much to ask. (0,7%)*
5. v Выразить желание видеть кого-л., вызвать кого-л. *Anyone who would like to find out more can contact the hospital on and ask for Lena. (0,4%)*
6. v Назначить какую-либо цену за что-либо; запросить какую-л. сумму. *Then they will ask the research council for the £30 million they will need for the project. (0,2%)*

Show

1. v/n/a Дать увидеть, представить для рассматривания. *He showed me the scars. (29,6%)* / Показ, демонстрация. *Both the pilots and the airlines see the dispute as a final show of strength. (0,2%)* / Показательный. *He was top male show dog All Breeds 1982. (0,1%)*
2. v Выявить, установить, дать основания для создания заключения. *The figures show that in 1990, there were 90,843 people over the age of 65 supported by local authorities in all types of accommodation. (25,6%)*
3. v/n Транслировать (о фильме, передаче). *Beware any sudden invitation to a company training course, particularly if they show a film. (0,2%)* / Телевизионная программа, шоу. *Do you know that Sooty is our longest running children's TV show, according to the Guinness Book of Records? (11,7%)*
4. v Изображать что-л. *Figure 1 shows a practical ignition circuit with a built-in test oscillator R. (11,2%)*
5. v/n Выставлять; экспонировать. *The exhibition will show a number of large scale photographs of his outdoor cinderblock pieces, not previously shown in Britain. (0,1%)* / Выставка. ... *a splendid show of numerous varieties of outdoor tomatoes at the Crystal Palace had recently caused some stir among market gardeners ... (9,4%)*
6. v Проявить, обнаружить какое-л. свойство, качество, состояние. *He has a fine sense of humour, and he shows strong leadership qualities. (8,3%)*
7. n радио Передача. *It sounds like the most boring radio show. (1,6%)*
8. v Отметить, обозначить (о приборе). ... *it is dimly visible with the naked eye in the guise of a slightly brighter section of the Milky Way, and binoculars show it clearly as a large region of diffuse nebulosity. (1,2%)*
9. n Внешний эффект, притворство. *Lucy put on a show of indignation. (0,2%)*
10. v юр. Представлять доказательства. *The sheriff then sought Habeas Corpus against the Sergeant at Arms to show the cause for the detention. (0,2%)*
11. v/n разг. Выступать с представлением. **(0)** / Спектакль, представление. *Many drama schools regard musical productions as a main attraction, and shows such as Cabaret, Guys and Dolls and Chicago often get presented very well, with good choreography and musical direction which supports the cast very well. (0,1%)*
12. v брум. разг. Быть на последних сроках беременности. *She's already beginning to show; the whole street will know. (0,1%)*
13. v Выделять(ся), быть видным, заметным. *Any defects will show in the form of damp patches under floor coverings ... (0,1%)*
14. n Картина, вид, зрелище. *On every clear night the Lights treated us to a spectacular show in green and red. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

15. *v/n разг. спорт.* Выступать на ринге (бокс). / Выступление.
16. *v/n* Выглядеть, казаться, иметь вид. / Внешний вид; видимость.
17. *v/n* Показываться, появляться. / Следы, признаки наличия.
18. *n* Вечер, приём, банкет, торжество.
19. *n воен. разг.* Дело, бой, операция.
20. *n амер. разг.* Возможность, шанс.
21. *n разг.* Дело, предприятие.

Try

1. *v/n* **Пытаться, стараться.** *He tried to walk past me down the stairs, but I stopped him. (69,8%) / Попытка. It's certainly worth a try but reactions of the viewing audience should be carefully monitored. (7,1%)*
2. *v/n* Пробовать; проверять. *She tried various tactics with her husband and brothers to no avail. (17,4%) / Испытание; проба. A friend and I have come across your brochure and we'd like to give your course a try. (1,3%)*
3. *v* Пробовать; отведывать пищу и т.п. *You can also try beef heart, mussel, chicken, liver prawn and the like. (3,8%)*
4. *n спорт.* Выигрыш трех очков при проходе игрока с мячом в регби. *The first game was notable in that, apart from a demanding first win, Sebastian Sloane became the first Rugby schoolboy to score a five point try. (0,2%)*
5. *v юр.* Расследовать дело, случай; допрашивать. *Proceedings should always be commenced in the county court if the court has exclusive jurisdiction to try the case. (0,2%)*
6. *v юр.* Судить; привлекать к судебной ответственности. *The United States, Britain, Russia and France set up a military tribunal at Nuremberg in 1945 to try Nazi criminals. (0,1%)*
7. *v* Спросить о чем-л.; стараться выяснить какую-л. информацию. *I'll try somebody over here. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. *v* Утомлять, раздражать.
9. *v* Мучить, причинять страдания; беспокоить, волновать.

Call

1. *v/n* Звонить или говорить по телефону. *Don't call him until eleven thirty. (25,8%) / Телефонный вызов, звонок или разговор. Frequent visits, long telephone calls and letters, all keep the links strong. (26,3%)*
2. *v/n* Призывать; взывать, обращаться. *The Senate version, however, is in the expansionist spirit: it calls for establishing a National Institute of*

Arthritis, Musculoskeletal and Skin Diseases. (21,4%) / Призыв. *Letters of approval and calls for action of some kind flooded into the magazine. (1,6%)*

3. *v/n Звать, позвать; подзвать; окликать. He was downstairs before she could call his name a second time. (14,8%)* / Зов, оклик. (0)
4. *v Называть; звать. Won't you call me Roger? (7,1%)*
5. *v/n Созывать. The chairman of a licensing board or the clerk of the board may call a further meeting in place of the meeting not held. (2,2%)* / Созыв (совещания и т. п.). (0)
6. *v/n Навещать; посещать, приходить в гости, с визитом. (0)* / Визит, посещение; приход. *When Bilqis, Queen of Sheba, travelled from her domain in southern Arabia to visit King Solomon, it was not just to pay a social call. (0,4%)*
7. *n Зов; тяга, влечение. It was the call of nature. (0,3%)*
8. *v юр. Вызывать свидетеля. At Meehan's appeal Nicky asked the presiding judge, Lord Clyde, if he could call Mr Ross to the witness box to have him listen to the recording. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

9. *v/n театр. Вызывать (актёра). / Вызов (аплодисментами на сцену).*
10. *v/n Вызывать; громко читать список и т. п. / Переключка.*
11. *v/n Вызывать, давать сигнал, сигнализировать. / Сигнал; звонок; свисток.*
12. *v/n Быть призванным; чувствовать призвание, потребность. / Призвание.*
13. *v/n Останавливаться (о транспорте). / Остановка (поезда на станции).*
14. *v/n Кричать, закричать. / Крик.*
15. *v Будить, разбудить.*
16. *v Считать, рассматривать; предполагать.*
17. *n воен. Заявка, требование; вызов.*
18. *n фин., ком. Требование уплаты долга, очередного взноса и т.п.*
19. *n эк. Спрос на товар.*
20. *n Крик, голос животного, птицы.*
21. *n Полномочие; право.*

Provide

1. *v Снабжать; обеспечивать, предоставлять. Oxford English provides all the materials needed to set children on the right track. (93,5%)*
2. *v Заготавливать, запасать. Soil has also been excavated at Pett Level (to provide material for the sea wall), leaving a series of lakes. (2,1%)*
3. *v Обеспечивать средствами к существованию. They can't provide for themselves in old age, once they've spent the redundancy money. (1,8%)*

4. v Производить, вырабатывать. *Native grasses usually have insufficient nutritional value as they provide considerably less protein. (1,5%)*
5. v юр. Предусматривать, обуславливать. *The opposition objected to the law, saying, among other things, that it did not provide for "equitable participation" of both sides on the electoral bodies. (0,7%)*
6. v Принимать меры, (при)готовиться. *They provided some protection against gastric and duodenal damage. (0,2%)*
7. v юр. Запрещать. *So many banks prefer to provide against their loans and pray for recovery. (0,1%)*
8. v Предусматривать. *Hunter, seeing Vial remove the part without preserving a flap of skin to cover the wound, advised Vial, the next time he operated, to provide for this. (0,1%)*

Keep

1. v Не возвращать, оставлять себе. *You can keep these gifts at no cost even if you decide you don't want to subscribe. (33,4%)*
2. v Держать, иметь, хранить. *You shouldn't keep old remnants of medicines in the medicine cupboard. (29,6%)*
3. v Оставаться в определенном положении, состоянии. *Becky wanted to keep her hair long but experiment with different styles. (28,9%)*
4. v Продолжать делать что-л. *We can't win but we must keep trying. (2,9%)*
5. v Выполнять, соблюдать. *They will enable us to keep our promises to provide funds to over 500 development projects with poor communities throughout Africa, Asia and Latin America. (2%)*
6. v Сохранять(ся). *Keep them in a cool dry place until the appropriate sowing time. (0,8%)*
7. v Задерживать, не отпускать. *This time I needn't keep you more than a minute. (0,5%)*
8. v Охранять, удерживать. *But the company is confident the banks will keep it from bankruptcy by accepting a reorganisation plan. (0,4%)*
9. v Вести (записи, счета). *Now I also want to know if you keep any sort of diary or engagement book yourself. (0,4%)*
10. v Держать, содержать. *You will have a small vegetable garden and orchard and probably keep bees. (0,4%)*
11. v Содержать, обеспечивать. *If inflation and house prices are taken into account even £50,000 or over is hardly a fortune for a man who has to find a job and keep a family. (0,2%)*
12. v Сохраняться, не портиться. *Eat self-blanching celery as soon as possible as it does not keep well for long periods. (0,2%)*
13. v Помнить, хранить в памяти. *We decided to present him with a small token which he can take to his new life, and keep in memory of his bachelor days and the friends he has left behind. (0,2%)*

14. *v* Оставлять. *She becomes pregnant by him and is forced to leave home but is determined to keep the child. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

15. *v* Соблюдать, отмечать памятные даты.
16. *v* Иметь в продаже, в ассортименте.
17. *v* Иметь (кого-л.) в услужении.
18. *v* Сохранять новизну, не устаревать.
19. *n* *ист.* центральная, хорошо укреплённая часть или башня средневекового замка; крепость.
20. *n* *разг.* Прокорм, питание, содержание.
21. *n* Игра на интерес.

Hold

1. *v/n* **Взяв в руки, зубы и т.п., не давать упасть; удерживать, не отпускать; не давать вырваться. Hold the glass by the stem and swirl it to release the aroma. (20,6%) / Удерживание, захват, хватка. *We both laugh and Marie takes hold of my arm again. (10,4%)***
2. *v/n* Сохранять контроль над чем-л. ... *Labour in a good year used to hold a dozen or more seats in rural East Anglia and the northern Home Counties. (22,1%) / Удерживание, контроль. (0)*
3. *v* Провести, устроить, организовать мероприятие. *At a time when political parties couldn't get twenty people in a room, we had to hold overflow meetings everywhere we went ... (18,6%)*
4. *v* Задерживать; останавливать. *Their lungs are not particularly large, despite the fact that a dolphin can hold its breath for five minutes or more. (9%)*
5. *v* Придав чему-л. какое-л. положение, оставлять в нем некоторое время. *Press camera button ON and hold picture steady. (7,4%)*
6. *v/n* Вмещать. *The tank holds 18 gallons of unleaded and 0-to-60 is achieved in a little under 10 seconds. (2%) / Вместилище, хранилище. Its hold is estimated to contain some 2,000 tons of contaminated water. (1,1%)*
7. *v* Овладевать вниманием. *But finally it is Pamela and Belville's play, a story and a relationship which we were happy to discover could hold the attention of an audience in the 1980's. (2,3%)*
8. *v* Иметь работу, положение; занимать пост и т.п. *It was necessary for him to hold a job which other people considered useful. (1,6%)*
9. *v* Придерживаться взглядов, убеждений. *The new Board was known to hold strong views about the replacement of tram services. (1,1%)*

10. *v юр.* Признавать, выносить судебное решение. *The Court of Appeal was prepared to hold that the offence of possessing controlled drugs was sufficient, together with the act of injecting another with these drugs ... (0,9%)*
11. *v* Иметь; быть владельцем. *Miranda currently holds sixty per cent of the shares, you hold fifteen per cent, and twenty-five per cent are held by the public. (0,8%)*
12. *v* Полагать, считать. *The dissenters hold that management committee members usually earn the position in recognition of their involvement in other community matters. (0,7%)*
13. *v* Обнимать, прижимать. *Lucy spoke of her life, Jay wanted to hold her and hug the hurt away. (0,5%)*
14. *n* Власть; влияние. *Our century has proved that the irrational and the immaterial have as strong a hold as ever. (0,4%)*
15. *v/n* Принуждать находиться, оставаться где-л.; задерживать; содержать под стражей. *They are used to hold the least dangerous categories of prisoner. (0,3%)* / Арест; заключение под стражу. **(0)**
16. *v* Сохранять, поддерживать. *Hold your speed and heading along your track. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

17. *v/n* Резервировать места, билеты и т.п. / Заказ, требование.
18. *v* Сохранять, удерживать в себе.
19. *v* Служить опорой; поддерживать; сдерживать.
20. *v* Продолжаться, держаться.
21. *v* Не пропускать (жидкость), быть непроницаемым.
22. *n спорт.* Захват (борьба, бокс).
23. *n муз.* Пауза.
24. *n спец.* Фиксация.

Turn

1. *v/n* Поворачивать(ся). *She turned to face him. (64,9%)* / Поворот (движение). *At the turn of the key the lock is prevented from being opened from the outside. (9,4%)*
2. *n* Очередь. *It was her turn to phone Daphne this evening. (7,2%)*
3. *n* Поворот, место поворота. *The building, which faces west, lies below a turn in the Sacred Way which zigzags up the steep site to the temple, on a little terrace just above the south wall of the sanctuary. (5,9%)*
4. *v* Достигнуть определённого момента, возраста и т.п. *But once we turn 30, our hair follicles become less efficient and produce hairs which are smaller in diameter and in length. (4,7%)*
5. *v* Менять(ся) (о цвете, окраске). *Potatoes turn green when exposed to light. (4,1%)*

6. v Отклонять(ся), менять направление. *The path turned inland and met the road to Sandweg which cut through arable land, punctuated by low, brooding barns. (1,6%)*
7. v Менять тему; переводить разговор. *'Isn't it a wonder, now,' said Phil, seizing the chance to turn the conversation his way. (1,4%)*
8. v/n Вращать(ся). *You will need to turn the ham over twice during carving to remove the maximum amount of meat. (0,3%)* / Вращение; вращательное движение, оборот. (0)
9. v Переворачивать(ся). *As a child Susan used to turn the pages for pianists at the club's concerts, and went on to get a music degree. (0,2%)*
10. v Обращаться к чему-л.. *He has to turn to poetry. (0,2%)*
11. v Огибать, обходить. *Eventually, you turn a corner and notice a cave ahead of you. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

12. v/n Изменяться, подвергаться изменению. / Перемена, изменение (состояния).
13. v Сосредотачивать(ся), обращать(ся).
14. v Портить(ся).
15. v Обдумывать вопросы, проблемы и т.п.
16. v Лицевать одежду.
17. v Нацеливать, направлять.
18. v Расстраивать (пищеварение, психику); вызывать отвращение.
19. v Точить, обтачивать на токарном станке.
20. v Переводить (на другой язык, в другой стиль).
21. n ав. Разворот.
22. n Оборот капитала.
23. n бирж. Разница между курсом покупателей и курсом продавцов.
24. n разг. Приступ, припадок, вспышка.
25. n Строение, форма.
26. n Очередной номер программы, выход.
27. n Особенность, характерная черта; склад (ума, характера).
28. n Короткая прогулка, поездка.
29. n Смена (рабочая).

Follow

1. v Руководствоваться, поступать согласно чему-л., кому-л.; придерживаться чего-л. *Sometimes a tactical retreat is the only course to follow. (36,3%)*
2. v Наступать, происходить после чего-л. непосредственно предшествовавшего. *The comments that follow are intended to help in learning to identify and reject unusable answers. (19,4%)*

3. v Двигаться, перемещаться, идти за кем-, чем-л. *I follow him to the kitchen and take a chair at a cream-coloured, linoleum-topped table. (18,2%)*
4. v Идти куда-л., откуда-л.; придерживаться какого-л. направления. *Turn right over the stream and follow the path and track to a road. (12,3%)*
5. v Логически вытекать из чего-л., являться следствием чего-л. *It does not necessarily follow that knowing more about alcohol will automatically result in more responsible drinking attitudes and behaviour. (6,9%)*
6. v Следить взглядом; смотреть. *Niall turned to follow the direction of her gaze, a smile touching his mouth as he did so. (2,7%)*
7. v Понимать; внимательно следить за ходом мысли, словами. *I will try to make it as easy as possible to understand but it will require a degree of concentration to follow the argument. (2,7%)*
8. v Преследовать кого-л.; следить за кем-л. *And if I didn't follow your car, which I didn't, how on earth would I have known where you lived?' (0,5%)*
9. v Следить за развитием сюжета (в книге, фильме). *It is usually possible to follow the plot without understanding every word in the story. (0,4%)*
10. v Интересоваться. *In those days most kids listened to Buddy Holly and followed football or cricket, but David was different, even then. (0,2%)*
11. v Заниматься чем-л.; избирать что-л. своей профессией. *Not only do children live in separate houses, they often move many miles from their parents in order to follow work or careers ... (0,2%)*
12. v Быть преемником. *Peter Denny, like his father before him, intended that his son should follow him into the business. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

13. v Зависеть, соответствовать.

Begin

1. v Начинать(ся), приступать (к чему-л.). *You need to have certain groundings in physics before you can even begin to appreciate chemistry. (70,8%)*
2. v Начинаться с чего-л. *The performance begins with a mother teaching her daughter a nursery rhyme. (16,7%)*
3. v Начинаться с какого-л. времени. *The second session began in March and finished at the end of July, and this was called the Summer Term. (10,1%)*
4. v амер. Быть далеким от, даже не приближаться к (обыкн. с отрицанием). *We cannot begin to imagine how we could force our readers to return their newspapers. (1,9%)*

5. v Начать говорить. "Matthew –" began Sara and then stopped and bit her lip. (0,5%)

Bring

1. v Приносить, привозить; приводить. I'll bring my luggage in from the car. ' (27,4%)
2. v Вызывать, влечь за собой. Alliances bring new problems: as the Japanese say 'same bed: different dreams' (17%)
3. v Предоставлять, привносить. We see that the idea introduces us to a radical gospel which brings an uncomfortable message to our hearts. (16,1%)
4. v Приводить кого-л. Make it an even larger attendance next time – bring your families and friends. (13,1%)
5. v Довести до чего-л. Bring to the boil, stirring constantly until thickened and clear then remove from the heat. (11,8%)
6. v Вводить в действие и т.п. The mere possibility that the settler or his spouse might benefit from the trust assets is sufficient to bring this section into operation. (10,3%)
7. v Приносить доход, прибыль. Museums bring revenues to the city... (2%)
8. v Возбуждать дело; предъявлять жалобу. The law of England must be radically changed in order to bring a prosecution against them. (1,3%)
9. v Совершать движения в определенном направлении. Take needle behind work and bring to the right side through loops at left, four rows higher. (1%)

Help

1. v/n/a Помогать, оказывать помощь. Every night she and Randal helped the old man move four hives up the four miles of rough track to the heather moor. (64,3%) / Помощь. The author wishes to acknowledge the help of three of his colleagues in the preparation of this paper. (26,1%) / Помогающий. Some cities in Britain are working on setting up telephone help lines for children to ring in and talk about death and their own experiences. (0,4%)
2. v Способствовать, содействовать. Analysis has also helped to ascertain the origin of the tiles in the chapel of Leo X in the Castel Sant' Angelo in Rome. (7%)
3. n Информация, совет. For further help, call the Social Security Advice Line for Employers, free, on 0800 393 539. (2,1%)
4. n вчт. Подсказка, диалоговая документация. Users can avoid many unnecessary calls to the help desk by a combination of consulting its index, and using the onscreen **help** built into the software. (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

5. *ν* Обслуживать за столом; подавать кушанье.
6. *ν* Облегчать боль, страдание и т. п.
7. *n* Слуга; прислуга, домашняя работница; работники, служащие.
8. *n* Средство, спасение.

Start

1. *ν/n/a* **Начинать(ся); приступать (к чему-л.).** *The bands started playing around 11 in the evening. (65,1%) / Начало. They were in total disarray from the start. (24,5%) Начальный. (0)*
2. *ν* Завести (что-л.), обзавестись (чем-л.). *The time many cohabiting couples choose to legalize their union is when they are pleased enough with each other as partners to start a family. (4,8%)*
3. *ν* Заводить(ся) (о механизме, машине, двигателе); запускать(ся) (о двигателе). *With some difficulty he got the car to start and drove slowly along the middle of the road. (2%)*
4. *ν/n* Отправлять(ся), пускаться в путь, трогаться. *They had reached the place they'd started from. (1,4%) / Отправление. (0)*
5. *ν* Учреждать, основывать (дело, предприятие и т.п.). *He wanted to start a business and make money. (1%)*
6. *ν* Зажигать. *The wood contains sufficient natural oil to start the fire well. (0,7%)*
7. *ν* Начинать работу, карьеру в качестве кого-л. *He started as financial controller and then moved on to become executive assistant manager. (0,3%)*
8. *ν* Порождать, начинать. *The ad may start a favourable train of thought which could lead to a purchase in a week's (or a year's) time. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

9. *ν/n спорт.* Стартовать, давать старт. / Старт.
10. *ν/n ав.* Взлетать / Взлет.
11. *ν/n* Вздрагивать, пугаться. / Вздрагивание.
12. *ν* Ослаблять, отпускать (трос и т. п.).
13. *ν* Выращивать, разводить.
14. *ν* Политься, хлынуть.
15. *ν* Поднимать, выдвигать (вопрос и т. п.).
16. *ν* Расходиться (о шве).
17. *ν* Сдвигать(ся) (с места); расшатывать(ся).
18. *ν* Вылезать, выступать.
19. *ν* Выливать; переливать.
20. *n тех.* Начало движения; пуск, запуск.
21. *n* Преимущество, фора.

Run

1. v Руководить (учреждением и т.п.); вести (дело, предприятие и т.п.). *A remarkable 40 per cent wanted to run their own business and a quarter expected to do so. (24,5%)*
2. v/n Быстро продвигаться вперед в определенном направлении, попеременно отталкиваясь ногами от земли; поспешно направляться куда-л. *When he was out of sight I pushed the curtains aside and ran downstairs. (21,2%)* / Бег, пробег. *Before he could make a run for it, a voice said urgently: 'Right – get him!' (0,7%)*
3. v Работать, функционировать. *Many spending commitments were achievable 'in the lifetime of the next Labour Government if it runs the full term. (11,2%)*
4. v/n Отправлять (автобусы и т.п.) на линию, по маршруту; курсировать. *Peak-hour trams will run every six minutes, with off-peak services every 12 minutes. (10,7%)* / Рейс, маршрут. (0)
5. v/n Работать, действовать (о машине, моторе). *He went out and started the small blue Ford, backed it out of the shed and left the engine running. (9,6%)* / Работа, действие (мотора, машины). *He should have been carrying out a test run but refused because the machine is blacked by the NCU. (0,4%)*
6. v Подвергаться (риску, опасности). *Unhelpful behaviours are those which hinder you from achieving your objective and/or which run the risk of giving other people a bad impression of you. (5,7%)*
7. v/n Идти, происходить (о событиях и т.п.). (0) / Течение, ход (событий и т.п.). *This kind of insurance starts from the assumption that, for certain types of high-probability risk, firms face reasonably predictable losses over a shortish run of years. (5%)*
8. v/n Спасаться бегством. *She ran from the canteen, furiously knocking chairs from her path. (3,7%)* / Бегство; беспорядочное отступление. (0)
9. v Течь, литься, струиться. *For a second, she lay back and the pillows and the nightmare took her, sweat ran from her pores (2,8%)*
10. n Побег; нахождение в бегах. *A BUSKER who stole 32 credit cards ... is on the run from police. (2%)*
11. v Идти (о пьесе, фильме). *The film ran in every major city of Germany in late 1940 and early 1941, and simultaneously in no fewer than sixty-six Berlin cinemas. (0,6%)*
12. v Гласить. *'The people has completely lost its nerve and is dreadfully wound up and frightened', ran a report from Upper Bavaria in March ... (0,5%)*
13. v Простираться в каком-л. направлении; тянуться. *Avoid walking on rocky foreshore; clear path runs just inland from it. (0,4%)*

14. v Участвовать в соревнованиях по бегу. *Cumani has a chance of taking the big sprint ... but she has not run since June ... (0,3%)*
15. v Лить, наливать. *When fermentation has finished the 'green beer' is run into conditioning tanks for a few days. (0,2%)*
16. v Проводить, организовывать. *This time the campaign has been run differently. (0,1%)*
17. v Занимать место (в соревнованиях и т. п.). *Laura's Beau ran third in the race last year. (0,1%)*
18. v/n Демонстрировать, показывать (пьесу, фильм). **(0)** / демонстрирование, показ, просмотр (пьесы, фильма). *The project produced a successful demonstration run at the Le Mans 24 Hours. (0,1%)*
19. v Двигаться, катиться, скользить. *But the ball ran too fast for the striker who, with an open goal ahead of him, could only hit the side-netting. (0,1%)*
20. v Продолжаться. *When I was in Ulm, where the season ran only from September to April, I was able to travel a great deal; and then I went to Milan to hear real Italian singing. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

21. v/n/a разг. Провозить контрабандой. / Провоз (контрабанды). / Контрабандный.
22. v/n Съездить куда-л. на короткий срок. / Короткая поездка.
23. v/a амер. Спускаться (о петле). / Спустившаяся (петля на чулке).
24. v/a Плавить (металл), лить, отливать (металл). / Вылитый в расплавленном состоянии; литой.
25. v Быть действительным на определённый срок.
26. v Быстро проходить, лететь, протекать.
27. v Баллотироваться (на пост).
28. v Проходить; преодолевать препятствие.
29. v Проводить, прокладывать.
30. v Линять.
31. v Вращаться.
32. v Ставить (опыт).
33. n муз. Рулада.
34. n спорт. Единица счёта (в крикете и бейсболе).
35. n амер. Ручей, поток.
36. n разг. Разрешение, право пользоваться чем-л.
37. n Период, отрезок (времени), полоса.
38. n Направление.
39. n Стадо; стая; косяк рыбы.
40. n Загон (для овец и т. п.), вольер (для кур и т. п.).
41. n Пройденное расстояние; отрезок пути.

42. *n* Уклон, трасса.
43. *n* Спрос.
44. *n* Партия; тираж.
45. *a* Отфильтрованный.
46. *a* Расплавленный; растопленный.

Write

1. *v* Изображать на бумаге или ином материале знаки (буквы, цифры и т.п.); передавать при помощи них сообщение, информацию. *Why do you write on such small pieces of paper?* (46,2%)
2. *v* Сочинять; заниматься литературной деятельностью. *He wrote burlesque parodies and love lyrics, songs in which, as he himself put it, "love, joy and youth were intermingled".* (21,9%)
3. *v* Обращаться письменно; посылать письма. *He often writes home about his window boxes.* (20,7%)
4. *v* Уметь изображать буквы, слова и т.п. *You can read and write, can't you?* (4,3%)
5. *v* Выписывать что-л. *I'll write you a cheque.* (3%)
6. *v* Сообщать, высказывать что-л. письменно или печатно. *Pravda may write that the refugee mess has been caused by 'provocations' and 'revanchist propaganda' from Bonn.* (2,3%)
7. *v* Составлять компьютерную программу. *The stuff provides 100 imaging functions and commands, allowing programmers to write C programs.* (0,8%)
8. *v* Сочинять, создавать музыкальное произведение. *He did not mention that one definition of a composer's talent is that he can write music that compels an audience's attention.* (0,7%)
9. *v* Быть годным для изображения каких-л. знаков. *The chalk continued to write.* (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

10. *v* *страх*. Принимать на страхование.
11. *v* *вчт*. Вводить информацию.
12. *v* *офиц*. Именоваться себя (в адресе и т.п.).
13. *v* Выражать, показывать.
14. *v* Владеть письменной речью какого-л. языка.

Move

1. *v/n* Двигать(ся), передвигать(ся), перемещать(ся). *The people at the next table moved their chairs forward imperceptibly.* (55,2%) / Движение; перемена положения, места. *It was noticeable that*

- Docklands Express and Cool Ground were both together in the middle of the field, neither having yet made a move. (13,4%)*
2. *v/n Переезжать, переселяться (на новую квартиру, в другое место). My family moved to Britain, and because of the distance and the expense I could not visit them. (24,8%) / Переезд (на другую квартиру, в другое место). Our own choice was made soon after our move from the city. (0,1%)*
 3. *v Побуждать, заставлять. He himself is moved to relieve his distress, but why should my imaginative simulation move me to do the same? (2,4%)*
 4. *n Поступок; шаг. The next step was to call a meeting, a move which was made with surprising ease. (1,3%)*
 5. *v Трогать, волновать, вызывать (какие-л. чувства, эмоции). The mother-daughter relationship he had witnessed in London had moved him so profoundly that he had fallen in love with them both. (0,5%)*
 6. *v Бывать, вращаться в определенном кругу. Children learn self-restraint as part of the process by which they learn the values and attitudes of the society in which they will move. (0,5%)*
 7. *v/n Делать ход, ходить (в игре). However, some last-ditch defence by Karpov enabled him to reach a drawn rook and pawn endgame after 94 moves and a total of nine hours' and 20 minutes' play. (0,3%) / Ход (в игре). At move 40, Karpov seemed to have only a small advantage. (0,1%)*
 8. *v/n воен. Перебрасывать. The Defence Secretary said yesterday that no formal pledge was given to the rebels but US troops were moved into place on both roads on Tuesday morning, ready to intervene if Washington decided that they should. (0,2%) / Переброска; передвижение. At first light the Commandos are on the move again in an attempt to keep up with the retreating enemy. (0,1%)*
 9. *v/n Изменять точку зрения. With the end of the Cold War, however, major European powers such as Britain and France will hopefully move towards defensive postures. (0,2%) / Изменение точки зрения. The first change, the move to theism, happened in 1929 and coincided more or less directly with the death of his father. (0,1%)*
 10. *v/n Идти, развиваться, продвигаться. He has moved from being a persecuted minority to a person with full and equal 'rights'. (0,2%) / Движение, развитие, совершенствование. (0)*
 11. *v Развиваться (о событиях). Life in the Balearic islands moves at only one pace – slow. (0,2%)*
 12. *v Действовать, принимать меры. The disruption to the shipping and insurance markets is expected to be limited but British Telecom moved quickly to restore services and provide the affected companies with links to ensure that callers could dial the usual numbers. (0,2%)*

13. *v* Расти, распускаться. *In more sheltered woods, though, you may find that real spring plants are already beginning to move. (0,1%)*
14. *v* Переводить, отправлять. *Once you have committed yourself to a policy, you will not usually be able to move your money without considerable financial penalty. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

15. *v* физиол., мед. Заставить действовать кишечник, действовать о кишечнике.
16. *v* ком. Продавать(ся), иметь спрос.
17. *v* Вносить (предложение, резолюцию); делать заявление.
18. *n* полит. Акция.

Play

1. *v/n* Проводить время в игре, участвовать в игре. *I do not remember that as a child I played cowboys and Indians very much. (27,1%)* / Игра, участие в игре. *A promising early phase of play brought a sloppy opening goal in the 13th minute... (10,3%)*
2. *v/n/a* **Забавляться, резвиться, развлекаться.** *It was a warm, sunny day and she was playing in the garden while her mother was hanging out the washing. (16,5%)* / **Игра; забава.** *Through play children act out in miniature the adult dramas of life and learn how to master new situations. (0,4%)* / **Игровой.** *All staff are professionally qualified and the play areas ... are supplied with a wide range of play materials and approved equipment. (1,1%)*
3. *v/n* Давать представление; исполнять. *Will the radio play it? (2,8%)* / Пьеса, драма, представление, спектакль. *Do you think Macbeth is a good play? (12,4%)*
4. *v* Участвовать в сценическом представлении; исполнять роль. *I played the Elvira Madigan Mozart, you would have liked it. (14%)*
5. *v* Поступать, действовать (каким-л. образом). *If one opts to play by neoclassical rules ... one should read the neoclassical rule book first. (7,9%)*
6. *v* Играть (о музыке или муз. инструменте); исполнять(ся) (о музыкальном произведении и т.п.). *Unidentifiable Russian music was playing. (2,7%)*
7. *v* Исполнять что-л. на музыкальном инструменте. *Sometimes my sisters would play the piano but the music had to be of the kind suitable for Sunday. (2,2%)*
8. *v* Притворяться, прикидываться. *Victor is playing the wise father again. (0,7%)*

9. *v/n* Попеременно появляться и исчезать. *A small smile played about Isabel Lavender's mouth, a smile of delight. (0,3%)* / Переливы, игра. *Pick up a diamond and the play of light on its clear multifaceted surface will hold you fascinated. (0,4%)*
10. *n спорт.* Манера, стиль игры, игра. *Golf had rules of 'etiquette' rather than an ethic of fair play and public service. (0,3%)*
11. *v/n* Работать (о радио, магнитофоне, пластинке и т.п.) *Every morning I heard the tinny radio play as he washed, hung up and ironed sheets. (0,2%)* / Проигрывание (пластинки). (0)
12. *n* Действие, деятельность. *While it is important to recognize the social constraints within which we exercise our choices, the more options there are available, the more psychological factors come into play. (0,2%)*
13. *v* Бить (о струе и т.п.). *A sigh broke from her throat as the taxi turned into the courtyard of the villa and the fountain played coolly in the sweltering heat. (0,2%)*
14. *v* Флиртовать; ухаживать, заводить любовную интрижку. *Their friendship had straggled on in a passive sort of way; he'd been to see her in Brighton and played the romantic flirt, talking of Brief Encounter in the pub and putting his hand on her knee. (0,1%)*
15. *v* Использовать в игре, заявлять (игрока). *Special dispensation will not be given to clubs to sign and play goalkeepers after that date. (0,1%)*
16. *v* Порхать, носиться, танцевать. *A big, bright Red Admiral butterfly is playing serenely around the merchandise stall. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

17. *v спорт.* Отбивать, подавать мяч.
18. *v/n* Делать ход в игре. / Ход, очередь, подача в игре.
19. *v/n* Играть в азартные игры; быть игроком. / Азартная игра.
20. *v/n* Шутить. / Шутка.
21. *v* Воздействовать на что-л. для достижения намеченных целей.
22. *v* Относиться к кому-, чему-л. несерьезно, легкомысленно.
23. *v* Бесцельно вертеть, двигать, перебирать.
24. *v* Подходить для игры.
25. *n ав.* Болтанка.
26. *n* Движение.
27. *n* Свобода, простор.

Pay

1. *v/n/a* **Платить; заплатить.** *The great advantage over owning a holiday home in the normal way is that the buyer only pays for one week instead of fifty-two. (70,6%)* / **Плата, выплата, уплата.** *You might arrange for pay to be given out at a different time. (12,8%)* / **Платный.** *The pay zone will, for the time being, remain the same. (0,8%)*

2. v/n/a Оплачивать работу. *I engage the actors and pay them, and whatever is left at the end is mine. (10,1%)* / Зарплата, жалованье, заработная плата. *The pay of nurses, firemen and ambulance men is below the national average. (2%)* / Зарплатный. *The pay day was at least eight weeks before that. (2,8%)*
3. v Поплатиться; пострадать (за что-л.). *One of the young women is not honest, and one of the young men is weak, and these two pay dearly for their lapses. (0,6%)* / Расплата, возмездие. (0)
4. v Вознаграждать, возмещать. *It is possible to pay the earth for beauty products. (0,2%)*
5. n воен. Денежное содержание, денежное довольствие. *They would be on army pay. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v/n Окупаться, быть выгодным. / Рентабельный.
7. v разг., диал. Наказывать; бить; пороть.
8. n геол. Выгодное для разработки месторождения.
9. n Плательщик (долга).

Hear

1. v/n Слышать, обладать слухом. *She'd have been too far gone to hear. (68,1%)* / Слух. (0)
2. v Узнать, услышать. *The Queen was very interested to hear about the incident. (17,2%)*
3. v Слушать, внимать. *Geneva will hear all his piano concertos in seven concerts. (5,7%)*
4. v Получать известие, сообщение. *Mr. Clarke said he would like to hear from anyone who had any such information. (4,1%)*
5. v Заметить (о чувствах, эмоциях). *I didn't want him to hear the reluctance in my voice, so I squeezed his hand again. (2%)*
6. v юр. Слушать, разбирать дело на судебном заседании. *The courts hear about 40–45 cases a day. (1,4%)*
7. v Заслушать официально или публично; выслушать (делегацию, свидетеля и т.п.). *That great audience assembled to hear a speaker quite unknown in the political world. (0,9%)*
8. v Внять чьим-л. просьбам и т.п. *Lord, in Your mercy, hear our prayer. (0,6%)*

Include

1. v Содержать, включать, охватывать, иметь в своём составе. *This team includes the specialist nurses, the physiotherapist and the occupational therapist. (59,4%)*

2. v Включать в состав; учитывать (при подсчёте). *If your dog is an unusual first cross, please send us a photo and all the relevant details so we can include him or her in a future issue. (40,5%)*
3. v Считать, рассматривать. *I include netting as a sport since in my view, it is undoubtedly that but it is also a very professional method of getting to grips with the stock. (0,1%)*

Believe

1. v Думать, полагать, считать. *Steve is a trained dog-obedience instructor and believes people are to blame in almost every headline-hitting incident involving Rottweilers. (66,5%)*
2. v **Верить**. *He wished he really believed his own supportive words. (25%)*
3. v/n *рел.* Веровать, верить. *We believed in God. (2,1%)* / Вера, верование. *The faithful believe about Christ. (0,1%)*
4. v Верить в существование (чего-л.); возлагать надежды (на что-л., кого-л.). *There is then a theological question posed for one who takes the feminist agenda seriously and believes in human equality, as to how this revelation can be a revelation of God. (5,7%)*
5. v Доверять. *She still believes her doctor. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v Иметь какое-л. мнение о ком-л.

Allow

1. v **Позволять, разрешать; давать разрешение**. *The court allowed him to write the address on a piece of paper, rather than state it publicly. (45,6%)*
2. v Допускать, делать возможным. *A door chain allows you to speak to a stranger without fully opening the door. (43,3%)*
3. v Принимать во внимание, учитывать. *We may allow multiple versions, but ... the question of textual authority is open to be resolved. (6,5%)*
4. v Признавать справедливым, правильным; принимать; соглашаться. *Pressed to do so in a television interview on Thursday night with Sir Robin Day, Mr. Kinnock allowed that he had formed a view, but he was not prepared to disclose it. (2,9%)*
5. v Давать; предоставлять. *There is no right in Community law to have a lawyer present for such meetings, although normally the Commission will allow a limited time to elapse for the parties to acquire legal representation. (1,7%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v *ком.* Делать, предоставлять скидку.

7. v амер. диал. Заявлять, утверждать.
8. v Иметь запас.

Meet

1. v Удовлетворять, соответствовать (желаниям, требованиям и т.п.). *Most new work needs approval from building control, to ensure that the work meets necessary standards. (29%)*
2. v **Встречать(ся), видетсья.** *I met the Free Church minister on his way to the place of meeting. (28,2%)*
3. v Знакомиться. *Don't you go to parties where you can meet new people? (16,7%)*
4. v Встречаться официально, собираться. *The committee, which meets for the first time next Tuesday, is expected to end its deliberations in January. (12,5%)*
5. v Испытать; столкнуться с чем-л. *This was a time when the universities were meeting the new challenge of implementing the Health and Safety at Work Act, which was designed for industrial and commercial organisations much less individualistic and varied than academic institutions. (6,1%)*
6. v/n Встречаться; играть, бороться с кем-л. (о соревнованиях и т.п.). *The venue for the second qualifier is yet to be decided, but the winners of the two qualifiers will meet in the final during the European Cup for Club (League) Champions at Frankfurt in June. (2,9%)* / Спортивная встреча, соревнование. (0)
7. v Оплачивать. *If the business cannot continue to meet the loan repayments, the lender is entitled to seize the security. (2,6%)*
8. v Соприкасаться, сходиться. *Raise your left knee as far as possible, and raise your right elbow to meet it. (1%)*
9. v Пересекаться; впадать. *He pauses at the T-junction where Avondale Road meets Barton Road, on which the rush-hour traffic is already beginning to thicken. (0,5%)*
10. v Обнаружить, увидеть что-л. при чтении и т.п. *One of the first characters we meet in the play is the king of Persia, Mycetes. (0,4%)*
11. v Опровергать. *'But Jesus did acts of kindness on the Sabbath,' he replied, thinking to meet her objection on Biblical grounds. (0,1%)*

Live

1. v Проживать где-л., обитать. *Sue now lives in Putney in a Victorian house. (45,8%)*
2. v/a **Существовать, быть живым.** *The thought will haunt me as long as I live. (34,6%)* / **Живой.** *And as someone who buys 80 tonnes of live*

lobsters from Canada and 75 tonnes of prawns from Thailand every year, lunch is a decidedly unglamorous affair. (8,2%)

3. *v* Вести какой-л. образ жизни. *She became a nun and was given the name Maria 'in memory of St Maria of Egypt who lived a life of penitence in the desert'. (6,5%)*
4. *v* Поддерживать свое существование чем-л. *Mrs Ross ... had only her pension to live on. (3,8%)*
5. *a* радио, тлв. Передающийся непосредственно в эфир; транслируемый с места действия (о концерте, спектакле и т. п.); прямой (о передаче). *Channel 4, the sponsors of the £20,000 prize, will repeat its live television coverage of that event ... (0,6%)*
6. *v* Вести деятельную жизнь; пользоваться жизнью, наслаждаться ею. *Father Morrow felt it his duty to try to appeal face to face to Tony's parents to allow their son to live. (0,2%)*
7. *a* Актуальный, важный, жизненный. *Institutionalised co-operation between the countries of Central Europe — 'Mittel-Europa' — is a live prospect. (0,1%)*
8. *a* Действующий; неиспользованный; не взорвавшийся; заряжённый. *There was a climate of fear after anonymous tip-offs claiming that live weapons would be used. (0,1%)*
9. *a* Живой, содержащий молочные бактерии (о йогурте). *Most skin (except the very sensitive) will benefit from an application of live, full-fat natural yogurt, even without the addition of essential oils. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. *v* Выдерживать, не портиться.
11. *v* Быть, находиться, иметься; оставаться.
12. *a* эл. Находящийся под напряжением.
13. *a* полигр. Готовый к печати
14. *a* Живой, энергичный, деятельный.
15. *a* Настоящий, невыдуманный.
16. *a* Горящий, непогасший.
17. *a* Яркий, нетусклый, чистый.

Stand

1. *v* Находиться в вертикальном положении, не двигаясь с места; занимать место где-л., находясь в таком положении (о людях, животных). *Stand with your feet just over shoulder-width apart, knees bent. (47,8%)*
2. *v* Быть, находиться, располагаться где-л. (о предметах). *This little mill stands on the Washbrook. (17,4%)*
3. *v* Достигать; держаться, быть на каком-л. уровне. *Sock Shop shares, having hit 325p last year, now stand at a record low of 62p. (9,7%)*

4. *v/n* Придерживаться определённой точки зрения, занимать определённую позицию. *They stand for modern, improved, and mechanised farming as opposed to indigenous and backward farming. (3,3%)* / Позиция, установка, точка зрения. *I have taken a stand for freedom against tyranny. (5,4%)*
5. *v* Выносить, терпеть, мириться. *'I can't stand being spied on,' she explains. (6,5%)*
6. *n* Стойка; подставка, подпорка. *Mrs Dooley ... hovered in the background beside the hat stand. (6,2%)*
7. *v* Ставить, поставить, помещать. *They stand the dolls together and Julie says, 'Mine is bigger than hers'. (1,5%)*
8. *v* Выдерживать, переносить. *This book will, however, stand the test of time. (1,3%)*
9. *n* Стенд. *Bodycare will be on stand 92E at the London Marathon Exhibition. (0,4%)*
10. *v* Быть кандидатом (от какого-л. округа); баллотироваться (в каком-л. округе). *He was asked to stand for parliament, but declined, having no particular relish for party-politics; he was too large-hearted a man for that. (0,2%)*
11. *v* Платить (за угощение). *I wouldn't stand him dinner if my life depended on it. (0,2%)*
12. *n* Ларёк, киоск. *The man hurried on, throwing the leaflet in a waste-paper bin as soon as he was around the corner by the newspaper stand. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

13. *v юр.* Оставаться в силе, действовать; сохранять силу, тождество.
14. *v мор.* Идти, держать курс, направляться.
15. *v* Обстоять (о делах и т.п.); находиться в определённом положении.
16. *v* Быть написанным.
17. *v* Быть устойчивым, прочным, крепким.
18. *v* Не работать, простаивать.
19. *n театр.* Город, где даются гастроли.
20. *n с.-х.* Урожай на корню.
21. *n спорт.* Стояние, стойка.
22. *n* Недоумение, смущение, затруднение.
23. *n* Кафедра, трибуна.
24. *n* Эстрада.
25. *n* Место, позиция, положение.
26. *n* Стоянка (автомобилей, велосипедов).
27. *n* Остановка, пауза.

Happen

1. v **Происходить, случаться.** *The accident happened when the team was carrying out the 'Arrow through the Heart' maneuver. (91%)*
2. v **Оказаться (случайно).** *Their children will in many cases be born stateless (unless they happen to be born in a country where birth confers the right of citizenship). (8,7%)*
3. v **Посчастливиться, удаваться.** *If you happen to see Mr. Butler, you can tell him I'll be going to Tokyo anyway. (0,3%)*

Carry

1. v **Нести, носить.** *So when I go round the garden, I carry two containers: a bucket for compostable weeds, and a plastic bag for those perennials with tough tools that might survive. (78,6%)*
2. v **Иметь, содержать в себе.** *The styles change with bewildering rapidity but the way of tying a scarf or the kind of boots and socks worn carry a message about the 'hardness' of the wearer. (9,1%)*
3. v **Нести ответственность.** *Some critics have considered it to be too weak and idiosyncratic to carry responsibility for major public and social services. (3,1%)*
4. v **Вести, перевозить.** *The air ambulance, with two paramedics on board, can also carry two patients. (2,6%)*
5. v **Разносить (болезни), заражать.** *There is insufficient evidence that the chickens carry the virus. (1,9%)*
6. v **Иметь при себе, носить.** *I wonder if he has a certificate to carry a weapon? (1,8%)*
7. v **Влечь за собой (о последствиях).** *It is grade 2, and especially grade 3, obesity, which carry the greatest risk to health. (0,6%)*
8. v **Передавать сообщения; разносить новости.** *When a herd of whales is sighted, two-way radios carry the news from village to village. (0,5%)*
9. v **амер. Торговать чем-л.; продавать, держать.** *The shop will also operate a full EPOS system, and carry a range of general titles, stationery, compact discs and other non-book merchandise. (0,4%)*
10. v **Передавать, помещать; публиковать.** *Since the BBC's four stations carry no advertisements, radio takes only 2% of Britain's total advertising spend. (0,3%)*
11. v **Доноситься (о звуке).** *It could only be some quality in the stillness of the air which made the voice carry so beautifully. (0,3%)*
12. v **Иметь какое-л. чувство.** *I still carry a lot of anger towards him. (0,3%)*
13. v **Носить (ребёнка); быть беременной.** *'They said there was nothing wrong with me and there shouldn't be any reason why I couldn't carry a child,' she says. (0,2%)*

14. *v* Проводить (электричество). *The atoms of the two metals have similar sizes and carry the same electrical charge. (0,2%)*
15. *v* Нести на себе тяжесть, нагрузку; поддерживать (о колоннах и т.п.). *These columns support stout timber beams, on to which bear the joists, running parallel to the flank walls, that carry the boarded floors. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

16. *v/n* воен. Брать на плечо (оружие и т. п.). / Положение «на плечо».
17. *v/n* Долетать (о снаряде). / Дальность полёта снаряда, мяча в гольфе и т.п.
18. *v* Выдерживать, выносить.
19. *v* Продолжать, удлинять; доводить до какого-л. места.
20. *v* Овладеть, захватить.
21. *v* Принимать решение, документ.
22. *n спорт*. Поддержка (в фигурном катании).
23. *n* Переноска; перевозка.

Talk

1. *v/n/a* **Говорить, разговаривать, беседовать.** *For some time it seems I've been talking to myself. (59,4%) / Разговор, беседа. My mother had a talk with Louis. (17,3%) / Разговорный. Oliver Stone attacks US institutions in Talk Radio. (0,1%)*
2. *v* Обсуждать. *If moderates fail to reach a compromise, or even to talk, the extremists on both sides will dominate the agenda. (5,6%)*
3. *v* Издавать звуки; говорить. *The other men snored, talked in their sleep. (3,9%)*
4. *v/n* Распускать, распространять слухи, сплетничать. *The trouble was that if you permitted intimacy you would be thought of as 'cheap' and perhaps be talked about as the girls at the dance had talked about Paula. (0,2%) / Слухи; толки, молва. In his first broadcast interview as chancellor of the exchequer, Norman Lamont said there was too much pessimistic talk about the economy. (3,7%)*
5. *v/n* Вести переговоры. *American car maker Chrysler is talking to Mitsubishi of Japan about setting up manufacturing plants in Europe. (0,3%) / Переговоры; обсуждение. The unions were invited to urgent talks in a letter yesterday. (3,5%)*
6. *v/n* Читать лекцию. *It was now seventeen years since the Countryside in 1970 Conference, when he had talked about 'the horrifying effects of pollution in all its cancerous forms'. (0,2%) / Лекция, беседа. The after dinner speaker was Professor Heinz Wolff, of Brunel University, who gave a witty and entertaining talk on the possible applications of chemistry to manned space travel. (3%)*

7. v Говорить о чем-л. *We're not talking art here, we're talking memories.* (1,4%)
8. v Повествовать (о чем-л.). *Marx talks of 'slavery being inherent in the family' and the universality of class relations.* (0,6%)
9. v/n Говорить пустое; болтать. *Had he been quite sober I'm sure he wouldn't have talked so much.* (0,1%) / Пустой разговор, болтовня. *Odd-Knut is much amused by all this talk, and tells us that in Greenland the sledge dogs will eat it if they can get at it.* (0,4%)
10. v Давать информацию. *Mr. Bonds still refuses to talk about relegation until it is a certainty.* (0,2%)
11. v Говорить на каком-л. языке. *They offered him hot wine and canella, surrounded him and talked eagerly in a mixture of Russian, French and Yiddish.* (0,1%)

Appear

1. v Казаться, представляться, производить впечатление. *The incubation period between picking up the infection and showing the first clinical signs is four to five days and during this time the animal appears clinically normal.* (55,3%)
2. v Появляться, показываться. *The genus appeared suddenly in the Atlantic at the end of the Pliocene without any local antecedent forms.* (23,4%)
3. v Быть написанным, упомянутым. *Forenames should be printed in full exactly as they appear on your birth certificate and/or passport.* (4,9%)
4. v Появляться в печати; выходить в свет, издаваться (о книгах, периодических изданиях и т. п.). *During those years of service overseas he acquired fluency in eight oriental and African languages, and wrote a number of erudite articles which appeared in the Transactions of the Bombay Geographical Society.* (4,2%)
5. v Выступать (об актёре, лекторе, музыканте и т.п.); исполнять роль (в фильме). *During this final stage they appear as ants, which are really fairies in disguise.* (3,8%)
6. v юр. Предстать перед судом; являться в суд; выступать в суде. *Yesterday, Ellen Burton, 26, appeared before Teesside Crown Court and admitted five offences of theft.* (3,4%)
7. v Явствовать, следовать; быть явным, очевидным. *From his papers discovered after the war it would appear that the Admiral began to plan such an attack in earnest about this time.* (2,5%)
8. v Приезжать. *Last to appear were Doctor Stevie and Buck Finnegan.* (2,4%)
9. v Бывать в обществе, на приёмах и т.п. *Paul Biya did not appear in public for over six months.* (0,1%)

Produce

1. v Вызывать, быть причиной. *All three disciplines were represented in the court and they produced some highly unlikely permutations. (43,3%)*
2. v/n **Производить, вырабатывать, выпускать; изготавливать.** *Gemstone Marketing Ltd. is producing 100% woven cotton towels in quantities as small as 8. (20,7%)* / **Продукция, изделия; продукт(ы).** *An expert in the field of marketing, he has been successful in selling his produce to large multiples and wholesalers. (3,2%)*
3. v Создавать. *The philosopher Mark Johnson has recently produced what can only be called a constructivist account of linguistic meaning and reasoning. (14,4%)*
4. v Предъявлять, доставать. *She produced a cigarette, I took out my lighter. (5,8%)*
5. v Приносить, давать. *Some stocks, however, were permanent and might be invested in animals which were hired out to produce an income. (4,4%)*
6. n Сельскохозяйственные продукты, сельскохозяйственная продукция. *The Jordanians ... established co-operative associations in the villages around Nablus for the marketing of agricultural produce to Jordan. (3,9%)*
7. v Ставить (пьесу, кинокартину); осуществлять постановку (на радио, телевидении). *One of the strengths of the company has been their ability to produce films with a wide range of styles and subject. (2,6%)*
8. v Производить на свет. *She is encouraged by religion, mythology and custom to produce sons. (1,4%)*
9. v мат. Проводить линию. *From the centre of the circle produce straight lines through points 2, 3, 4, 5 ... to n . (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. n Потомство.
11. n Результат, исход.

Sit

1. v **Находиться в вертикальном положении, при котором туловище опирается на что-л., а ноги согнуты или вытянуты.** *The old man is sitting under a tree, and a young girl is near him. (72,8%)*
2. v Сажать, усаживать. *She sat him in the biggest chair, the one he always hid behind, and looked deep into his eyes. (14,2%)*
3. v Оставаться, находиться в каком-л. месте. *I said that I would ... sit in the library and deal with questions and enquiries. (6%)*

4. v Занимать пост в каком-л. учреждении; быть членом какой-л. комиссии. *Civil servants sit as non-executive directors on some firms' boards.* (5,2%)
5. v Находиться, располагаться. *The hamlet I live in consists of thirty houses and sits immediately astride the River Itchen.* (0,5%)
6. v Сочетаться, подходить. *Two needlework cushions with tassels designed by David and made by a friend sit happily with a traditional Amish quilt.* (0,3%)
7. v Сдавать экзамен. *Students ... sit their exams next summer.* (0,3%)
8. v Заседать, проводить заседание. *I think we should have a discussion before the council sits.* (0,2%)
9. v/n Находиться на фигуре (об одежде). *A padded and shaped belt designed to sit on the hips and take the load from the shoulders.* (0,2%) / Подгонка под фигуру. (0)
10. v Присматривать за ребенком. *Chris has to pay a woman to sit with Beryl during the day and he looks after her after work,' Maureen said.* (0,2%)
11. v Позировать (художнику, фотографу). *I thought I'd write to a few comedians to see if I could get them to sit for a portrait, to get a few shots together for my portfolio.* (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

12. v спорт. Иметь правильную позицию (о гребце).
13. v канц. Затягивать, откладывать.
14. v Пребывать в каком-л. положении, состоянии.
15. v Вмещать, быть рассчитанным на какое-л. количество мест.
16. v Обременять, давить.
17. v Засесть, устроить засаду.
18. v Стоять о судне.
19. n тех. Осадка; оседание.
20. n разг. Место, служба, работа.

Offer

1. v/n **Предлагать.** *She offered to go to the east summit with me.* (35,3%) / **Предложение.** *He was offered the chance to become a technical services engineer in the Nobel Division, an offer he snapped up immediately.* (26,8%)
2. v Предоставлять. *Different doctors offer different services.* (21,7%)
3. v Выдвигать, предлагать вниманию. *It's called 'Visual Tennis' and offers the viewer a comprehensive approach to learning the game based on visualisation and mental imagery.* (6,8%)

4. v/n Предлагать для продажи за какую-л. цену. *To those ladies ... she would offer as much as five shillings for a bundle of what appeared to them as less attractive articles, especially if they were food-stained, as some old gentlemen's coats often were. (1,1%)* / Предложение цены. *Make no price offer at this stage, but indicate that you might make one after consideration, and having done some sums. (3,4%)*
5. n Предложение снижения цены на короткий срок. *I'd seen them in the shops marked down, as a Christmas offer, to around nine hundred quid. (3,6%)*
6. v Выражать чувства кому-л. *After the ceremony the clergyman came out and shook hands with me, offering sympathy. (0,9%)*
7. v Возносить молитвы. *Now he is a minister of a church in Houston, where among the prayers he offers is one to be allowed to fight Tyson for the world title. (0,3%)*
8. v/n Пытаться, пробовать. *I could tell Mum was awake but she didn't offer to move or say anything. (0,1%)* / Попытка. (0)

Коммуникативно нерелевантные

9. v Являться, представляться.

Consider

1. v Рассматривать, обсуждать. *Philosophers of religion have considered what it means to say that something 'is'. (59,8%)*
2. v Считать, полагать. *Eleanor wrote to her sister Laura in Paris that she considered New York a 'very dirty, shoddy town'. (27,4%)*
3. v Принимать во внимание, учитывать. *The ECMT recognises that past policies and actions on transport and the environment are running behind the debate, and that future transport policies should be forced to consider environmental matters. (6,2%)*
4. v Обдумывать; задумывать сделать что-л. *There was a momentary hesitation while he considered the implications ... (4,1%)*
5. v Рассматривать; изучать. *He lifted his picture, held it at arm's length, considered it, replaced it on the table, rubbed out a couple of lines and carried on drawing. (1,8%)*
6. v Проявлять уважение; считаться. *We ought to consider their wishes and feelings, not because we will be hurt if we don't, but because they will be hurt. (0,4%)*
7. v Представлять, воображать. *Consider a cube which is disassembled into its pieces and imagine reassembling the pieces so that the outside facelets remain outside and the centres remain in the same relative positions. (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. v юр. Судить по совокупности (с ранее совершёнными преступлениями).

Suggest

1. v Предлагать, советовать. *If you've just bought suede shoes I suggest you spray them with suede guard to prevent them getting dirty. (63,2%)*
2. v Внушать, подсказывать (мысль, идею и т.д.); вызывать (ассоциацию и т.п.); говорить, означать. *Initially, the infant perceives and the infant acts, but nothing suggests that the infant understands the relation between these perceptions and these actions. (36,8%)*

Коммуникативно нерелевантные

3. v юр. Выдвигать в качестве возможного обстоятельства, предположения.
4. v Напоминать.

Expect

1. v Ожидать, ждать. *I expect an important letter. (32,8%)*
2. v Рассчитывать, надеяться. *He expects to receive a dividend at the end of the year as well as the price for the share at that time. (25,7%)*
3. v Предполагать, думать. *I expected that he would have to go and I should have to manage on my own. (21,7%)*
4. v Требовать. *They expect servants to be invisible. (18,8%)*
5. v Ожидать ребенка. *Lyle's wife, Jolande, expects their first baby at the end of March. (1%)*

Read

1. v/n Воспринимать что-л. написанное, напечатанное буквами или другими письменными знаками, произнося вслух или воспроизводя про себя. *These days, he writes the books intended to help children learn to read. (95,1%) / Чтение. This is a stimulating and rewarding read, providing insight into why and how a writer operates, as well as creating interest in Scottish and Irish poetry that is so often neglected by the English establishment. (0,7%)*
2. v Гласить. *At the camp, the rebel troops were welcomed with a banner that read: 'Welcome home.' (1,9%)*
3. v Зачитывать публично, оглашать. *The judge postponed the hearing; Ms Petrova read the statement aloud outside the courtroom to cheers and applause from several dozen friends. (0,5%)*

4. v Знать, понимать обозначения, знаки. *You can't understand what people are saying, you can't read the street signs, and you can't find out where the buses are going to. (0,4%)*
5. v Толковать(ся), интерпретировать(ся). *The real question is not whether the Book of Genesis has it right (most modern theologians read it as a poetic account) but whether evolution is correct. (0,3%)*
6. v Излагать устно слушателям сведения, содержание чего-л.; преподавать. *I read Middle Eastern Languages, and spent a year in Turkey after Oxford, then came back to the Museum. (0,3%)*
7. a Начитанный, сведущий (в какой-л. области). *The curious thing is that Lewis, though so very widely read in other areas, had read almost no works of biblical scholarship. (0,3%)*
8. v Снимать показания прибора. *The system allows gas, electricity and water meters to be read. (0,2%)*
9. v Предсказывать, гадать; разгадывать. *First, I shall read the cards for you. (0,1%)*
10. v Изучать (какой-л. предмет), заниматься (какой-л. отраслью знания). *Though Coleridge was lonely, and made ill by the dampness of his rooms, he quickly became a regular attender at chapel, read mathematics for three hours a day, and in 'Leisure hours' was making translations of Anacreon. (0,1%)*
11. v/n *вчт.* Считывать информацию (с носителя). *All the pirate had to do was to read the source (original) disc into the computer's memory, replace the source disc with a blank one, and write the program back on it. (0,1%)* / Считывание (данных). (0)

Коммуникативно нерелевантные

12. v *биол.* Считывать или декодировать генетическую информацию.
13. v *полигр.* Вычитывать (текст).
14. v *парл.* Обсуждать и утверждать законопроект.
15. v Показывать (о приборе и т.п.).
16. v Слышать по радио.

Let

1. v **Разрешать, позволять.** *Jack would love to see them but I'm not letting him. (83,4%)*
2. v Сообщить кому-л. что-л.; (по)ставить кого-л. в известность. *She lets them know what she thinks. (6,2%)*
3. v Впускать, выпускать, пропускать (кого-л., что-л. куда-л. в пространстве). *She was letting a visitor out of the front door and she waved at me gaily. (5,5%)*
4. v Допустить, позволить, чтобы что-л. произошло. *She lets her head droop against my arm. (4,2%)*

5. *v/n/a* Сдавать(ся) внаём, в аренду. *Among those expected to be re-interviewed are Kathy Brown, 47, who usually cleans the Campbell Road house, which is let as a holiday home. (0,4%) / Сдача внаём, сдающееся внаём помещение. *She also employed Landlords to manage the let. (0,1%) / Арендованный. News leaked out locally and was confirmed last week by the Duchy, which will take on five let farms. (0,1%)**
6. *v mat.* Допустим, предположим; будем исходить из того, что. *Theorem 8.1 Let (M, g) be a space-time with g at least C², and suppose (M, g) has two globally defined commuting space-like killing vector fields δx and δy which together generate plane symmetry. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. *v эк.* Выдавать заказ на поставку, строительство и т.п. (фирме, предложившей наилучшие условия).
8. *v* Пускать, проливать слёзы, кровь.
9. *n спорт.* Незасчитанная подача (в теннисе и т.п.); незасчитанное очко.

Require

1. *v* **Нуждаться (в чём-л.).** *Such a programme of reform requires a firm 'political will', which in turn depends upon demands from the people. (72,7%)*
2. *v* Требовать, приказывать. *The Labour Government took powers to require all local education authorities to organize secondary education on comprehensive principles. (27,3%)*

Continue

1. *v* **Делать что-л. дальше, не прекращая начатого.** *It enables us to continue to develop the project as conceived from the start. (89,3%)*
2. *v* Говорить, не останавливаясь; возобновлять разговор после паузы. *'Now, I am going to make a list of those present,' Perkins continued. (5,6%)*
3. *v* Оставлять в прежнем состоянии, оставаться на прежнем месте. *Led by the Prime Minister, the government will continue in a caretaker role until a new cabinet is chosen. (3,9%)*
4. *v* Двигаться дальше в каком-л. направлении. *A few minutes later you are walking up a short wooden ladder, round the corner and you find a 200ft waterfall — bridges cross the torrent twice before you reach the top and continue along the path. (1,1%)*
5. *v* Простираться, тянуться. *Probably the best place to start is Murlough Bay, reached by one of those narrow, winding roads that unnervingly dips out of sight so you wonder whether it continues or not. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v юр. Объявлять или делать перерыв.
7. v Служить продолжением.

Lose

1. v **Утратить, не сохранить.** *Many people would lose their jobs if the firm were to go bankrupt. (46,7%)*
2. v Проигрывать. *The other big losers of the day were the Houston Oilers, who had already lost games they should have won. (14,1%)*
3. v Терпеть ущерб; нести убыток. *The difference between success and failure is marginal, but if a club goes down, managers lose their jobs, players lose their jobs, the club loses a million pounds. (13,3%)*
4. v Избавляться. *She also wants to exercise to improve muscle tone during this period; she can then see what shape she is in at the end of the year before she decides whether or not she really does need to lose those extra 4 lb (1.8 kg). (7,8%)*
5. v Лишаться, утрачивать (о чувствах, эмоциях и т.п.). *It's not often she loses her temper, but when she does you can look out! (7,4%)*
6. v Утратить, потерять. *My son was so feeble that I thought I would lose him at birth. (6,9%)*
7. v Упускать (о времени, возможности). *He loses time travelling between borrowed studio suites. (2,4%)*
8. v Лишать; стоить (чего-, кого-л.); быть отобраным. *A controversial decision may cost you votes, but a courageous decision will lose you the election. (1%)*
9. v Затеряться, пропасть. *He had never been able to lose himself in a crowd, or dash off somewhere suddenly on a whim. (0,4%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. v Недослышать, не разглядеть; не понять.
11. v Отрываться, оставлять позади кого-л.
12. v Отставать (о часах).
13. v Пропустить, опоздать (на автобус, поезд и т.п.).

Add

1. v **Прибавлять, добавлять.** *Scrape the yeast liquid from the cup into a large bowl and add the egg yolks, vanilla, lemon rind, salt and sugar. (42,5%)*
2. v Добавлять; придавать какое-л. качество; усиливать. *Such a policy adds an entirely new dimension to the primary school curriculum and its planning. (28,5%)*

3. v Прибавлять к сказанному. *He paused and then added, 'In any case, everyone thinks we should go.'* (22,4%)
4. v мат. Складывать, прибавлять, суммировать. *Six add four makes ten.* (6,6%)

Fall

1. v/n Падать. *I fell hard against the asphalt playground and I felt the pain that had not been visible on film.* (74,6%) / Падение. *Police said that Mr Summerchild appeared to have died as the result of a fall.* (10,7%)
2. v/n Падать, понижаться. *The general index fell 43 points to 2,668.* (5,9%) / Понижение, падение; спад. *The economic recession of the '70s and '80s has inevitably led to a fall in the recruitment and training of skilled operatives...* (2,1%)
3. v/n Идти, выпадать (об осадках). *A steady rain began to fall.* (1,9%) / Выпадение осадков. *The forests were still deep in snow and, judging by the way the wind was stirring, there'd be another heavy fall before the day was out.* (0,6%)
4. v Опадать (о листьях и т.п.). *The leaves fall from the trees.* (1,5%)
5. n Водопад. *The viewing platform for the Falls of Measach is sensationally poised above a tremendous chasm.* (0,5%)
6. v/n Потерпеть падение, неудачу. *If the president falls, they too may suffer.* (0,2%) / Падение, крах. *Since the fall of communism, imports of second-hand Western cars have grown.* (0,3%)
7. v Опускаться; идти под уклон. *Aromatic juniper-covered slopes fall gently down to the sea from dramatic limestone outcrops.* (0,3%)
8. v Опускаться, спускаться. *Long wisps of dark hair fall across her face.* (0,3%)
9. n рел. Грехопадение, первородный грех. *The Fall of Man was redressed by the Incarnation and Death of Christ.* (0,2%)
10. v Ложиться (на кого-л., что-л.); падать (на кого-л., что-л.). *The loss should not fall on the totally innocent taxpayer.* (0,2%)
11. v Наступать, опускаться. *It was in Morrocco that the twilight began to fall.* (0,2%)
12. v Низко опускаться, склоняться. *I let my head fall to one side, my cheek against the cool damp sand.* (0,2%)
13. n амер. Осень. *Once, last fall, he'd walked Lumberjack to the pine forest in the next valley.* (0,2%)
14. v Устремляться, направляться. *She saw his gaze fall to her mouth and she looked at him and waited ...* (0,1%)

Коммуникативно нерелевантные

15. v/n Выпадать (о волосах, зубах). / Выпадение (волос, зубов).
16. v/n Погибать, умирать. / Погибель, смерть.
17. v/n Впадать (о реке). / Впадение реки.

18. *v/n* Рождаться (о ягнятах, щенятах и т.п.). / Окот, рождение (щенят, ягнят и т. п.).
19. *v* Стихать, ослабевать.
20. *v* Срываться с уст.
21. *n тех.* Напор; высота напора.
22. *n спорт.* Круг, схватка, раунд.
23. *n* Рубка леса; срубленный лес.
24. *n* Покрывало, вуаль.

Change

1. *v/n* **Менять, изменять; переделывать.** *You had to go into politics if you wanted to change the world. (12,9%)* / Перемена, изменение. *As the world becomes hotter, there could be disastrous changes in weather patterns and widespread flooding as sea levels rise. (55,7%)*
2. *v/n* Заменять, сменять. *A guest wishes to change rooms. (9%)* / Замена, смена. *This letter is primarily to ask you to note my change of address to Rossendale. (9,2%)*
3. *v* Меняться, изменяться. *Village life has changed little here and the peaceful pace of local life is reflected in the style of holiday. (9,4%)*
4. *n* Разнообразие. *He was tall, thin, dark haired, slightly stooped, with a dry sense of humour – a pleasant change from the humourless ciphers in the other block. (1,9%)*
5. *v/n* Переодеваться; менять белье, пеленки. *Just before she had gone up to rest and change for dinner, Robert's daughter, Alice, had come down to see the company. (0,6%)* / Смена одежды, белья. *Inmates are allowed out of their cells for up to 12 hours a day, provided with daily showers and change of clothing with modern facilities. (0,2%)*
6. *v/n* Разменивать, менять деньги на более мелкие. **(0)** / Денежная мелочь. *Pockets were emptied of loose change, parcels scanned as if for a malignant tumour and handbags rifled for evidence of evil intent. (0,5%)*
7. *n* Сдача. *There are people on food stamps who will buy a pack of gum with stamps and get the change in coins for the slots. (0,3%)*
8. *v авт.* Переключать скорости. *Sally sat close to Edward on the bench seat and he drove with one arm around her, somehow managing to change gear with his right hand. (0,1%)*
9. *v/n* Делать пересадку, пересаживаться. *I stopped there only to change trains. (0,1%)* / Пересадка. **(0)**
10. *v/n* Менять деньги на другую валюту. *He didn't know you had to change \$60 into cordobas at the official rate before you could get into the country. (0,1%)* / Обмен на другую валюту. **(0)**

Коммуникативно нерелевантные

11. *v/n астр.* Переходить в новую фазу (о Луне). / Новая фаза Луны, новолуние.
12. *v/n* Обменивать купленное. / Обмен.
13. *v* Обменивать(ся), менять(ся).
14. *n спец.* Превращение.
15. *n* Трезвон, перезвон колоколов.
16. *n* Механизм перемены направления движения.

Remember

1. *v* **Помнить; хранить в памяти.** *Everyone remembered him as a big man in all senses. (80,9%)*
2. *v* Вспоминать, припоминать. *On her way home she remembers that she forgot to buy any pet food so she returns to the shop to buy some. (8,7%)*
3. *v* Знать, учитывать. *Remember that a million years is a relatively insignificant span of time compared with the age of the Earth. (5,5%)*
4. *v* Не забыть сделать что-л. *He keeps up their morale and always remembers to see that they are thanked properly. (4,8%)*
5. *v церк.* Поминать. *We should always remember our priests in our prayers. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. *v* Дать на чай.
7. *v* Передавать привет.
8. *v* Упомянуть в завещании; дарить.

Remain

1. *v* **Сохраняться; оставаться в каком-л. состоянии.** *If your weight remains constant you must be using up all your calories. (78,8%)*
2. *v* Пребывать, оставаться на одном месте. *He remained at home where Mary nursed him until he died fifteen months later. (12%)*
3. *v/n* Сохраняться. *His concern now must be to protect what remains of his kingdom. (8,4%)* / Остатки. **(0)**
4. *v* Оставаться, быть в наличии. *Other uncertainties remain to be discussed: how should the influence of context on difficulty, for example, be taken account of? (0,8%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. *n палеонт.* Окаменелости.
6. *n* Останки, прах.
7. *n* Сохранившиеся произведения или фрагменты из произведений древних авторов.

8. *n* Руины, развалины, реликвии, следы прошлого.

Buy

1. *v/n/a* **Приобрести за деньги.** *We bought an old Victorian house on the Isle of Wight, in need of a great deal of renovation. (96,2%) / Покупка. As Maureen Freeman, a GAPS director, points out, repossessed homes are a good buy: they are already vacant, the owner will not change his mind and there is no precarious chain of buyers and sellers to hold things up. (1,8%) / Покупательский.* *Some schools organise 'bulk buy clubs' where a member with a van or large car buys in bulk a variety of goods from a discount warehouse. (0,1%)*
2. *v* сл. Добиться, достичь. *You cannot buy happiness with that. (1,6%)*
3. *v* Выиграть о времени. *When a business finds itself seriously short of cash it can often buy time by approaching its creditors and asking for a moratorium on payments. (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

4. *v* сл. Поверить чему-л.; принять что-л. за чистую монету; согласиться с чем-л. или на что-л.
5. *v* Дать взятку; подкупить.

Speak

1. *v* **Говорить, разговаривать.** *He speaks with the similar looking stocky girls. (81,9%)*
2. *v* Выступать; произносить речь. *I have spoken four or five times at party conferences and people always laugh at everything I say. (6,3%)*
3. *v* Отзываться, характеризовать. *She speaks very warmly also of Barbara Craig and of the pleasure of dining on High Table. (5,8%)*
4. *v* Упомянуть; описывать. *He hardly ever spoke about his mother again. (5,4%)*
5. *v* Произносить. *The recruiter spoke his words with careful deliberation, peering intently into the froth of his champagne. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. *v* парл. Делать заявление (по какому-л. вопросу).
7. *v* мор. Обмениваться сигналами (о судах).
8. *v* охот. Подавать голос (о собаке).
9. *v* Воздействовать.
10. *v* Выражать мнение.
11. *v* Звучать (о музыкальных инструментах, орудиях).

Stop

1. v/n Прекращать(ся), кончать(ся). *Oki Electric Industry Co Ltd will stop producing telecommunications equipment at its Taiwan subsidiary in August because of increasing labour costs... (59,1%)* / Прекращение, конец. *I'll soon put a stop to that. (2,3%)*
2. v Предотвратить; предупредить совершение чего-л. *There is nothing to stop you doing the entire job yourself if you have the time and the skill. (27,5%)*
3. v/n Делать паузу, перерыв. *From time to time she stopped to laugh. (4,1%)* / Пауза, перерыв. *We had a stop for lunch. (0,2%)*
4. v **Перестать двигаться**. *Rachaela slowed her pace but did not stop. (3,6%)*
5. v/n Временно расположиться, обосноваться где-л. по приезде, прибытии куда-л. *They plan a tour of Britain to familiarise themselves with the British style and the first place they wish to stop is Dundee. (1,2%)* / Короткое пребывание, остановка. *Augsburg was the second stop on Mozart's progress to Paris with his mother in 1777. (0,7%)*
6. n Остановка (автобуса и т.п.). *The driver honks and honks at each stop; peers into the distance, giving the latest comer a chance. (1,1%)*
7. v Перестать работать; функционировать. ... *without the forest we won't be able to breathe and our hearts will stop and we will die. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. v мор. Стопорить, закреплять.
9. v/n муз. Прижимать струну; нажимать вентиль, клапан духового инструмента / Прижатие пальца к струне; клапан, вентиль духового инструмента.
10. v/n фото Диафрагмировать. / Диафрагма.
11. v/n Блокировать, отражать удар (в боксе, крикете). / Блокировка, отражение атаки (в боксе).
12. v/n Затыкать; заделывать, замазывать, шпаклевать. / Затыкание, закрывание.
13. v Удерживать, вычитать; урезывать.
14. v Блокировать, преграждать.
15. n фон. Взрывной согласный звук.
16. n тех. Останов; ограничитель; стопор, упор.
17. n Запрещение, вето; эмбарго.

Send

1. v **Посылать, отправлять, отсылать**. *I'll send them a photo next time. (54,3%)*

2. v Отправить кого-л. куда-л. *Now the company is sending a hundred and thirty workers to a new factory in France. (33,8%)*
3. v Сообщить, дать знать, отправить сообщение. *Everyone here sends their love as ever, and asks about you. (6,1%)*
4. v Приводить в какое-л. состояние. *I helped him out with one scene where this Danish prince sends his betrothed Ophelia mad. (5,6%)*
5. v Передавать сигналы. *The operators receive and send all of the necessary signals. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. v Влиять, доводить до экстаза.

Receive

1. v Получать, приобретать. *Since launching our UK service we have received over 1,200 requests for practical help. (90,3%)*
2. v Принимать посетителей, гостей. *France's answer to Disneyland – a £69m Asterix theme park in Picardy – received its millionth visitor within months of opening last spring. (3,5%)*
3. v Испытывать, претерпевать. *The dog had received a massive electric shock, his children also received shocks and his wife, in trying to comfort the dog, received a nasty bite to her hand. (3,1%)*
4. v Принимать сигнал (о радио, телевидении). *All this new equipment we have bought to receive FM can only get, in one engineer's words, 'the best available signal'. (1,2%)*
5. v Зарабатывать. *If the branch achieves the target, each employee will receive £40. (0,5%)*
6. v Принять в организацию. *He was received as a member of the Methodist Church and became a Local Preacher on Trial. (0,4%)*
7. v Вмещать. *A new terminal has been built alongside the Port of Dublin to receive gas pipes which eventually will be laid on the seabed between Ireland and Scotland. (0,3%)*
8. v Встретить, принять. *The graciousness with which both His Majesty the King and Her Majesty the Queen received us cannot be described. (0,3%)*
9. v Признавать, принимать на веру, считать правильным. ... *the poor received the Gospel gladly. (0,2%)*
10. v спорт. Принимать подачу; отдать мяч (в теннисе). *The new rule is 'no player will be offside if he receives the ball directly from his own half of the field'. (0,1%)*
11. v Принять, одобрить. *I don't know if anybody wants to make any comments about any of the items on paper B, is it agreed to receive this report? (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

12. *ν юр.* Укрывать краденое.
13. *ν юр.* Допускать, принимать во внимание свидетельские показания и т.п.

Decide

1. *ν* После обдумывания прийти к какому-л. выводу, к необходимости каких-л. действий; сделать выбор. *One day they decided to visit their best friends. (93,1%)*
2. *ν* Стать определяющим, повлиять на результат чего-л. *She had a mind of her own and what she wanted would in the end decide what was done. (4,5%)*
3. *ν* Принять постановление, вынести решение официально. *The General Commissioners may decide in favour of the director's wife on the basis of the unusual facts appertaining. (2,4%)*

Win

1. *ν/n* Выиграть, победить. *He is winning the game at the moment. (45,6%)* / Выигрыш, победа. *It was Birmingham's first win in 8 matches. (23,6%)*
2. *ν/n* Выиграть, получить в качестве приза, награды. *If Elaine wins the regional award next month, she will go through to the national final in May. (21,2%)* / Выигрыш. **(0)**
3. *ν* Заслужить, добиться, завоевать. *A lifelong plants man, who established rare species collected overseas, Morris won national acclaim as a breeder of irises. (9%)*
4. *ν* Убедить, уговорить, склонить на свою сторону. *The Church could not afford to refuse to ordain women if it was to win more supporters. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. *ν горн.* Добывать руду, уголь; извлекать металл из руды.
6. *ν карт.* Взять взятку; побить карту.
7. *ν* Заработать.
8. *ν* Добраться, достичь (с трудом); дотянуться, дотащиться.
9. *ν* Убирать урожай.

Understand

1. *ν* Уяснять значение чего-л., смысл чьих-л. слов, поступков; постигать. *Since I refused to acknowledge that I understood a word of Czech or German, I just shrugged my shoulders as they droned on. (74,4%)*

2. v/n Осознавать, представлять. *He understands the complex relations between the procedures of law and the need to combat terrorism. (15,4%)*
/ Представление, видение. *Our understand of the quality of later life before this revolution in attitudes is severely constrained by the kinds of information which have survived. (0,1%)*
3. v Быть сведущим, хорошо разбираться в чем-л.; смыслить. *He's the only one who really understands the economy. (4,7%)*
4. v Полагать; допускать. *The only freedom that the Government appear to understand is the freedom of the market. (3,4%)*
5. v Услышать, узнать; заключить из услышанного. *I understand that Birmingham university council is due to consider the matter tomorrow. (1,4%)*
6. v Иметь в виду; подразумевать. *Explain what you understand by the 'imprest system' of keeping petty cash. (0,6%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. v Уславливаться, договариваться.

Develop

1. v Создавать; совершенствовать. *I am looking to develop a television programme about women and their attitude and relationship with cars. (28,1%)*
2. v Проявляться, обнаруживаться. *I did not normally develop bronchospasm. (27,7%)*
3. v Совершенствовать, улучшать (о способностях, качествах и т.п.) *Some young men, who had only experienced farming and had had little opportunity to further their education or develop wider skills, showed some bitterness and frustration. (23,5%)*
4. v **Развивать(ся)**. *One can, looking down the microscope, observe the behaviour of individual cells as the embryo develops. (14,7%)*
5. v Излагать; раскрывать. *I want to continue to develop my argument. (5,1%)*
6. v Разрабатывать. *A good example is the \$600 million joint venture with Occidental Petroleum to develop what could be the world's largest open-cast coal mine. (0,9%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. v шахм. Выводить, развивать фигуры.
8. v мат. Разворачивать выражение, формулу.
9. v воен. Развертывать войска; развивать наступление и т.п.
10. v фото Проявлять пленку; делать фотографии с пленки.

Describe

1. v **Описывать, изображать.** *Emergency service crews, who arrived within minutes of the crash, described the scene as a 'battlefield'. (99,7%)*
2. v **Описывать; вычерчивать.** *In fact, it is describing the circle in the most accurate way possible. (0,2%)*
3. v **Рисовать.** *Here I have used a soft pencil to describe the birds after tracing them out. (0,1%)*

Agree

1. v **Соглашаться; сходиться во мнениях.** *He agreed with warnings from Sir Montague Levine, the coroner, that the amount of ecstasy needed to induce an hallucinogenic state was very close to the fatal dose. (81,8%)*
2. v **Давать согласие.** *The British delegation in particular were reluctant to agree to the proposal, and did so only after consultations with officials. (11,8%)*
3. v **Договариваться, улаживать.** *After 18 years of marriage the couple agreed to a divorce after living separate lives for two years. (4,8%)*
4. v **Утверждать, принимать.** *The European Commission has agreed the directive on maternity benefits. (0,7%)*
5. v **Соответствовать.** *Although these have had a great deal of success in calculations of nuclear masses and shapes, recent laser experiments have produced some results that do not agree with them. (0,6%)*
6. v **грам. Согласовываться в роде, числе, падеже.** *Adjectives agree with nouns in gender and number. (0,1%)*
7. v **разг. Быть подходящим, полезным.** *That it isn't that you've got up on the wrong side or eaten something which didn't agree with you or just need a few days' rest. (0,1%)*
8. v **Ладить, уживаться, жить в согласии.** *We don't always agree, but she's got a style of her own, and I've got mine. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

9. v **Приводить в порядок счета, документы.**

Open

1. v/a **Раскрывая, распаивая двери, крышку и т.п. какого-л. помещения, вместилища, сделать доступным их внутреннюю часть; сделать возможным доступ внутрь чего-л.; вскрыть, откупорить.** *The bedroom door opened and she rushed in. (9,9%) /*

Открытый. *As she lifted her hand to knock on the open door to signal her return, she heard Mrs. Browning's light, high voice...* (19%)

2. *v/a Начинать работу; начинаться. It has persuaded pubs to open during the afternoon, and provide an additional beer from a different brewery, through successful lobbying of Parliament.* (8,3%) / Открытый; функционирующий. *The exhibition is open until February, at the Museum of London, London Wall, EC2.* (10%)
3. *a Свободный, доступный (для посещения и т.п.); неограниченный. Membership shall be open to all individual who are interested in Rhythmic Movement and wish to support the aims of the Society.* (16,3%)
4. *v/n/a Простираться. (0) / Открытое место, пространство. Many of the families spent the first night huddled together in the open but tradition maintains that no one suffered as much as a common cold.* (0,7%) / Открытый, свободный. *The 10,000km journey will begin in south Japan and should end just off the Californian coast, or in open countryside near Los Angeles.* (10,9%)
5. *v/a Разомкнуть, раскрыть что-л. закрытое, сложенное, свернутое. Arty opened his eyes slowly and inclined his head towards a notice on the door.* (4,2%) / Раскрытый. *The open book was on the counter before him.* (4,9%)
6. *a Открытый, не имеющий верха; неприкрытый. The large trucks that are used by professional carriers where the horse is sealed up in almost complete darkness and isolation, frighten horses more than two-horse floats pulled by cars or the more open trucks frequently used by professional riders.* (2,8%)
7. *a Откровенный; искренний. He welcomes his visitors with open hospitality.* (2,7%)
8. *a Непредубеждённый, свободный. Now having said that and looking at it with an open mind I think it was certainly a very useful day.* (2,6%)
9. *a Открытый, гласный; явный, всем известный, публичный. But if it does develop into an open scandal I suppose someone eventually will have to deal with it.* (2,3%)
10. *a Незанятый (о вакансии и т.п.). There were enough full-time women officers to do all the jobs open to women.* (2,1%)
11. *a Нерешённый. We'll discuss his role', said Mr. Powell, but conceding 'that's an open question right now'.* (1,9%)
12. *v Основать, сделать общедоступным. He opened a gallery in Mayfair, showing British paintings, watercolours and sculptures.* (1,2%)
13. *v/a Распускаться, расцветать. (0) / Распустившийся (о цветке). Plant bright, open flowers to attract the beneficent hoverfly.* (0,2%)

Коммуникативно нерелевантные

14. *v тех. Разомкнуть ток, отключить, выключить.*

15. *v* Начинать сезон (театральный, охоты и т.д.)
16. *v* Вскрывать(ся), очищать(ся).
17. *a фон.* Открытый (о слоге, звуке).
18. *a мор.* Свободный от тумана, ясный.
19. *a* Незакрывающийся, незаживающий.
20. *a* Неплотный; имеющий полости, впадины.
21. *a* Теплый (без снега и льда).

Reach

1. *v* Прийти (к чему-л.). *To reach a solution several fundamental questions ought to be answered. (51%)*
2. *v* Достигать места назначения; доезжать, доходить, добираться. *It took ten minutes to reach Honey Cottage... (20,2%)*
3. *v* Достичь, добиться. *Woman in the 90s are positive, tolerant and determined to reach their life goals in their own way. (16,3%)*
4. *v/n* Протягивать, вытягивать руку. *He reaches into his bag, brings out a sandwich, then stands up and inspects it. (3,6%)* / Протягивание (руки и т.п.). **(0)**
5. *v* Доживать; достигать какого-л. возраста. *Women are less likely to have remained unmarried, but men slightly more likely to reach old age as bachelors. (2,6%)*
6. *v* Составлять какое-л. количество; доходить, достигать. *The number of joint-stock companies formed out of large state enterprises should reach 1,000-1,500. (2,1%)*
7. *n* Досягаемость; доступность. *But flower seeds in pretty packets are often displayed in shops alongside sweets, and within a child's reach. (1,7%)*
8. *v разг.* Связаться с кем-л. по телефону и т.п.; устанавливать контакт; застать (дома и т.п.). *I shall try and reach you by telephone in the next day or two. (0,5%)*
9. *n* Колено реки; плёс. *There are many fine local walks particularly in the upper reaches of the River Eden. (0,4%)*
10. *v* Доходить (о сообщении и т.п.). *It was doubtful that any letter she wrote would reach him. (0,4%)*
11. *v* Распространяться (на что-л.). *Britain's advertisers are worrying that European Community legislation is set to reach parts that other laws do not reach. (0,3%)*
12. *v* Простираться; доходить до какого-л. места. *Spare cables must be long enough to reach the empty drive bays. (0,3%)*
13. *v* Получить, произвести. *Could it be the years of experience it takes to know where the grape is just ripe or perhaps the skill needed to reach that perfectly balanced wine. (0,2%)*

14. *n* Область воздействия. *I had hoped we were now beyond reach of Government interference. (0,2%)*
15. *v* Охватывать. *Its fragrance possessed the odour of amber, and hyacinths, basils, roses and tulips were blooming as far as the eye could reach. (0,1%)*
16. *n* Круг, уровень знаний и т.п.; кругозор; охват. *Much of what we have just talked about may seem far beyond our reach or experience ... (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

17. *v проф. разг.* Попасть (пулей, камнем); задеть, ранить (в фехтовании и т.п.); нанести удар, ударить (в боксе и т.п.).
18. *v разг.* Передавать, подавать.
19. *v амер. разг.* Подкупить (свидетеля и т. п.).
20. *v* Трогать, пронимать; производить впечатление.
21. *n мор.* Галс.
22. *n* Радиус действия.
23. *n* Протяжение, пространство; полоса (территории).

Build

1. *v/n/a* Строить, сооружать. *The hotel has been built in a lovely mansion style. (69%)* / Строение, конструкция. *The quality of the build shows that some care has been taken in its assembly. (1,2%)* / Строительный. *I haven't even mentioned the styling, handling, roadholding and build quality. (0,9%)*
2. *v/a* Создавать. *Listening builds genuine partnership and relationships between professionals and community people. (20,2%)* / Созданный. *The second Self Build Homes Show is being held in the Great Hall at Alexandra Palace, from 18 to 22 September. (0,1%)*
3. *v* Основываться, полагаться. *The project builds on two recent trends in applied economic and econometric research. (6%)*
4. *n* Телосложение. *Perhaps I get my large build from my dad who's six foot four and 20 stone. (2,4%)*
5. *n* Форма, стиль постройки. *Due to the circumstances of the original build, there are some strange anomalies in the plan, but the courtyard remains a key part of the design, much enjoyed by visitors in the summer, sitting under a fine specimen walnut tree. (0,1%)*
6. *v* Складывать; разводить. *After all a walker is probably unlikely to take an axe to some prime woodland, build a fire, get a guitar out and sing Kumbaya my Lord all night. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. *v разг.* Делать, шить.

Involve

1. **в Влечь за собой, вызывать (последствия); приводить к чему-л.** *The venture, which will involve investment of £8m, is believed to be receiving regional development grants worth up to 36 per cent of the total investment. (65,3%)*
2. **в Вовлекать кого-л. в какую-л. деятельность.** *He began to involve them in some of the decision making about how their environment might be improved. (15%)*
3. **в Подразумевать, включать в себя.** *Writers, whose criticism arises directly from the problems and possibilities of their art, are inevitably evaluative; Baudelaire showed how being a poet also involves being a critic. (10,5%)*
4. **в Вовлекать; затрагивать (интересы, права).** *Policy-making is inevitably, and universally, a long, drawn-out process which involves many people within the organisation. (9,1%)*
5. **в Быть занятым, увлеченным чем-л.; углубляться во что-л.** *On the back of this leaflet, you'll find a few of the projects we're involved with. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. **в мат.** Возводить в степень.
7. **в** Окутывать; покрывать; обволакивать.
8. **в** Свертывать спиралью; обвивать, закручивать.
9. **в** Осложнять, запутывать.

Spend

1. **в** Проводить время. *He spent some months hiding in the Western Isles and perhaps in Ireland. (64,7%)*
2. **в/n Тратить, расходовать, нести материальные затраты.** *They've already spent two hundred million pounds preparing for privatization. (34%) / Затраты, расходы. Labour's spend was around £750,000 for the same period, while the Liberal Democrats spent about £175,000. (0,8%)*
3. **в** Затрачивать энергию, усилия и т.п. *He made himself wake finally and lay under the covers feeling weak and hot, as though he had been spending energy incessantly all night. (0,5%)*

Коммуникативно нерелевантные

4. **в** Изливать гнев, ярость.
5. **в** Иссякать, истощать(ся).
6. **в** Исчерпывать, стихать.

Return

1. v/n/a **Прийти, приехать назад; возвратиться.** *It was still raining hours later when Sara returned to the cottage. (45,3%) / Возвращение. Back at his hotel, packing for his return to London, John wondered how to fit this large acquisition into his luggage. (12%) / Возвратный, обратный. He was chased by fighters, but escaped, and during his return flight attacked and damaged a Z.506B floatplane. (3,1%)*
2. v Приняться за прежнее, прерванное, вновь обратиться (к чему-л.). *He pushed the pad aside and returned to his typing. (21,5%)*
3. v Класть обратно. *She withdrew the photo abruptly and returned it to its place on a table. (9,4%)*
4. v/n Отдавать назад, возвращать. *I returned the folders to Mellows during the lunch hour with a note explaining that union instructions prevented my undertaking the work. (0,9%) / Возврат, возмещение. Last week, Mr. Badran ordered the return of confiscated passports to their owners. (1,4%)*
5. v/n Возвращать(ся) в прежнее состояние. *In due course he was returned to normal health, except that the acids had removed all the pigmentation from his exposed skin. (0,6%) / Возвращение в прежнее состояние, возврат. It is universally accepted outside the ruling party that there is no question of a return to the golden days of 1980 and earlier elections, when Congress used to scoop up four-fifths of the seats. (1,7%)*
6. v/n/a Отвечать тем же. *He was wondering why I hadn't returned his call. (0,5%) / В обмен, в ответ. As they left the embassy, those who had arrived in cars were invited to leave their keys, and in return were promised that their vehicles would be brought eventually to the West. (1,1%) / Ответный. When BBC 2's 'Newsnight' organized a kind of return match four German historians and journalists dwelt long on Britain's archaic society and nineteenth-century delusions of grandeur. (0,3%)*
7. v/n Приносить доход, окупиться. *As a result the banks found themselves in a quandary — they had lent vast sums of money which could neither be repaid nor return interest. (0,2%) / Доход; прибыль; выручка. The investment managers are making an average return of around 13 per cent a year. (0,8%)*
8. n комп. Кнопка возврата на компьютерной клавиатуре. *Once it has been dismounted, the Offline Operator should press RETURN to which the Offline System will respond as appropriate. (0,8%)*
9. v/n Докладывать, официально заявлять; давать отчёт. **(0)** / Официальный отчёт. *For the 'wise' amongst us who were present knew that the statistical return often gives a skewed version of complex social events. (0,4%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. *v юр.* Призывать присяжных к участию в рассмотрении дел.
11. *v физ.* Отражать (звук, свет).
12. *v/n* Избирать в парламент. / Избрание.
13. *v* Отвечать; возражать.
14. *n воен.* Встречный удар.
15. *n мед.* Возврат болезни; рецидив.
16. *n спорт.* Приём мяча.
17. *n тех.* Отходы производства, идущие в переработку.
18. *n с.-х.* Приплод, расплод.
19. *n* Возвращённый, непроданный товар.
20. *n* Ведомость, список.
21. *n* Некрепкий табак.

Create

1. *v Создавать, творить.* *The choreographer seizes on the personality of a particular dancer and creates ballets through which the dancer gradually develops and discloses unique talent and qualities to such a degree that audiences soon recognize a star. (89,9%)*
2. *v Вызывать чувство, эмоцию; производить впечатление; оказывать влияние.* *Some doctors recommend immediate intervention with steroid injections, but although these can have a dramatic effect in reducing inflammation and relieving pain, they can also create a false sense of security. (9,8%)*
3. *v Производить на свет, рожать.* *Women who have valued the sex act just because of its potential to create a child may find that it no longer gives them pleasure. (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

4. *v офиц.* Присваивать титул, возводить в звание.
5. *v разг.* Волноваться, суетиться.
6. *v разг.* Поднимать шум.

Walk

1. *v/n Ходить, идти пешком.* *I used to walk three miles to school every morning when I was a child. (43,4%) / Ходьба.* *The house in Conduit Street was just two minutes walk from Berkeley Square. (4,5%)*
2. *v/n Гулять, прогуливаться.* *By day a woman could safely walk Brussels' streets, but at night the pavements became dangerous. (27,1%) / Прогулка пешком.* *So nothing could be more natural than going for a walk and holding hands with mum. (11,6%)*

3. *v/n* Выводить на прогулку, водить гулять, прогуливать (кого-л.). *They used to walk their dogs, started talking and fell in love. (10,9%)* / Выгуливание. *You can take dogs out for walks and teach them tricks and stuff. (1,2%)*
4. *n* Походка, поступь. *We know people by their walk, their gestures and their general body language. (0,7%)*
5. *n* Тропа, тропинка; мощёная дорожка. *The walk is waymarked throughout its length with yellow or blue arrows. (0,3%)*
6. *v* Сопровождать на прогулке; провожать пешком. *I had to have an umbrella to walk you home. (0,2%)*
7. *n спорт.* Спортивная ходьба. *Michael Howard, along with his wife and son, took part with 50 others in an organised five mile walk in Ashford, Kent. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

8. *v театр.* Быть статистом, исполнять роль без слов.
9. *v унив.* Проходить торжественным маршем (при церемонии присвоения степеней).
10. *v/n воен.* Совершать пеший марш. / Движение пешим порядком.
11. *v/n* Делать обход (границы, железнодорожных путей и т.п.). / Маршрут обхода участка (обходчиком, почтальоном и т.п.); объезд (лесника).
12. *v разг.* Состязаться в ходьбе.
13. *n* Место, тропа, маршрут для прогулок.

Sell

1. *v Продавать(ся).* *Boeing sells a third of its aircraft overseas, making it the biggest exporter in the United States. (96,9%)*
2. *v/n* Рекламирывать; расхваливать, заниматься саморекламой. *Nevertheless, it is still necessary to sell the 'idea' of timeshare before we can sell the units themselves. (1,8%)* / Рекламирвание. (0)
3. *v* Продавать себя (о женщинах). *Women sell themselves for a cigarette. (0,5%)*
4. *v/n* Предавать. *From the castle he ruled the lake, more as pirate than governor, choosing just the right moment to sell the fortress to the Milanese during the time of the Spanish-French war. (0,4%)* / Предательство. (0)
5. *v* Внушать мысль; убеждать. *The tragedy of 1914 was that neither side could accept this obvious compromise because neither could sell it to their own followers. (0,4%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. *v/n* Обманывать, надувать. / Обман, надувательство.

7. *v* *ком.* Поставлять товар.
8. *n* Разочарование, досада.

Wait

1. *v/n* **Оставаться, находиться где-л., зная заранее о предстоящем приходе, появлении и т.п., совершении чего-л.** *He was waiting for her in the lounge. (91,2%)* / **Ожидание.** *The event, when it came on February 19th, was worth the wait. (5,4%)*
2. *v* Надеяться на что-л. *China could only wait for a more favourable opportunity to recover her rights. (2,1%)*
3. *v* Откладывать; не спешить с выполнением. *I've something to do that cannot wait. (1,1%)*
4. *n* Перерыв. *Official statistics have often been criticised for counting only the wait between first specialist consultation and treatment, although the department says it would be misleading to include patients before they have been fully assessed. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. *v* Быть, работать официантом.
6. *v* Сопровождать, провожать; участвовать в церемониях.
7. *v* Предназначаться кому-л., быть приготовленным для кого-л.
8. *v* *амер. разг.* Откладывать (трапезу).

Cause

1. *v/n* **Быть причиной, служить поводом.** *It is, of course, money that causes almost all the trouble. (36,7%)* / **Причина.** *Critics claimed that a more likely cause of the fall in the rate of inflation was the stagnation of the British and international economy. (35%)*
2. *n* Мотив, повод. *There is, however, the question of transport links to Europe which is giving cause for concern to well established exporters. (11,9%)*
3. *n* Дело; общее дело. *Throughout his life he cultivated and maintained the confidence of his African colleagues, and his faithfulness and loyalty to the African cause were profound. (8,6%)*
4. *v* Заставлять; добиваться. *These fast-changing times should cause all of us to reflect on the lives we are leading. (7,3%)*
5. *n* *юр.* Судебное дело, процесс. *Scottish litigation is undertaken in the Sheriff Court and there are two separate procedures: one for debts over £1000 called ordinary causes and one for debts of £1000 or less called summary causes. (0,5%)*

Коммуникативно нерелевантные

6. *n юр.* Мотивы или соображения, высказываемые стороной на процессе.

Accept

1. *v Принимать.* *They feel weighed down with responsibilities, but rarely accept any help. (51,6%)*
2. *v Признавать, верить.* *You accept that the other person is important — just as important as you, no better, no worse. (31,2%)*
3. *v Одобрять, принимать.* *Publishers now accept novels which are composed of a series of short, interlinked stories, novels where prose narrative alternates with poems ... (7,5%)*
4. *v Мириться с чем-л.* *It wasn't just the money or the hard work, though the waste of that was difficult enough to accept. (4,3%)*
5. *v Брать ответственность за что-л.* *Every human being has duties to others which he must accept. (3,3%)*
6. *v Принимать кого-л. в какую-л. организацию.* *The governing body must decide who they will or will not accept into the school. (1%)*
7. *v Допускать куда-л.* *In addition, mentally handicapped people have a right to expect people to understand them and accept them within the society of which they are a part; a right to be born and a right to live. (0,8%)*
8. *v тех.* Подходить, соответствовать. *Power supplies accept British 220/240v battery charging units, but your mains plug won't fit. (0,2%)*
9. *v биол.* Не вызывать отторжения. *The hormone progestogen taken regularly every day at the same time causes changes making it difficult for sperm to enter the womb or for the womb to accept a fertilised egg. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. *v ком.* Акцептовать вексель.

Watch

1. *v Смотреть, наблюдать.* *She watched as night-grey filtered out to recognizable shapes: the beached boats, the shifting edge of the sea, the low houses slung along the road. (66,1%)*
2. *n Часы.* *I looked at my watch automatically and then again more carefully. (19,5%)*
3. *v/n Наблюдать, следить за кем-, чем-л.* *Moran watched every move under cover of reading the newspaper. (8,9%)* / Наблюдение, надзор, присмотр. *Mr. Suharto has instructed the security forces to keep a close watch on what is said in mosques. (1,8%)*

4. v/n Стоять на вахте; быть в карауле, дозоре. (0) / Сторож; стража, дозор, вахта. *DAY 4: Time for last minute shopping or perhaps a visit to the Rijksmuseum to see the Night Watch by Rembrandt or the Van Gogh Museum to see a vast array of the master's work. (1,1%)*
5. v Присматривать; сторожить, караулить. *However, children must be watched to ensure they do not abuse this little dog's trust by pulling on its ears. (0,8%)*
6. v/n Подждать, выждать; высматривать; подкарауливать. *We watch for visitors. (0,7%)* / Высматривание; ожидание. (0)
7. v Проявлять осмотрительность, осторожность; быть начеку. *Watch your pockets! (0,7%)*
8. v Рассмотреть, изучить. *Speculative investors have watched the deals closely for signs of financial trouble and potential government intervention. (0,2%)*
9. v/n Дежурить. (0) / Дежурство. *Malc was taking first watch with the kids and was in no hurry to leave the cosy guarded fireside for the icy wastes of the bathroom. (0,2%)*

Коммуникативно нерелевантные

10. v рел. Бодрствовать.
11. v Следить; соблюдать.

Raise

1. v/n Повышать, увеличивать. *There was no alternative but to raise prices. (31,3%)* / Повышение, увеличение. *An employee who would never venture to ask for a raise in salary for herself suddenly besieged the manageress with demands that one of her fellow workers should have her rights. (0,2%)*
2. v/n Поднимать. *Raise your arms high behind you, but keep your shoulders down. (30,1%)* / Поднятие. *With foot pointed, raise the top leg and do 35 mini raises. (0,1%)*
3. v Сбирать, добывать деньги. *The pressure group Lynx has just 14 days to raise money for an appeal against £40,000 damages. (18,7%)*
4. v Ставить, поднимать вопрос. *They will be there to explain the plan and answer any questions which you may like to raise. (16,3%)*
5. v Вызывать; порождать. *... the loss of any Green Belt land is guaranteed to raise a storm of protest. (1,1%)*
6. v Воздвигать, сооружать здание и т.п. *The error was spotted after work began and it cost £70,000 to raise the bridge. (0,8%)*
7. v Растить, воспитывать детей. *The fate of the new born baby had not been determined since the family had refused to raise the child as their own. (0,5%)*

8. *v* Разводить (скот, птицу); выращивать, выводить (растения и т.п.). *And in the surrounding marshy countryside, farmers raise fighting water-buffalo ... (0,4%)*
9. *v* Набирать в армию; формировать часть. *In the early days of the system ... the obligation to raise troops was replaced by a monetary payment. (0,2%)*
10. *v* Выдвигать возражение; предъявлять требование. *The new prime minister is likely to raise fewer objections than the interventionist Cresson. (0,1%)*
11. *v* *рел.* Воскрешать. *Would Jesus actually be raised from the dead? (0,1%)*
12. *v* *мед. разг.* Откашливаться, отхаркиваться. *... the chest steadily fills up with mucus; rattling breathing with the inability to raise phlegm. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

13. *v* *текст.* Ворсовать; начёсывать.
14. *v* *мат.* Возводить в степень.
15. *v* *горн.* Добывать, выдавать.
16. *v* Издавать звук; подавать голос.
17. *v* Поднимать; будить.
18. *v* Возводить в звание; производить в чин.
19. *v* Снимать (ограничения и т.п.).
20. *v* *разг.* Натирать волдырь; набивать мозоль.
21. *n* Подъём; дорога в гору.

Apply

1. *v* Применять, использовать, употреблять. *Apply tactical thinking to the opponent's stance and attitude. (38,6%)*
2. *v* Касаться, относиться; применяться. *Once you've worked out your policy, you should make it clear it applies to all staff, at all levels, and you should be prepared to use it fairly and consistently. (36,8%)*
3. *v* **Обращаться с просьбой, подавать заявление, просить о чём-л.** *If you have applied to the Social Services to help with funding you must be sure that you have their written approval too before work starts. (18,9%)*
4. *v* Наносить, накладывать, прикладывать. *You'll probably need to apply a liquid water proofer on top of the mastic. (4,6%)*
5. *v* Прилагать, нажимать, использовать физическую силу. *I didn't need to apply much pressure and even though I cut myself once. (0,8%)*
6. *v* Усердно работать над чем-л.; посвятить себя чему-л. *Ackroyd's truest prose occurs when he applies himself to the imitation of ancient and recent writers – a repertoire of others. (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

7. *v* мат. Накладывать.

Break

1. *v* Разбивать(ся). *Laminated glass is much more difficult to break.* (18,7%)
2. *v* Нарушать (слово, обещание, закон и т. п.). *He never liked to break a promise.* (12,5%)
3. *v/n* Временно прекращать, делать остановку. *It's 11 o'clock, shall we break for coffee?* (0,2%) / Перерыв; пауза; перемена. *She took a quick break for lunch, gulping down a couple of sandwiches and a cup of coffee.* (10%)
4. *v* (По)рваться, разрываться. *The rope broke with a loud snap.* (9,9%)
5. *n* Отпуск. *I do plan to get away for a short break some time towards the end of the month.* (9,7%)
6. *v* Ломать(ся). *When stopped by the car park attendant, the disturbed man shoved the attendant aside, causing him to fall and break his wrist.* (8,2%)
7. *v* Прерывать, нарушать. *She would have to think of something to say in a minute to break the silence.* (6,6%)
8. *v* Лопаться, давать ростки. *As soon as the stems start to plump up, new shoots will break.* (6,3%)
9. *v/n* Начаться, наступить. *She rescues him, drives him out of town as dawn starts to break and leaves him in a wheat field.* (6,1%) / Начало, наступление. (0)
10. *n* Пролом; отверстие, щель; брешь. *There's no sign of a break in the reef.* (6%)
11. *v* Побить рекорд. *My driver was under the impression that I had instructed him to break the world land-speed record.* (3,3%)
12. *v* Разразиться. *The storm broke as I drove past Woomera on the way back to Port Augusta.* (0,9%)
13. *v/n* Рвать, разрывать отношения. *We can't break with Britain.* (0,2%) / Раскол; разрыв отношений. *However, there was no complete break with Britain.* (0,1%)
14. *v/n* Рассеиваться, расходиться. *On the seventh of September the clouds broke for the first time, the wind subsided, and the sun came out.* (0,1%) / Рассеивание, просвет. *There was not a break in the clouds anywhere.* (0,2%)
15. *v* Слабеть, ослабевать; прекращаться. *The hot, dry weather was beginning to break, to be replaced by ferocious winds which seemed determined to pluck us off the mountainside.* (0,3%)
16. *v* Взламывать. *I started off with a random set of guesses as to how to break the code.* (0,2%)

17. v Сообщать известия. *After Theo had gone, Vincent waited for the right moment to break his own news to Sien. (0,1%)*
18. v Разорять (разориться). *It wasn't a matter of money – four hundred wouldn't break him. (0,1%)*
19. v Сломить (сопротивление, волю). *He's still a warrior in his mind and you can't break his spirit. (0,1%)*
20. v Ссадить, содрать кожу. *Always make sure that sheets or cushion covers are not wrinkled, as this can cause great discomfort and may break the skin. (0,1%)*
21. n амер. разг. Шанс; благоприятная возможность, счастливый случай. *What was the first big break for you? (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

22. v/n амер. бирж. Внезапно упасть в цене. / Внезапное падение цен.
23. v разг. Случаться, происходить.
24. v разг. Разменивать (деньги).
25. v Дисциплинировать; обуздывать.
26. v Разрознивать; расформировать.
27. v Разрыхлять, вскапывать (грунт, почву).
28. v Прерываться (о голосе).
29. n спорт. Первый удар.
30. n спорт. Удачная серия ударов.
31. n Многоточие или другой знак, указывающий на внезапную паузу.

Learn

1. v Изучать, учить (что-л.), учиться (чему-л.). *He probably learnt French at school and possibly Spanish but not Russian. (66,5%)*
2. v Усваивать, учиться. *Keep an eye on how employees develop, and learn from their mistakes. (17,7%)*
3. v Узнавать. *He learnt that Carrie liked reading books, climbing trees and exploring, that Ginnie liked naming and pressing wild flowers, knitting and sewing. (11,8%)*
4. v Учить что-л. наизусть, запоминать. *You can take a poem home and learn it and then recite at the next lesson. (4%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. v прост. Проучить (кого-л.), преподать урок.

Explain

1. v Растолковав, сделать более ясным, понятным, объяснять. *'Cod' is a word we use if someone is a bit off or fishy,' Sinitta explained. (76,7%)*

2. v Раскрыть причину, смысл, закономерность чего-л.; аргументировать. *The talk that night was about experiments carried out to explain why people behaved as they did, and we were told of different types of neurotic people and how they could be classified. (23%)*
3. v Объясняться, оправдываться, объяснять свое поведение, мотивы. *'It's so awfully difficult – I'd be bound to get myself in a muddle trying to explain myself.'* (0,3%)

Increase

1. v/n/a Увеличивать(ся), повышать(ся), возрастать, расти. *We have attempted to show the potential of analysis and technical studies to increase our knowledge of the past. (53,3%)* / Увеличение, возрастание, рост, умножение. *There has been a marked increase in reports of deaths as a result of torture in Turkish police stations. (45%)* / Увеличивающийся. *The increase supply goes to those who can pay – the paper industry and the urban consumer. (0,1%)*
2. v/n Размножаться. (0) / Прирост, прибавление. *Although, as suggested in Chapter 1, not a major development problem, rapid population increase is a cause of concern in the region. (1,6%)*

Cover

1. v/n ком. Обеспечить денежное покрытие. *Patrick is allowed enough to cover his weekly rent and no more – so he works in Safeway for 16 hours a week. (50,8%)* / Денежное покрытие. *Bank of Scotland has joined forces with the legal insurer Allianz Legal Protection to provide legal fees cover. (0,1%)*
2. v/n Покрывать, закрывать, накрывать. *It made him so excited that he had to cover his mouth with his free hand in order to stifle a ripple of laughter. (39,5%)* / (По)крышка; обёртка; покрывало; чехол. *Get a special cover for the letter box. (1,5%)*
3. v/n Покрывать. *Even as she watched, the snow was beginning to cover the car. (2,5%)* / Покров. *The sudden, sharp increase in cross-Atlantic skiing traffic owes much to the claims of some American resorts that they can guarantee snow cover, even if as much as 75 per cent of it may be man-made. (0,6%)*
4. v Освещать в печати. *The magazine will continue to cover American painting, drawings, prints, and sculpture from the Colonial period to 1960... (2,2%)*
5. n Переплёт; обложка. *To advertise the article on the cover of the magazine, we ran a picture of a small girl, clutching two of these dolls – one male, one female. (1%)*

6. *n* Лесной покров, полог леса. *Over the past 30 years the region's forest cover has fallen from 42% to less than 15%. (0,4%)*
7. *v* Прятать, скрывать. *Her voice was a little too loud – an attempt to cover her shakiness. (0,3%)*
8. *v* Охватывать; относиться. *A total of seventeen essays cover all aspects of the seven centuries of Islamic culture in Spain... (0,3%)*
9. *v* Пройти, проехать, преодолеть (расстояние). *But for a big landscape, a plane is a major advantage because you can cover much greater distances. (0,2%)*
10. *v* Прикрывать, защищать. *'Okay Pete, you wait here an' cover me,' the police officer said quietly. (0,1%)*
11. *v разг.* Заменять, подменять (отсутствующего работника). *But it is difficult to cook for people every day, especially when there are no other kitchen staff to cover. ' (0,1%)*
12. *n* Личина, маска. *Sometimes you are fierce and angry but it is all a cover for the soft innocence inside you. (0,1%)*
13. *n* Убежище, укрытие. *As horrified guests dived for cover, the gang of five fired into the crowd, killing two white couples, before escaping. (0,1%)*
14. *v* Покрывать; расстилаться. *Oceans cover more than two-thirds of the earth's surface, and in places reach a depth of eleven kilometers. (0,1%)*
15. *n* Конверт, пакет. *I do not wish to receive special offer mailings under separate cover. (0,1%)*

Коммуникативно нерелевантные

16. *v/n спорт.* Держать, закрывать (игрока). / Прикрытие, защита.
17. *v/n* Страховать. / Страхование.
18. *v* Предусматривать (об инструкциях, статьях договора и т.п.).
19. *v* Принять пари.
20. *n* Обеденный прибор.
21. *n ком.* Гарантийный фонд.
22. *n охот.* Нора, логовище.
23. *n авт.* Покрышка.

Grow

1. *v* Выращивать, культивировать. *Inspired by pictures of grand herb gardens, I grew some herbs from seeds and cuttings, to set up my own herb garden in front of our semi-detached house. (27,9%)*
2. *v* **Расти, увеличиваться.** *From six members, the company has grown in less than four years to a staff of more than 90. (26,2%)*
3. *v* Произрастать, расти. *Our neighbours have a large tree which grows near our boundary. (25,7%)*

4. v Растить, вырастить (о детях, животных). *As children grow, they become keener and keener on games and puzzles. (12,9%)*
5. v Отращивать, отпускать. *I have been using extra red Henna on my hair for almost two years while I've been growing my hair. (4,2%)*
6. v Усиливаться, увеличиваться. *Fears were growing last night for the safety of Sir Vivien Blacker. (1,8%)*
7. v Развиваться; улучшаться. *He grew mentally and spiritually, and his art increased accordingly, in depth and dexterity. (1,2%)*
8. v Проникнуться (о чувствах по отношению к кому-л.). *Although I don't think it's impossible that it can't be the other way, that two people can't grow toward each other. (0,1%)*

Report

1. v/n **Сообщать, докладывать.** *An independent consultant looked at the studies for WEN and reported flaws and a lack of objectivity in the use of raw data, statistics and language. (10,2%)* / Доклад; сообщение. *The Commissioner must make an annual report to the Prime Minister about his or her activities in the year in question. (60%)*
2. v/n Сообщать, освещать (в прессе, по телевидению). *The news agency reported that about 5,000 students were building barricades of garbage cans in front of the Intercontinental Hotel. (0,6%)* / Сообщение, известие (в печати и т.п.). *Mr. Pell issued the report after a trip to Pakistan in August and talks with Pakistani leaders and leaders of the US-Pakistan-backed provisional government. (27,7%)*
3. v Заявлять официально; жаловаться. *She was reported missing by her fiancé. (1,2%)*
4. v Являться, прибывать. *He'd been ordered to report to the Ministry by his Adjutant. (0,3%)*

Коммуникативно нерелевантные

5. v/n воен. Доносить; рапортовать. / Донесение; рапорт.
6. v/n Передавать услышанное. / Молва, слух.
7. v Работать репортером или корреспондентом.
8. n Звук взрыва, выстрела.
9. n Подчинённый.
10. n Репутация, слава.
11. n Табель успеваемости.